



POLITIE JAAGT OP ROEKELOZE AUTOMOBILIST

Auto-rodeo door Mergelland

GRONSVELD — Vijf wagens van de Rijkspolitie in zuidelijk Zuid-Limburg zijn gistermiddag ingezet bij de achtervolging van een vermoedelijk — dronken automobilist. Deze chauffeur haalde zich door zijn uiterst roekeloze manier van rijden, kris-kras door Mergelland een respectabel aantal processen-verbaal op de hals door met zeer hoge snelheden door bebouwde

kommen te razen, het diverse keren negeren van rode stoplichten, het snijden van andere wagens en het in groot gevaar brengen van andere weggebruikers. Het feit dat zich bij deze wild-west-rit geen ongelukken hebben voorgedaan, wordt door de politie als „wonderlijk” bestempeld. Het begon gistermiddag rond kwart voor vier in

Gronsveld. De Rijkspolitie aldaar merkte tijdens een patrouille-rit dat de wagen van de 40-jarige K. M. uit die plaats bestuurd werd door diens vrouw. De politie was ervan op de hoogte dat deze dame geen rijbewijs had en wilde daar meer van weten. Tijdens een „stop” even buiten de bebouwde kom van Gronsveld nam M. het stuur over en diende zich vervolgens

als „opgejaagd wild” aan. De politie wist de man te achterhalen bij de verkeerslichten aan de Scharnerweg in Maastricht. Hier sommeerde men de chauffeur — die zich ook vroeger al in de „kijker” van de politie had gereden — zijn contactleutel af te geven. Dit gebeurde, waarna de rijkspolitie assistentie verzocht van de Maastrichtse politie. Tijdens het wachten

zag M. echter de kans schoon, door middel van vals contact, zijn wagen weer aan de praat te krijgen en er weer met grote snelheid van door te gaan. Alle rayons van de rijkspolitie in Mergelland werden vervolgens verzocht naar de man, die in een oude VW-1500 reed, uit te kijken. M. racete met grote minachting voor alles wat met

de veiligheid van het verkeer te maken heeft, vervolgens door Margraten, Wittem, Epen, Eys, naar Simpelveld, waar de politie uiteindelijk in slaagde hem klem te rijden. Dat was rond half vijf.

Overgebracht naar het groepsbureau in Eysden weigerde hij de bloedproef. Een duidelijke reden voor zijn vlucht gaf hij niet op.

Appèlgrens voor kleine strafzaken omhoog

DEN HAAG — Minister Van Agt (Justitie) wil de appèlgrens voor kleine strafzaken verhogen van f 10,— naar f 50,—.

Dit betekent dat tegen een door de kantontichter opgelegde boete van minder dan f 50,— geen hoger beroep meer openstaat bij de rechtbank.

Dit staat in een wetsontwerp dat minister Van Agt woensdag bij de Tweede Kamer heeft ingediend. Van Agt wil met optrekking van de appèlgrens voorkomen dat de rechtbanken onevenredig veel tijd en aandacht moeten besteden aan strafzaken van gering belang (vorig jaar ruim 1500).

'Kaffer geen scheldwoord'

DURBAN — Iemand voor kaffer uitmaken hoeft niet beledigend te zijn. Tot die slotsom komt een Zuid-Afrikaanse rechter in een uitvoerige toelichting op zijn uitspraak in een proces dat in Zuid-Afrika veel ophef heeft verwekt.

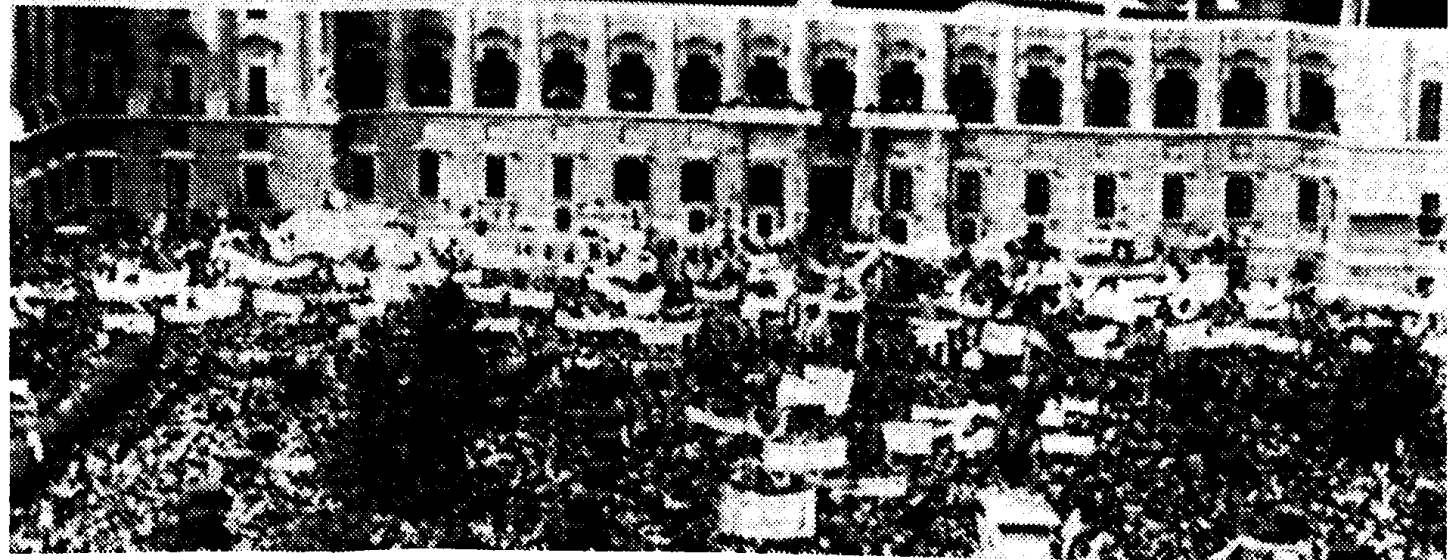
De rechter stelde onlangs een Afrikaan in het ongelijk, die ruim 3.000 gulden smartgeld had geëist omdat een blanke politieman hem voor kaffer had uitgemaakt.

De uitspraak van de rechtbank wekte grote verontwaardiging onder de Afrikanen, en onder progressieve blanken, die eensgezind van mening zijn dat de Afrikanen het woord „kaffer” altijd als beledigend hebben ervaren.

Franco in tranen na felle uitval tegen 'corrupte landen'

Moord op drie politiemannen in Madrid

MADRID — Bij een grootscheepse speurtocht naar de daders van de vier aanslagen in Madrid, waarbij woensdagochtend drie politiemannen om het leven kwamen en een ernstig gewond, heeft de Spaanse politie tot dusver verscheidene personen aangehouden. Ook werd een auto gevonden, die enkele daders op hun vlucht zouden hebben gebruikt.



De politie is er van overtuigd dat de aanslagen die in vier verschillende delen van de hoofdstad werden gepleegd, het werk zijn van een

en dezelfde groep. Het is niet duidelijk of dit de Baskische separatistische organisatie ETA, dan wel het maoïstisch genoeemde „anti-fascistische en patriotistische revolutionaire front” (FRAP) is. Deze twee groepering enwaaraan zaterdag jongstleden respectievelijk twee en drie leden werden terechtgesteld, hadden in muurschriften aangekondigd dat deze executies zouden worden gewroken.

Zowel de aartsbisschop van Madrid, kardinaal Enrique y Tarancón die zich op het ogenblik in Rome bevindt, als ook twaalf christen-democraten die tot de toegestane oppositie behoren, hebben de moordaanslagen scherp veroordeeld.

• Ontkomen

De politiemannen die van deze acties het slachtoffer waren, stonden op wacht bij vier afzonderlijke bankgebouwen. In elk van de vier gevallen liepen twee of drie mannen die gewapend waren met jachtgeweren met afgezaagde loop, rustig naar de politiemannen toe, op wie zij hun wapens leegschoten. Daarna verdwenen zij per auto.

Deze aanslagen die vrijwel op hetzelfde tijdstip werden uitgevoerd, vonden plaats kort voordat op het grote Plaza de Oriente een grote manifestatie begon, waarop geprotesteerd werd tegen de felle anti-Spaanse reacties in het buitenland op de vijf terechtstellingen van zaterdag.

• In tranen

Een zeer gemoede generaal Franco noemde de protestbeweging

• Naast troonopvolger prins Juan Carlos neemt het Spaanse staats-hoofd generalissimo Franco (links) de toejuichingen in ontvangst van de honderdduizenden mensen op het Plaza de Oriente (foto onder). Zij waren samengestroomd om hun aanhankelijkheid aan het bewind te tonen. Op de foto boven pers Franco de lippen op elkaar van emotie.

in het buitenland „een samenzwering van de linkse vrijmetselarij, die een schandelijke alliantie is aangegaan met de communistisch-terroristische infiltratie”. Volgens hem stond dit complot achter alle geweldsdaaden. Wat er nu in het buitenland gebeurde, toonde aan „wat Spanje van bepaalde corrupte landen heeft te verwachten”. Aan het slot van zijn korte toespraak die herhaaldelijk overstemd werd door kreten van de massa als „de terroristen tegen de muur” en „Franco, Franco”, brak de 82-jarige „Caudillo” in tranen uit.

Voor de manifestatie van regeringsgezinde Spanjaarden, die volgens de regering door een miljoen, maar volgens waarnemers door circa 150.000 regeringsgezinde Spanjaarden werd bijgewoond, had Franco een receptie bijgewoond ter herdenking van het feit dat hij 39 jaar geleden te Burgos door de nationalisten als leider van Spanje was uitgeroepen. Vele westelijke diplomatieke vertegenwoordigers lieten verstek gaan, waarvoor die van de landen die uit protest tegen de executies hun ambassadeur voor overleg hebben teruggetrokken.

(• Zie ook pagina 3 Belangen in Spaanse steden)

Vanavond demonstratie in Maastricht

Proteststaking in Limburg naar believen

MAASTRICHT — In Limburg wordt het protest tegen de politieke executies in Spanje aan de ene kant gekenmerkt door de werksluiting tussen 12.00 en 12.02 uur en aan de andere kant door de demonstratieve tocht om 18.30 uur in Maastricht, van het Vrijthof naar het Spaanse consulaat aan de Turennestraat; daar zal vice-consul J. Grossimlinghaus een petitie met enkele duizenden handtekeningen in ontvangst nemen. De demonstratie hier wordt geleid door de plaatselijke afdelingen van CDA, PvdA, PPR, PSP, CPN, Raad van Kerken, SWF, NVV, NKV en KVV. Van elders, o.m. te Heerlen, is door partijafdelingen daaraan adhesie bekend en wordt de bevolking opgeroepen eraan mee te doen. De bedrijven in de provincie hebben in het algemeen geen richtlijnen opgesteld voor de „staking” tussen 12.00 en 12.02 uur. Maar een steekproef bij DSM, Macintosh, KNP, het provinciaal bestuur en de gemeenten leert, dat er geen bezwaar bestaat tegen twee minuten werksluiting; opgelegd wordt er echter niets. Ook op de scholen zal wie dat wil twee minuten stilte in acht kunnen nemen. Grote vervoersondernemingen zoals LTM en NAO hebben per dienstrooster het personeel gevraagd deze twee minuten niet te rijden, voorzover althans de verkeersveiligheid dat toelaat. EBAH houdt zich — met het motief het verkeer niet in gevaar te willen brengen — afzijdig. Bij de rijkspolitie laat men het personeel vrij hoe te handelen tussen 12.00 en 12.02 uur; de overste W. Schaafsma, districtsoverste Zuid, heeft echter de indruk dat de massabeweging bij het personeel niet zo best overkomt, al keert men zich ook tegen de rechtspraak in Spanje.

In Sittard steunt burgemeester Jac. Tonnaer een actiegroep, die de ondernemers op de weekmarkt er vanmiddag toe wil bewegen twee minuten de handel stil te leggen. In de winkels van V & D in de provincie laat de directie het personeel vrij al dan niet met de protestactie mee te doen. De C- en A-bedrijven evenwel hebben opdracht gegeven tussen 11.00 en 13.00 uur geen muziek uit te zetten en het publiek om 12.00 uur via het luidsprekersstelsel attent te maken op de twee minuten stilte; er zal dan niet worden verkocht. Het personeel wordt gevraagd hierover niet met de klanten in discussie te treden, maar bezwaarden naar de bedrijfsleiding te verwijzen.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

Nieuw middel tegen kaalheid

Een Fins wetenschappelijk team heeft na een onderzoek van tien jaar een middel ontdekt, dat haarwortels als het ware tot nieuw leven wekt.

Bij 70% van de proefpersonen is nieuwe haargroei verkregen. Het middel is thans onder de naam BICSCAL bij apotheken, drogisterijen en kappers verkrijgbaar.

Indien gebruikt in combinatie met Biscual special shampoo werkt het preparaat in vele gevallen reeds na 5 tot 10 weken.

Inf. Postbus 1140, Den Haag x

Uitslagen van Staatsloterij vroeger op tv

DEN HAAG — De televisie-uitzendingen van de trekkingen van de Staatsloterij vlieden voortaan van vóór vier uur tot tien voor zeven plaats. Dit heeft het ministerie van Financiën woensdag meegedeeld. De wijziging is het gevolg van de nieuwe zendtijndeling.

In verband hiermee is het uur van de openbare trekking in de Rolzaal op het Binnenhof in Den Haag vervroegd tot vier uur 's middags. In oktober zijn er drie trekkingen (15, 20 en 22 oktober).

Ook in het prijzenpakket is met ingang van 1 oktober een wijziging gekomen. In de eerste trekking worden de twee extra prijzen van 50.000 gulden met bijbehorende prijzen van 1000 gulden vervangen door 100 prijzen van 75 gulden in elke serie.

(ADVERTENTIE)

jonge jenever
GALOUPPE

dit doet EDAH

KOFFIE VOOR OUDE PRYS

zolang de voorraad strekt voor 'n eerlijke verdeling max. 3 pakken per klant

EDAH

Remia Fritessaus
literemmerijtje
397
295
VéGé zóóó'n idee

PARIAN MEUBELN

Draai bankstel zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren

van f 300 — voor f 695,-

Hoekbankstellen (1 2 3 zit) v a f 695,-

Massief eiken bankstellen v a f 1095,-

7 showrooms in Nederland met een grootte sortering bankstellen, salontafels etc. in diverse kleuren tegen keiharde prijzen. 5 jaar garantie op constructie en binnenwerk.

Service-dienst door geheel Nederland

HOENSBROEK, Akerstraat 200-202 geopend van 10 tot 17 uur maandag gesloten

PARIAN MEUBELN
méér dan waar voor je geld

Het weer

LIMBURG
Wisselend bewolkt met plaatselijke kans op een bui. Middagtemperatuur van 17 tot 20 graden. Zwakke tot matige wind uit zuid tot zuidwest.

NEDERLAND
Eerst veel bewolking met hier en daar een bui, maar later ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke tot matige wind uit zuid tot zuidwest.

VANDAAG:
zon op: 06.41 onder: 18.17
maan op: 03.01 onder: 16.39

MORGEN:
zon op: 06.43 onder: 18.15
maan op: 04.24 onder: 17.05

Lezen

Naar aanleiding van een kort geding, dat een 31-jarige vrouw had aangespannen, heeft een rechtbank in Munster beslist dat analfabeten in West-Duitsland in aanmerking komen voor een rijbewijs.

Immers, zo wordt gesteld, zijn verkeersborden symbolen die ook door iemand die niet kan lezen, begrepen kunnen worden. Mocht een plaatsnaam gemist worden, kan men hoogstens verwalen. Kunnen lezen is ook niet alles. Tenslotte zijn er hele volkstammen, compleet met familieleden die kunnen lezen, die van de ene (verdwaling in de andere) geraken.

Pastoor speelde voor dokter



met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

Rotterdamers over verkoelende slorp uit de kasteelvijver van Obbicht:

„Ja, dat is nu water, waar Limburg trots op kan zijn”



DE MOERASCYPRES HIJ IS NIET MEER

EEN GEBLAKERDE stronk en de knobbels op de glibberige bospaadjes, waardoor de boom ademde, herinneren aan de artistieke aanwezigheid van de in Nederland hoogst zeldzame moerascypres.

ER STONDEN er twee in het kasteelpark van Obbicht. De dikste had een omtrek van bijna zeseneenhalf meter.

IN DE HOLTES speelde de jeugd met lucifers, waardoor de bomen van binnen verbranden en niet langer bestand bleken tegen de striemende najaarsstormen.

DE NIEUWE kasteelheer hoopt dat de novemberstormen zijn park niet verder verpauperen.

„JA, DAT IS nu water, waar Limburg trots op kan zijn”. Dat was het compliment, dat enkele Rotterdamers afgelopen zomer maakten nadat ze hun dorst hadden gelest in de door de Kingbeek gevoede visvijvers van het kasteel van Obbicht.

EX-KOMPEL Jan Leurs was de dorstige wandelaars in de verkoelende slorp voorgegaan. Vroeger, toen hij na zijn schichten met Jos Savelkoul voor Johanna Jaspers-Koten de distels en netels maaide rond het kasteel had hij zo vaak gedronken uit de vijvers, waar je de snoek van verre kunt zien weglitsen.

BEHALVE JAN LEURS maken ook andere oud-mijnwerkers, vervroegd gepensioneerd en werkloze dagelijken een wandelingetje door het kasteelpark. Onder hen zijn opvallend veel natuurliehebbers en vogeltjesvrienden. De meesten werd die liefde voor flora en fauna bijgebracht door „meester” Beek.

IN LUTTELE tijd heeft gepensioneerd hoofdonderwijzer Eduard Beek het kasteelpark van Obbicht geschilderd als een perceel uit het aardse paradijs.

VAN 1926, toen hij trouwde met Juliette de Crau, tot 1933, toen hij aan de Kempweg midden in een loverloze leegte zelf bouwde, woonde hij op het kasteel. Het had wel enig verbale virtuositeit gekost om Jaak Lumens en Dina Hollands zover te krijgen, maar de wittebroedsweken konden worden gevierd in vertrekken, waar kort tevoren de spinnen domicilieerden.

„OP EEN DER slaapkamerramen”, aldus Eduard Beek, „had een Duits officier in Franse legerdienst met een diamant, waarschijnlijk met de steen van zijn ring, gekrast: „Unterzeichneter, Oberleutnant die en die - zijn naam was onlesbaar - premier lieutenant Kaiserliches Armee hat hier logiert am 3. März 1813”.

DOOR DAT raam liet „meester” Beek vaak zijn bewonderende blik vallen op de majestueuze pracht en praal van het park. Vol eerbied en bewondering zouden de Franse impressionisten er hun ezels hebben neergezet om er de feeërieke flora „plein air” te schilderen.

HELAAS is het park sedert de dood van de barones Dirckinck van Holm-feld de Hompesch Rürich erg verpauperd.

HET COMPLETE lindebomenbos werd gekapt, toen in 1918 kasteel en park werden verkocht aan een hout-handelaar uit Bostel. De lindebloesem parfumeerde de Maasvallei van Obbicht tot Nattenhoven.

OOK WERD er een eik gerooid, die een omtrek had van zeker zes meter. Eerbiedig gewaagde heel Obbicht van „d’n Eik”. Ook hij is niet meer.

„VERDER IS de moerascypres verdwenen”, vult „meester” Beek de denlijst aan. „Hij is zeldzaam in Nederland”, leerde ons rijkstuinbouwconsulent ir. van de Kroft uit Roermond. „In een park in Arnhem staat er nog een met een omtrek van zeker één meter twintig”, zei de docent. „In Obbicht staan dikkeren”, opperde ik. Hij kon zijn ogen niet geloven. „Dat zo dichtbij zulke mooie moerascypresen staan”, stamelde hij.

„ER STONDEN er twee. De grootste wilden we eens met drieën „ervelen”: vanuit de schouder omarmen. We kwamen een meter arm tekort. Ervan uitgaande, dat je ongeveer een meter tachtig kunt omvatten, had de cypres een omtrek van bijna zeseneenhalf meter.”

„DE BOMEN waren minstens 200 jaar oud. Ze waren te redden geweest, als de jeugd uit het park was gehouden. Kinderen stookten vuurtje in de holtes, waardoor de bomen van binnen verbranden en niet langer bestand waren tegen een storm.”

SLECHTS EEN geblakerde stronk en de knobbels op de glibberige bospaadjes, waardoor de boom ademde, herinneren aan de artistieke aanwezigheid van de moerascypres.

OOK SNEUVELDE er een kolossale Christusdoorn. Op het oog werd de piekige parkboom het slachtoffer van een broedermoord. Een tak van een kastanjeboom van een krachtiger constitutie lijkt hem in de val te hebben meegesleurd.

VOLGENS „meester” Beek sneuvelde de Christusdoorn onder de bijl van houtdieven. Onder hen vermoedelijk ook IVN’ers, die bescherming van de natuur prediken. „Ik heb het meegemaakt, dat ik IVN’ers op iets spectaculairs wees en dat bomen en planten enkele dagen later waren verdwenen.”

ZO OFFENSIEF als de hoofdonderwijzer de jeugd van Obbicht onder-richtte in de determinatie van bomen en planten, die het kasteelpark bevolkten, zo defensief geeft hij nu college. Hij wacht er zich wel voor om nieuwsgierigen de laatste der Christus-bomen te wijzen. „Men kan niet voorzichtig genoeg zijn.”

OVERIGENS DREIGT de laatste der Christusbomen onder platanen te verstikken.

DE APPEL-, pere- en pruimebomen in de voormalige gaard worden overhuifd door canadassen, die in broekland explosief wassen. Al jaren zijn de fruitbomen niet meer gesnoeid. In hun hellende houding ligt de noodkreet: „Heer red ons, wij vergaan” bestorven.

IN DE TIJD, dat „meester” Beek nog op het kasteel woonde, werd in de boomgaard prachtig fruit geplukt en werden de groenten in de moestuin als bloemen verzorgd.

„IN DIE TUIN stond vroeger een tuia, die de vorm had van een tweearmige kandelaar. Tijdens een novemberstorm in 1926, toen in Obbicht het dak van de kerk waalde, werd er een arm afgerukt.”

SEDERTDIEN heeft de gehalveerde boom gezelschap van een notebom, die Marischka, het pleegkind van Eduard en Juliette Beek in de twintiger jaren pootte. Met de andere notebomen wordt hij in de herfst trouw leeg geknuppeld.

OOK WORDT iedere zomer volop gesnoept van de twee moerbeibomen, die met een linde van zes meter omtrek behoren tot de pronkstukken van het park.



Ex-kompel Jan Leurs ging afgelopen zomer dorstige wandelaars voor in een verkoelende slorp uit de door treurwilg overhuifde visvijvers van het kasteel van Obbicht.

puzzel van de dag

| hevig ver-langen handig | plaats in Limburg | loot boom | muziek-instrument | drink-gereel |
|-------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------|
| her-kauwer oningewijde | | | lengte-maat | |
| | | wagen-spoor | dans | |
| bijwoord | | familie-lid boom | vader | muziek-noot |
| plaats in Frankr. | | | | decimeter |
| ogen-blik spies | | hoogste wezen boom | | |

Oplossing van gisteren

f d e
olifant
druk nes
mx ate
deur e t
reek gr
eu olie
insuline

recept

Wina Born

Pikante groentesalade met garnalen

Belangrijk is dat in deze salade de groenten nog niet te zacht zijn en nog iets „knapperig” tussen de tanden aanvoelen. Verdeel een stuk bloemkool in kleine roosjes en snijd een handvol sperziebonen erin en tien minuten later bloemkool en paprika. Laat het geheel hoogstens tien minuten koken. Giet af en laat de groenten afkoelen. Roer een saus van vier eetlepels zonnebloemolie, twee eetlepels troensap, een afgestreken lepel kerrie, een theelepel raspte ui, een mespunt no muskaat, zout en versgemalen peper naar smaak. Meng door de afgekoelde groenten 150 gr gepelde Noorse of Nederlandse garnalen en deze salade aan met het sausje. Zet de salade een uurtje langer, in de koelkast. Geef versgeroosterd brood erbij.

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Gosciny/Uderzo



DE VINNIGE VIKING



Suske en Wiske



VANDAAG
de dag

Toch krans

WILLIAMSBURG — Als zijn eerste daad op zijn officiële bezoek aan de VS heeft keizer Hirohito van Japan de nagedachtenis van generaal Douglas MacArthur geëerd. De keizer liet zijn aide-de camp, generaal Kazuo Tsijba, dinsdagavond laat een krans leggen bij het standbeeld van de man, die hem na de nederlaag van zijn land op de troon hield en mede de grondslag van het moderne Japan hielp leggen. Dat gebeurde in het bij Williamsburg gelegen Norfolk (in de staat Virginia).

Kind gestolen

PARIS — Volgens de in Parijs ontvangen informatie hebben ontvoerders van de 12-jarige Valerie Ruppert in Agondange in Oost-Frankrijk, twee miljoen frank voor haar vrijlating geëist. Het slagersdochtertje werd dinsdagmorgen door twee onbekenden ontvoerd, toen zij naar school fietste.

Weggelopen

LONDEN — Elf leerlingen van een particuliere meisjesschool in Hindhead, die waren weggegaan omdat de nieuwe directrice niet had goedgevonden dat ze op de televisie keken naar de film „The Killing of Sister George” met zijn expliciete homoseksuele scènes, zijn gistermorgen teruggevonden in een groeve op het platteland. Zij hadden er bijna 24 uur doorgebracht.

Ook in Italië

ROME — De Italiaanse senaat heeft een wetsontwerp aanvaard op grond waarvan het gebruik van zogenaamde soft drugs (hasj e.d.) voortaan niet meer zal worden vervolgd. Het wetsontwerp moet nog door het Huis van Afgevaardigden worden goedgekeurd.

3% omhoog

OSLO — De IATA heeft op de jaarvergadering in Oslo voorgesteld, dat de luchtvaartmaatschappijen die lid van de organisatie zijn alle passagiers- en vrachttarieven met ingang van 1 december met 3 procent verhogen.

26 korpsen

DEN HAAG — De huidige politieorganisatie in Nederland, bestaande uit de gemeentepolitie en rijkspolitie, zal vervangen dienen te worden door een systeem van provinciale politiekorpsen. De ministers Van Agt en De Gaay Fortman hebben de Tweede Kamer dat medegedeeld. Ons land zou dan ongeveer 26 van dergelijke korpsen krijgen. Het is de bedoeling dat de politie bij de uitoefening van haar taak onderscheidt blijft aan de burgemeesters van de gemeenten, waarin zij opereert. Ook de opsporing van strafbare feiten blijft ressorteren onder de officieren van justitie.

KVP beslist

DEN HAAG — De KVP zal komende dinsdag een beslissing nemen over de vraag of de discussie over de grondslag van het CDA moet worden voortgezet. Het dagelijks bestuur van de KVP besloot dinsdagavond in Utrecht de CDA-kwestie aan het partijbestuur voor te leggen, dat op die datum vergadert. Het dagelijks bestuur zal op korte termijn het partijbestuur een voorstel doen, hoe de KVP op de oproep van de ARP om de discussie open te houden, zou moeten reageren. De inhoud van het voorstel is nog niet bekend. Het feit dat het dagelijks bestuur de beslissing heeft verschoven, betekent echter niet, zo meent men in de KVP, dat de partij bereid zou zijn, zonder meer aan de oproep van Aantjes gehoor te geven.

Pokkenbriefje

UTRECHT — Australië zal voortaan van reizigers die het land binnenkomen alleen nog maar een geldig bewijs van inenting tegen pokken vragen, als ze in de 14 voorafgegane dagen een land hebben bezocht, waar deze ziekte voorkomt. Tot dusver moest bij aankomst in Australië altijd een pokkenbriefje worden getoond.

Roofoverval

AERDENHOUT — Twee mannen hebben in de nacht van dinsdag op woensdag een 55-jarige NS-beambte van het station Heemstede-Aerdenhout overvallen en beroofd van 20.000 gulden. Na de overval bonden de mannen de beambte met ijzerdraad vast in de WC. Na enige tijd slaagde de NS'er erin zich los te maken. Hij waarschuwde de politie. Van de daders is nog geen spoor gevonden.

Wezenpensioen

DEN HAAG — Staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken vindt dat ieder, niet door de vader erkend kind van een ongehuwde moeder na haar overlijden recht moet krijgen op een wezenpensioen, dit volgens de AWW. De staatssecretaris komt met een wetsontwerp, dat de Algemene Weduwen- en Wezenwet in deze zin wil wijzigen.

Vakbonden kloppen aan bij staatssecretaris van Rooijen

Pleidooi voor betere spreiding aanslag IB

UTRECHT — Het Overlegorgaan, van de vakcentrales NVV, NKV en CNV heeft woensdag in een brief aan staatssecretaris Van Rooijen (Financiën) aangedrongen op een versoepeling van de inkomensbelasting voor de lagere inkomensgroepen.

Het Overlegorgaan denkt daarbij speciaal aan bejaarden, die naast de AOW nog een klein pensioen hebben. Voor deze groepen kan een opheffing van aanslagen tot grote moeilijkheden leiden.

De drie vakcentrales vragen de staatssecretaris nu een versoepeling toe te passen bij de spreiding van aanslagen over verschillende jaren door verzoeken om uitstel en geleidelijke uitvoering van de betalingsoepeling te behandelen en door het niet in rekening brengen van de verschuldigde rente in daartoe aanleiding gevende gevallen.

Uit contacten met leden van de aangesloten organisaties is gebleken, zo schrijft het Overlegorgaan, dat de laatste tijd belastingplichtigen herhaaldelijk verschillende aanslagen voor de inkomensbelasting krijgen in een tijdsbestek van enkele maanden. Het Overlegorgaan erkent, dat dit in veel gevallen niet tot moeilijkheden hoeft te leiden. Ook willen de centrales de formele juistheid van het invorderingsbeleid niet aanvechten.

Alles tegelijk

Volgens de heer J. Hoogland, economisch beleidsmedewerker van het NVV, komt het vrij veel voor, dat een voorlopige aanslag over het komende belastingjaar, een definitieve over het afgelopen, en een correctie-aanslag over het voorliggende jaar vrijwel gelijktijdig door de briefbussen vallen. Vooral voor de lagere inkomensgroepen is het voldoen van aanslagen over drie jaar een moeilijke zaak.

Voor bejaarden is vaak de oorzaak van de problemen, dat ze nooit inkomstenbelasting hebben betaald, en dat ze zich er niet van bewust zijn dat ze neveninkomsten, zoals pensioenen, moeten opgeven aan de fiscus.

De vakcentrales hebben in hun brief nog geen rekening gehouden met jaarlijkse gemeentelijke en provinciale aanslagen. „Wij zien niet goed in hoe het spreiden over het jaar van ook die belastingen centraal gecoördineerd zou kunnen worden. Maar voor de inkomensbelastingen lijkt ons dat in ieder geval wel mogelijk”, aldus de heer Hoogland.

Vierjarenplan in Nigeria

LAGOS — De militaire regering van Nigeria zal uiterlijk in oktober 1979 de macht overdragen aan een burgerbewind, zo heeft de Nigeriase president Murtala Mohammed woensdag bekendgemaakt in een radio- en televisiereerde ter gelegenheid van de vijftiende verjaardag van de onafhankelijkheid van Nigeria.

De militaire regering heeft een vierjarenplan opgesteld voor een geleidelijke machtsoverdracht aan de burgers. Generaal Murtala Mohammed kwam in augustus aan de macht na een militaire staatsgreep tegen de regering van generaal Gowon, die in het verleden 1975 had genoemd als het jaar van de terugkeer naar een burgerbewind. In 1974 kondigde Gowon echter aan dat de militairen nog voor onbepaalde tijd aan de macht zouden blijven. Burgerpolitici hebben de laatste tijd herhaaldelijk aangedrongen op terugkeer van een burgerbewind.

(ADVERTENTIE)

ER ZIJN GRENZEN!
BOYCOT SPANJE!18.30 uur demonstratie
Vrijthof MaastrichtSympathisanten van het Spaanse volk
p/a Raadhuisstraat 12, Brunssum

● In de buurt van Mexico-Stad zijn dinsdag 47 mensen om het leven gekomen nadat de bus waarin zij zaten — in dichte mist — in botsing kwam met een vrachtwagen, waarna de overvolle bus brandend in een 60 meter diep ravijn stortte. Een groot deel van de slachtoffers verbrandde levend doordat de deuren van de bus ontzet waren en zij het ongeluksvoertuig niet konden verlaten.

Westerterp betreurt zijn bezoek aan Spanje

Ambtenarencentrum steunt boycot niet

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft gistermiddag in een circulaire officieel het standpunt van de regering over de Spanje-boycot van vandaag bekend gemaakt. De circulaire is, o.m. toezichtend aan alle ministers, Gedeputeerde Staten van de provincies en alle burgemeesters en wethouders der gemeenten. In de circulaire staat dat het kabinet heeft besloten het overheidspersoneel in de gelegenheid te stellen deel te nemen aan de demonstratieve werkonderbreking, vandaag van 12 tot 12.02 uur, voor zover de aard van de werkzaamheden dat toelaat. Wat de boycot betreft zegt minister De Gaay Fortman, dat 't kabinet zo'n actie op grond van nationale en internationale verdragen niet kan steunen, maar zich coulant wil opstellen jegens overheidspersoneel, dat aan de actie wil meedoen.

Het Ambtenarencentrum, na de ABVA de grootste organisatie van ambtenaren in Nederland, heeft bekendgemaakt de Spanje-boycot niet te zullen steunen. Het Ambtenarencentrum wijst erop dat tegen andere landen 'waar hetzelfde gebeurt' geen boycot wordt ondernomen en dat het centrum onafhankelijk is van enige politieke stroming.

Weinig bijval

De door de Vervoersfederatie NVV-NKV uitgegeven boycotactie tegen Spanje, waarbij alle verbindingen met dit land zouden moeten worden verbroken, had woensdagmiddag op Schiphol nog maar weinig bijval gekregen. De Nederlandse luchtvaartmaatschappijen KLM, Martinair en Transavia Holland hebben inmiddels laten weten zich vanwege de politieke achtergronden van de acties te distantiëren. De maatschappijen, die

in een uitvoerige verklaring in dit blad van zijn bismod heeft bisschop J. Bluyssen van Den Bosch zijn diepste teleurstelling uitgesproken over de jongste ontwikkelingen in Spanje, die — zo zegt hij — de hoop hebben vernietigd op een geleidelijke en vreedzame ontwikkeling naar meer vrijheid en een democratische orde. De doodvonnissen acht hij „in principe buiten alle proporties”. Hij erkent dat het altijd moeilijk blijft om zich een juist oordeel te vormen over gebeurtenissen, die zich elders en meestal in een sfeer van geheimzinnigheid afspelen. Men kan in de stroom van de emoties vergeten, dat de veroordeelden zelf mensen gedood hadden, zoals — zo voegt hij eraan toe — men ook vergeten kan, dat de bestaande situatie hen tot dergelijke wanhoopsdaden heeft gebracht.

Het Baskische Mannenkoor „Biotz-Alai” uit Algorta bij Bilbao heeft van de Spaanse autoriteiten geen uitsluiting gekregen voor uitvoeringen in Winterswijk en Doetinchem. Volgens een woordvoerder van het organiserende Winterswijkse mannenkoor is de weigering een gevolg van de Nederlandse reacties op de terechtstellingen in Spanje.

(ADVERTENTIE)

„Werklozen”
maken
anderen
werkloos

BONN — Het illegaal tewerkstellen van werkloze bouwvakkers uit Nederland in het grensgebied van Noordrijnland-Westfalen heeft ertoe geleid dat bijna 20 procent van de Westduitse bouwvakkers in Münsterland werkloos geworden is. De Westduitse regering gaat na hoe het illegaal tewerkstellen van buitenlanders kan worden verhinderd. De Westduitse staatssecretaris van Arbeid, Hermann Buschfort zei dit woensdag in antwoord op vragen uit het parlement.

Ongehoorzaamheid
in het Portugese
leger neemt toe

LISSABON — Onderdelen van het Portugese leger bleven ook woensdag weigeren de bevelen van premier Jose Pinheiro de Azevedo op te volgen inzake de bezetting van de radiostations. Rebellerende soldaten weigerden te vertrekken uit de studio's van het uiterst linkse radiostation Renascença. Dit station kan echter niet uitzenden, omdat regeringsgetrouwe commando's de zendinstallaties in handen hebben.

De premier had de muitende soldaten dinsdagochtend gelast plaats te maken voor politiemannen, maar de militairen weigerden. Eenzelfde situatie deed zich voor bij de Radio Clube Portuguesa, maar daar vertrokken de soldaten uiteindelijk woensdagmiddag, nadat generaal Otelo Saraiva de Carvalho, hoofd van de militaire veiligheidsdienst, had toegezegd dat het radiostation in communistische handen zou blijven.

Het is niet duidelijk hoe nu de krachtsverhoudingen in het Portugese leger liggen. Vast staat dat in ieder geval één belangrijke eenheid in Lissabon, de commando's, de regering-Azevedo blijft steunen, en er zijn sterke aanwijzingen dat ook de troepen in het noorden en midden van het land trouw blijven aan de regering.

(ADVERTENTIE)

TEXEL

voor de

NAZOMER- HERFST-
OF KERSTVAKANTIE

Tussen 1/9 en 31/12 '75

HOTEL-

ARRANGEMENTEN

3-daagse reis vanaf f 60,—

5-daagse reis vanaf f 113,—

8-daagse reis vanaf f 183,—

2, resp. 4 en 7 dagen voll.

pension + bootkosten auto

+ personen: Verzekering,

Ook half-pension mogelijk

Inlichtingen en boekingen:

VVV-TEXEL

Groenep. 19

Den Burg

☎ 02220-2844



commentaar

Geweld is
beilloos

In de buitenlandse benadering van de kwestie-Spanje spitst zich eigenlijk alles toe op de vraag, of het bestaande autoritaire regime in Madrid met terroristisch geweld mag worden bestreden. Voor de radicalen onder de progressieven is dat geen punt. In die hoek rept men nauwelijks over de vermoorde agenten in Spanje — hetgeen op zijn minst een subjectieve aanpak genoemd mag worden — of men vergoelikt de gewelddadige aanslag op de politiemannen. Zo in de trant van het doel heiligt de middelen.

Buitenland-commentator Karel Roskam van de VARA gaf gisteren voor de radio een treffend voorbeeld van deze „modern-filosofische” opvatting. Hij tikte kardinaal Alfrink op de vingers, die het zaterdag, luttele uren na de vijfvoudige executie, temidden van de hoogoploeiende emoties gewaagd had, de moord op de Spaanse politiemannen „een vergeten aspect” te noemen.

Wist de kardinaal dan niet dat het hier eigenlijk wetsdienaren betrof, die te vergelijken waren met de tijdens de Tweede Wereldoorlog ook in ons land opererende, gevreesde Grüne Polizei? Dus daarom. Alle afschuif over de terechtstelling van de vijf Spaanse guerrilleros en de wijze waarop het Franco-bewind recht heeft gesproken over de betrokken militanten spijt, moet ons van het hart, dat wij diametraal tegenover de propagandisten van het contra-geweld staan, eenvoudig wegens het feit, dat — naar onze opvatting — hiermede een heilloze ontwikkeling wordt ingeluid, die bovendien ertoe zal leiden, dat de totalitaire machthebbers van nu nog vaster in het zadel komen te zitten.

Het geval-Griekenland heeft aangetoond, dat de volledige omwenteling van een dictatuur naar een democratisch stelsel nagenoeg alleen kan worden ingeluid door (met adequate machtsmiddelen toegeruste) strijdkrachten, die op hun beurt bereid zijn, de overgenomen macht terstond, onvoorwaardelijk en compleet uit handen te geven.

Dat momenteel in Spanje binnen het leger zulke krachten werkzaam zijn, zou de inleiding van een zich geleidelijk voltrekend proces naar zo'n metamorfose kunnen zijn. Politieke en diplomatieke druk vanuit het buitenland, eventueel aangevuld met weloverwogen economische sancties — zoals bijvoorbeeld in de relatie van de EEG tot Spanje — zijn middelen om aan deze, door ieder weldenkend mens gewenste ontwikkeling kracht bij te zetten. Met massa-hysterie en het desastreuze oog-om-oog-land-om-land-principe komen we nergens.

F.S.

Betogingen
in Spaanse
steden

(VERVOLG VAN PAGINA 1)

Ook in andere Spaanse steden werd op massabijeenkomsten geprotesteerd tegen de „buitenlandse inmenging”. In Madrid trokken na de manifestatie duizenden betogers door de straten. Zij richtten hun schreden naar de buitenlandse ambassades, maar deze gebouwen werden door zoveel politiemannen bewaakt, dat het niet tot incidenten kwam.

Naar uit Bilbao werd vernomen, zijn de stakingen die maandag en dinsdag in de Baskische provincies Guipuzcoa en Biscaye werden gehouden, nu afgelopen. Inmiddels zijn drie Spaanse weekbladen in beslag genomen. Het zijn de monarchistische „Blanco y negro”, het politiek-economische „Madrileense blad „Dobon” en het in Barcelona uitgegeven blad „Mundo”, dat banden onderhield met Opus Dei. „Blanco y negro” had op zijn omslag een tekening afgedrukt van de schilder Goya, waarop een gefusilleerde man te zien is, met het opschrift: „Alles over de executies” en „Storm over het regime”.

Ook Griekenland heeft zijn ambassadeur uit Spanje teruggeroepen uit protest tegen de executie van vijf Spanjaarden. Ambassadeur Dimitrios Papaioannou is voor overleg naar Athene ontboden. „La Palabra del Papa” (de stem van de paus), een uitzending van Radio Vaticaan, die gedurende 22 jaar door de Spaanse nationale radio werd gerelayeerd, is op verzoek van Madrid „geschorst”. De laatste uitzending van vorige week woensdag bevatte het beroep van de paus om gratie voor de ter dood veroordeelde Spanjaarden.

Uw geld bij de hand
en toch een hoge rente?
Dat kan nu.

De Surplus Spaarrekening.

Een nieuwe spaarvorm van onze bank. Omdat iedereen graag een hoge rente wil hebben. Maar

6 1/2%

omdat niet iedereen graag zijn geld voor langere tijd vastzet. Hoe dikwijls komt het niet voor dat u onverwachts geld nodig heeft.

Daarom is er nu de Surplus Spaarrekening: 'n 6 1/2% hoge rente - zonder opzegtermijn.

Hoe werkt dat? Er geldt dus geen enkele opzegtermijn. Maar u moet wel met één ding rekening houden: over ieder opgenomen bedrag wordt 1% retourrente in rekening gebracht.

Dus als u dikwijls geld van deze rekening afhaalt, profiteert u in mindere mate van de hoge rente van 6 1/2%. Dan hebben wij overigens wel andere, voor u voordeliger spaarvormen.

Vergelijkt u eens. Met onze andere spaarvormen. Of misschien zelfs met soortgelijke spaarsystemen. Dan ligt de conclusie voor de hand. Ook wanneer u elders uw salarisrekening heeft, kunt u bij ons sparen. Automatische overboekingen maken dat wel heel gemakkelijk.



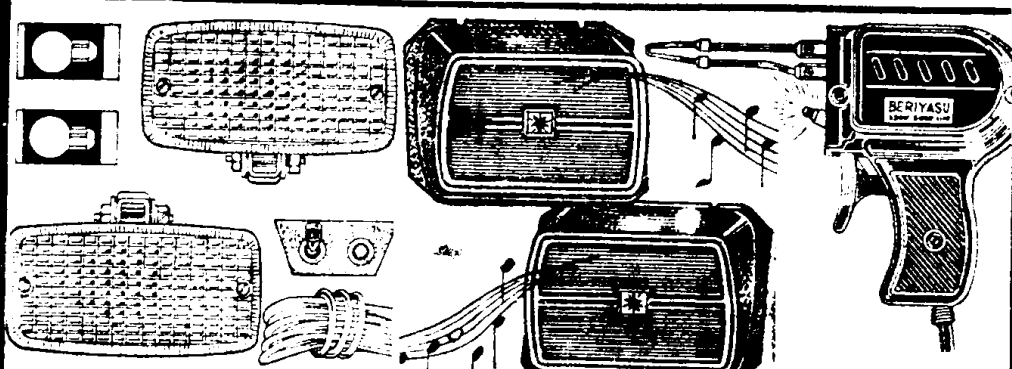
BANK MEES & HOPE NV

De Surplus Spaarrekening

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045-711 710.

voor
bij de hand
sparen

VRAAG NIET



Mistlampset
ronde of langwerpige,
geel glas, compleet
met lampjes, snoer en
schakelaar

NU **19.95**
(ook in halogeen
voorraad)

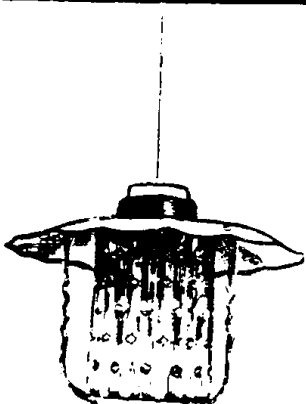
**STEREO
luidsprekers**
compleet met snoer,
geschikt voor auto,
tienerkamer etc.

2 stuks **16.95**
NU

Soldeerpistool
85 Watt,
met schakelaar

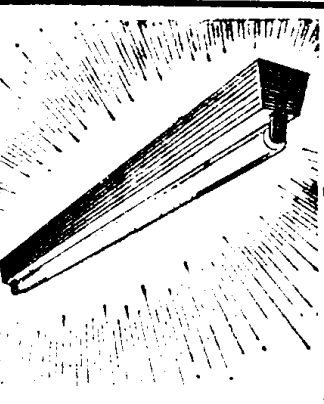
NU **16.95**

HOE 'T KAN



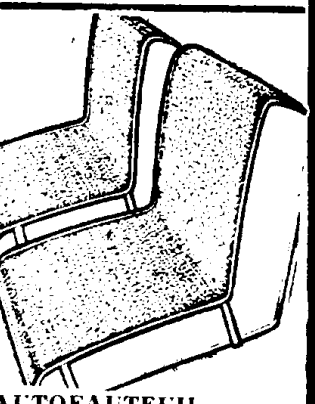
**SMEEDIJZEREN
ganglantaarn**
in diverse kleuren,
met sierlijk bewerkt
geel glas

NU **13.95**



T.L.-balk
40 Watt,
geheel compleet
met buis en starter

NU **14.95**



**AUTOFAUTEUIL-
bekleding**
imitatievacht,
voor 'n prettige „zit“
per stuk 19.95

2 STUKS **29.95**

PROFITEER ER VAN

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapë

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

AANGEB. BETREKK.

Leuke pittige BARDAMES Nette zelfst. WERKSTER
gevo. Tel. 045-252632. x voor 3 morgens per week.
Gevo. HULP in frituur voor J. Huynen, Hogeweg 78 te
alle voormiddag, weersaam. Voerendaal, telef. 0446-
1449. x
Met spoed enkele kolonnes
BETONTIMMERLIJEDEN 2-
vraag v. Duissend omgav
Aven. Oudeveen T. L. we
Aven. A. Smeets 2052 11
Bardames, tel. 045-200408
Gevo. BARDAMES voor de
middag of avond. Int. 045-
252632. x
Gevo. H. HERENKAPPEL
Hoge, tel. 045-254584. x
Besloten Club La Cartouche
te Aarde met als gastvrouw
Marianne. Vraag: leuke
chemische BARDAMES in-
teressant, loon, 3-daagse
werk, en vervoer aanwe-
zig. Int. 0447-2718. x
BARDAMES gev. en bui-
6thulp. Vervoer aanw. Tel
0445-7093.
Gevo. v. dir. vnl. KRACH-
TEN, v. inpakwerk. Soli
v. 9-16 u. Remo Steenweg 3
Merkelbeek. 04492-2323. x
Gevo. v. dir. mnl. KRACH-
TEN v. div. werk. o.a. in
het magazijn. Soli. v. 9-16 u.
Remo Steenweg 3. Merk-
beek, tel. 04492-2323. x
Gevo. v. dir. HULP in de
huish. die geh. zelfst. kan
werken. Int. boven 20. Int.
Tel. 04492-2323. x
Met spoed en machine BAR-
DAMES gev. goed loon.
intern model Mona Lisabar
Maastricht (B). tel. 011-565845
BARDAMES gev. De Vier-
sprong Oorbeek. Tel. 04492-
1873 of 1916. Na 14 uur. x
Leuke BARDAMES gevraagd.
Kleine bus, staat vrij ter
huise. Pergola Bar, tel. 045-
719392. x
WERKSTER gev. voor 3
morgens per week. Mevr.
Bartels. Maastricht 3. Int.
Kerkade, tel. 2417. x

Getipt als top...



De blouse. Sierbepaler bij
mstiek in uw helemaal-
eigen kombimode.
Voordelig boven-
dien...

1. Romantische
blouse met fijn kashmirdessin.
In zwart, marine
en rood. **35,-**
2. Jeugdige smockblouse.
In blauw, groen en
bordeaux. **36,-**
3. Sportieve tuniekblouse
met ceintuur. In steen,
groen, tablaauw. **37,-**

madehuis
Bergstein

Hart van Kerkrade
Markt 10
Tel. 5341

OK
Konsumentenmarkt

KIJK

Altijd 20 tot 40% voordeel

In de OK-markt
alles onder een dak

vaste lage prijzen en bovendien extra weekaanbiedingen
kijk en vergelijk

BROOD EN BANKET

Rijstvla groot
van 595 voor **450**

Rode
pruimenvla groot
van 595 voor **450**

Bienestich middel
van 410 voor **379**

Citroen appeltaart
van 475 voor **435**

K.C. rozijnenbollen
a 5 stuks voor **139**

* Boerenwit
800 gram van 157 voor **149**

* Harde broodjes
los 4 voor **89**

de met * gemerkte artikelen zijn alleen
verkrigbaar in O.K. Sittard en STEIN

ZUIVEL

Haring
pot à 400 gr. voor **265**

Rolmops
pot à 400 gr. voor **298**

Braadharig
pot à 400 gr. voor **269**

Melk halfvolle
liter **79**

Melk volle
liter **89**

Chocolademelk
liter voor **85**

DIEPVRIESPRODUKTEN

Sperziebonen
gebroken
500 gr. voor **109**

Vleeskroketten
pak à 4 stuks voor **79**

Bitterballen
pak à 9 stuks voor **79**

AMSTEL pils 1198
20 Euroflessen

GALA KOFFIE
Niemeyer
250 gr. vacuum nu **179**

PERZIKEN
literblik bij ons **129**

ROOMBOTER
pakje à 250 gr.
nu voor **189**

KOFFIEMELK
Santohalf
liter voor **139**

O.K. VASTE LAGE PRIJZEN

Herschi
sinas, pub of cola liter **69**

Wasverzachter
2 liter geen 370 maar **179**

Suiker
minimumprijs **155**

Soepballetjes
groot blik geen 85 maar **59**

Vitello halvarine
250 gram geen 55 maar **35**

Unox
Tomatensoep 4 borden **98**

Unox
Groentensoep 4 borden **98**

Unox
Kippensoep 4 borden **98**

Afwasmiddel
liter geen 98 maar **65**

Bambix
geen 112 maar **95**

Nutrix
geen 118 maar **105**

Olvarit blauw
geen 91 maar **69**

Olvarit rood
geen 109 maar **85**

Olvarit kleuter
geen 125 maar **98**

Saroma pudding
geen 51 maar **37**

Appelsap
0.7 liter geen 79 maar **59**

Knakworst
180 gr geen 130 maar **98**

Witte Reus
koffie geen 635 maar **498**

Dash
koffie geen 958 maar **629**

Bontkracht
koffie geen 985 maar **639**

Ariel
koffie geen 958 maar **639**

Dobbelman
baal geen 695 maar **498**

Koetjes repen
geen 109 maar **89**

Engelse drop
geen 119 maar **89**

Lux toiletzeep
3 pack geen 198 maar **159**

Tomatenpuree
5 blikjes voor **98**

O.K. SLAGERIJEN

Lendenlappen
500 gr. **775**

Malse rosbief
500 gr. **775**

Boerenzult
500 gr. **235**

Cervelaatworst
100 gr. **89**

UITGEZONDERD HEERLEN

GROENTEN EN FRUIT

Komkommer
per stuk **35**

Knolselderij
per stuk **49**

Peen
per kilo **45**

Uien
kilo voor **55**

Jonathan
kilo **85**

Conference
peren kilo **85**

UITGEZONDERD HEERLEN

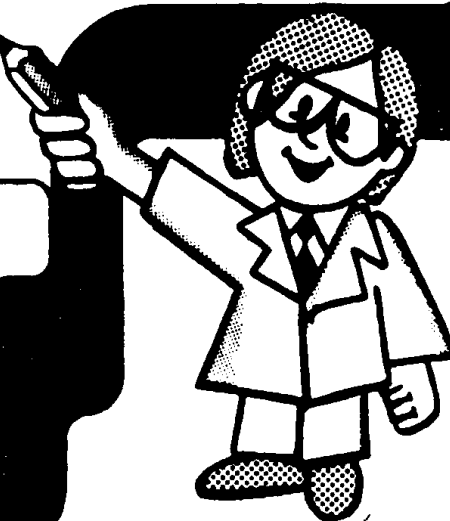
KAAS

Jonge kaas
500 gr. slechts **350**

's Maandags gesloten

Wij behouden ons het recht voor bij
verkoop van bepaalde artikelen een
maximum vast te stellen.
Prijswijzigingen voorbehouden.

**REKEN
MAAR UIT
ALTIJD OKÉ**



Looptijd der aanbiedingen van 9/10 tot 16/10 1975

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen
Achterkant C&A, naast ANWB
en het DE-Geschenkhuis.

Heerstraat 144,
Stein.Nrd.

Akerstraat 50,
Kerkrade-W.
Achterkant markt.

Leyenbroekerweg 1,
Sittard

O.K.-MARKT
de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

MONOPOLE

CLAREYN

jonge jenever
van 13.85 voor **10.95**

DUJARDIN

Vieux ***
van 13.30 voor **9.95**

VAT '69

Scotch Whisky
9.95

LIEBFRAUMILCH

4 flessen voor **9.95**

LOUVRA

Vieux ***
van 9.95 voor **7.95**

BOOTZ

likeuren
van 9.95 voor **7.95**

MARTELL

cognac *** **17.95**

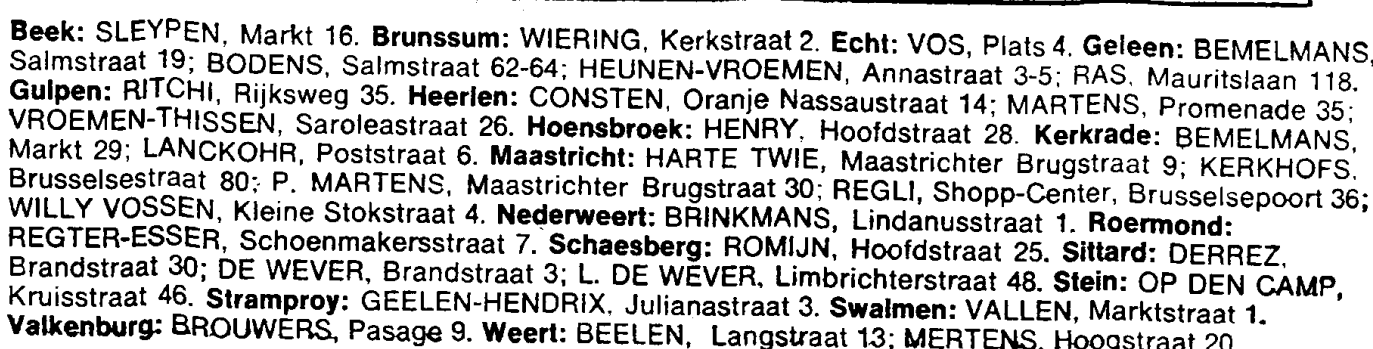
PORT

oho dour **4.95**

Streperstraat 5, Schaesberg

Kasperenstraat 81, Spekholzerheide

Heerlerweg 202, Voerendaal



economie
vandaag

Ontslagen

UTRECHT — Goudvries BV in IJmuiden (een onderdeel van het SHV-concern) gaat sluiten. Het bedrijf, dat 160 mensen in dienst heeft, houdt zich bezig met visverwerking, productie en opslag van diepvriesgroenten en -fruit en de fabricage van ruw ijs voor visserijboten en visafslag. Het werkt al enkele jaren met verlies. Eind vorig jaar zijn aanzienlijke investeringen gedaan, maar de resultaten blijven desondanks zwaar verliezend. Ook op langere termijn verwacht men geen verbetering. De moeilijkheden zijn veroorzaakt door de structurele veranderingen van de laatste jaren in de visserijwereld en ongunstige weersomstandigheden waardoor de verwerking van oegstproducten is gestagneerd.

Reinigers

UTRECHT — In het wereldje van de chemische reinigingsbedrijven is al enige tijd een concurrentiestrijd gaande, waarbij het Utrechtse bedrijf Clean-Inn B.V. mikpunt is van de „grote vier“ onder de chemische reinigers, o.a. Paltho. Dit bleek bij de behandeling van een kort geding voor de president van de rechtbank in Utrecht, prof. mr. V. J. A. van Dijk. „De grote vier“ vroegen hem Clean-Inn te verbieden zich schuldig te maken aan misleidende reclame via dagbladadvertenties. Clean-Inn probeert via deze advertenties gegadigden te vinden voor complete installaties voor chemische reinigingsbedrijven en zou daarbij stellen dat daarvoor geen vakkennis of vergunningen nodig zijn. „Dat is onware, valse voorlichting“, stelde mr. F. J. Rutgers uit Rotterdam namens „de grote vier“ want naar zijn zeggen is in ieder geval een vestigingsvergunning en bovendien een diploma van TNO vereist.

Radiotechniek

Londen — De Britse Audiotronic Holdings Ltd. heeft een 49 pct. belang verworven in de Nederlandse Radiotechnisch Bureau Allwae BV en haar volledige dochter Roberg BV. De Britten betalen voor het belang f 945.000,- in contanten plus 340.000 gewone aandelen Audiotronic, waarmee het bedrag van de transactie kan worden becijferd op 301.500 pond of ongeveer f 1,69 mln zo is in Londen bekendgemaakt.

Heffing BV's

DEN HAAG — Naamloze en besloten vennootschappen moeten een heffing gaan betalen voor de oprichting van de vennootschap en voor een statutenwijziging. Dit staat in een wetsontwerp van minister van Agt van Justitie, dat bij de Tweede Kamer is ingediend. Bij 18.000 gevallen van oprichting of wijziging levert dit de schatkist per jaar f 4,5 mln miljoen op, aldus de bewindsman in de memorie van toelichting. Voor 1975 wordt het aantal gevallen op rond de 18.000 geschat. Tot nu toe hoefde men niets te betalen om een verklaring van geen bezwaar te krijgen op de ontwerpstatuten of ontwerpstatutenwijziging van nv's en bv's. Het ministerie heeft aan de verklaringen echter veel werk. Daarom vindt minister van Agt een bedrag van f 250,- per geval een redelijk tarief.

Confectie

GOIRLE — Door grote verliezen in de confectieafdeling moet BV Textielfabriek H. van Puijenbroek deze afdeling sterk inkrimpen. Het is noodzakelijk aan 72 van de ongeveer 110 personeelsleden van deze afdeling ontslag te verlenen, zo heeft de directie bekendgemaakt. Er is volgens de directie een afvloeiingsregeling. De ondernemingsraad is volledig op de hoogte van de financiële situatie van de onderneming. Met de vakbeweging heeft de directie gesprekken gevoerd. Het in stand laten van de confectieafdeling in de huidige vorm zou volgens de directie onherroepelijk leiden tot de ondergang van het gehele bedrijf en het einde van de werkgelegenheid van honderden mensen. In de andere afdelingen (spinnerij, weverij, verdelij) is er voldoende werk. In deze afdelingen werken ca. 330 mensen.

overigens

hebben in het Ruhrgebied strijders voor het behoud van een leefbaar milieu gedaan weten te krijgen dat de bouw van een op kolen werkende elektrische centrale in Düsseldorf niet doorgaat. Een rechtbank heeft de bouwvergunning ongeldig verklaard. Een van de maatschappijen die bij de plannen betrokken was heeft laten weten dat nu 3000 arbeidsplaatsen worden bedreigd. De bouwkosten waren geraamd op 1,2 miljard mark. ● verhoogt Indonesië op 1 oktober zijn prijs van ruwe olie, nu 12,60 dollar per vat, met minder dan tien procent, zo heeft het ministerie van mijnbouw in Jakarta meegedeeld. Hoe groot de prijsverhoging precies wordt werd niet bijgezegd. De verhoging houdt verband met het besluit van de OPEC de prijzen van ruwe olie op 1 oktober met tien procent te verhogen.

VOORTDURENDE DALING VAN DE WINST

Hoechst moet met het dividend omlaag

FRANKFORT — Hoechst AG moet haar dividend over 1975 waarschijnlijk verlagen als gevolg van de voortdurende daling van de winstcijfers, zo heeft haar president, Rolf Sammet, dinsdag op een persconferentie in Frankfurt meegedeeld. Verleden jaar keerde het Westduitse chemische concern negen mark per aandeel uit tegen in 1973 8,50 mark. In het eerste kwartaal van dit jaar heeft de moedermaatschappij van het concern een winst van 180 miljoen mark gemaakt. De productiecapaciteit werd toen voor 70 procent benut. In het tweede kwartaal werd maar 80 miljoen mark verdiend bij een capaciteitsverbruik van 64 procent. In de eerste helft van 1975 was de winst 45,4 procent kleiner dan in die periode van het vorige jaar.

Uitvoer daalde met zes procent

DEN HAAG — De Nederlandse uitvoer is in de eerste helft van dit jaar in omvang met zes procent verminderd. Volgens de door het centraal bureau voor de statistiek samengestelde voorlopige gegevens bedroeg de waarde van de buitenlandse handel exclusief de handel met België en Luxemburg in het eerste halfjaar voor de invoer 37,8 miljard gulden (eerste half jaar 1974 36,9 miljard gulden), terwijl voor een waarde van 38,0 miljard gulden (eerste halfjaar 1974 36,9 miljard gulden) werd uitgevoerd.

De stijging van de waarde van de invoer in het eerste halfjaar 1975 ten opzichte van het eerste halfjaar 1974 bedroeg 2 procent. De uitvoerwaarde steeg met 3 procent.

De daling van de winstcijfers, niet alleen bij Hoechst maar overal in de chemische industrie, wordt toegeschreven aan een vermindering van de vraag, ondanks dalende verkoopprijzen, bij een stijging van de kosten van grondstoffen en arbeid. In de eerste acht maanden van dit jaar heeft Hoechst alleen al voor oliën en ruwe fosfaat 100 miljoen mark meer moeten uitgeven dan in dat tijdvak van 1974.

Sammet zei te hopen dat de kostenbesparende maatregelen die tot nu toe genomen zijn in het vierde kwartaal effect gaan sorteren. Er is naar zijn mening wel kans op dat de mate waarin de capaciteit wordt opgevoerd toeneemt. Er is enige opleving van de vraag geconstateerd maar er wordt niet gerekend op een zo grote toename van de orderontvangst dat de werkgelegenheid er belangrijk door verbetert.

Het is zelfs niet zeker dat de op-

leving van de vraag tot uitdrukking zal komen in de cijfers over het vierde kwartaal. De omzet van de moedermaatschappij wordt voor dit jaar geraamd op 8,4 miljard mark (1974: 9,66 miljard). Hoechst is van plan volgende jaar 700 miljoen mark te investeren in projecten in West-Duitsland, voornamelijk in de farmaceutische sector en op het terrein van de gewasbescherming. De buitenlandse dochterondernemingen zullen volgende jaar ongeveer 400 miljoen mark besteden, voornamelijk in Europa en in Noord- en Zuid-Amerika. Grote uitbreidin-

gen staan niet op het programma. De vermindering van de vraag heeft de veeleisende van het concern het zwaarst getroffen. Van de 20.000 werknemers in de sector hebben er ongeveer 4000 een verkorte werkdag en dat zal zeker zo blijven tot het einde van het jaar. Het is zelfs niet uitgesloten dat er begin volgende jaar mensen ontslagen moeten worden. De laatste maanden is de vraag naar vezels in de Verenigde Staten en Brazilië aanzienlijk toegenomen maar zijn de verkoopprijzen met 20 procent gedaald in vergelijking met deze tijd van het vorige jaar. Hoechst

heeft zich dan ook van sommige markten voor vezels en polyuretheen teruggetrokken. Er worden ook flinke verliezen geleden op producties van plastics. De capaciteit voor de productie van polyethyleen, polyvinylchloride en polystyreen wordt maar voor 50 à 55 procent gebruikt. Het is dringend nodig dat de prijzen van p.v.c. en polyethyleen snel stijgen van p.v.c. en polyethyleen worden verhoogd, aldus Sammet. Hij sprak berispt tegen dat Hoechst met de Schotse autoriteiten onderhandelt over de bouw van een chemische fabriek aan de Clyde.

(ADVERTENTIE)

Bij de ABN kunt u op een bijzondere manier geld lenen. Umag daarbij weer opnemen wat u hebt afgelost.

Dat heet ABN Plan-Krediet. Het werkt als volgt: u spreekt met de ABN een maximum bedrag af dat kosteloos voor u wordt gereserveerd.

U kunt dit bedrag ineens in zijn geheel opnemen of een deel ervan. U betaalt alleen rente over het bedrag dat u heeft opgenomen. U lost maandelijks een van tevoren afgesproken minimum bedrag af, maar dat mag ook méér zijn. En terwijl u aflost kunt u weer over nieuw krediet beschikken.

ABN Plan-Krediet is dus voor u een ideale flexibele manier van geld lenen.

Bon voor flexibel geld lenen.

Ik wil graag meer weten over ABN Plan-Krediet; stuur mij zo snel mogelijk nadere informatie.

B.J.

Dhr./Mevr./Mej.:

Adres:

Woonplaats:

Heeft reeds rekening bij de ABN: ja/nee.

Zo ja, ABN-kantoor in:

In ongefrankeerde envelop zenden aan:

Algemene Bank Nederland, Antwoordnummer 3502, Amsterdam.

ABN
Algemene Bank Nederland

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|----------------------|--------|----------|
| AKZO f 20 | 32.40 | 32.30 |
| ABN f 100 | 304.00 | 300.00 e |
| AMRO f 20 | 69.80 | 68.50 f |
| Del-Mil f 75 | 76.00 | 76.00 |
| Dordische P. f 20 | 120.40 | 120.00 |
| Dordische P. pref. | 118.30 | — |
| Heineken f 25 | 134.80 | 133.00 |
| Heineken Hold. f 25 | 124.00 | 122.50 |
| Holl.-Am. Lijn f 100 | 61.80 | 61.60 |
| Hoogov. f 20 | 50.50 | 50.80 |
| HVA-Mij' en A+Rec. | 136.50 | 125.00 e |
| KNSM f 100 | 50.10 | 49.90 |
| KLM f 100 | 92.40 | 91.70 e |
| Kon. Olie f 20 | 80.50 | 78.80 e |
| Nast. Ned. f 10 | 223.00 | 212.50 |
| Ommeren cert. | 22.40 | 23.30 f |
| Philips f 10 | 178.50 | 177.00 |
| Robeco f 50 | 127.00 | 125.00 |
| Scheepv. f 50 | 102.00 | 102.20 |
| Scheepv. un. f 50 | 102.00 | 102.20 |
| Unilever f 20 | 102.70 | 100.70 |

OBLIGATIES

Staatsleningen

| | | |
|-----------------|--------|--------|
| 10 1/2 Ned. 74 | 107.80 | 108.10 |
| 9 1/2 id. 74 | 103.90 | 103.85 |
| 9 id. 75 | 100.60 | 100.45 |
| 8 1/2 id. 75 | 99.90 | 99.80 |
| 8 id. 75 | 98.70 | 98.60 |
| 8 id. 74-75 | 93.80 | 93.70 |
| 8 id. 70-77 | 101.40 | 101.40 |
| 7 1/2 id. 71-96 | 91.00 | 91.10 |
| 7 1/2 id. 69-94 | 90.30 | 90.30 |
| 7 1/2 id. 71-81 | 100.10 | 100.10 |
| 7 1/2 id. 61-91 | 86.50 | 86.30 |
| 7 id. 64-84 | 89.70 | 89.60 |
| 7 id. 64-83 | 91.20 | 91.60 |
| 6 1/2 id. 86-11 | 84.20 | 84.00 |
| 6 1/2 id. 66-91 | 88.30 | 88.30 |
| 6 id. 67-92 | 82.80 | 82.80 |
| 5 1/2 id. 65-10 | 86.00 | 86.20 |
| 5 1/2 id. 64-10 | 84.60 | 85.00 |
| 5 id. 64-84 | 80.00 | 80.00 |
| 4 1/2 id. 56-83 | 91.20 | 91.60 |
| 4 1/2 id. 60-11 | 81.20 | 81.20 |

Converteerbare Obligaties

| | | |
|-----------------|--------|--------|
| 1 1/2 AKZO | 71.80 | 72.00 |
| 6 ABN | 135.50 | 135.00 |
| 6 1/2 AMRO 73 | 93.70 | 94.00 |
| 5 1/2 AMRO | 170.35 | 172.10 |
| 6 1/2 Bührn. T. | 90.40 | 90.00 |
| 4 1/2 Gelder. | 95.40 | 95.60 |
| 5 1/2 Gist-Br. | 91.30 | 100.00 |

| | | |
|--------------------|---------|----------|
| 6 1/4 Grinten | 107.00 | 100.00 b |
| 5 1/4 Hoogov. | 85.00 b | 88.00 |
| 5 1/4 KLM | 79.50 | 77.75 |
| 5 1/4 K.N.Pap. | 107.40 | 107.00 |
| 7 1/4 Macintosh 73 | 84.00 | 84.40 |
| 4 1/4 Philips | 87.25 | 88.00 e |
| 6 1/4 Rolinco 1000 | 73.50 | 72.50 |
| 7 Skol | 86.30 | 87.50 |

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

| | | |
|----------------------|----------|----------|
| AMEV | 46.50 | 49.00 |
| AMFAS | 79.20 | 78.00 e |
| Ass. St. R'dam | 88.00 | 86.00 |
| Ennia | 115.10 | 115.00 e |
| Mees Hope | — | — |
| Ned. Credietb. | 42.60 | 42.50 e |
| NMB | 138.35 | 138.60 |
| Slavenb. Bank | 246.00 | 244.00 |
| Aut. Gr. Hyp. Bank | 89.10 | 89.00 |
| Tilb. Hyp. Bank | 137.90 | 139.50 |
| West. Ufr. Hyp. Bank | 260.00 e | 253.00 a |

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

| | | |
|---------------|----------|----------|
| ACOF | 304.00 | 300.00 |
| ACOG-BOB | 40.00 b | 39.80 |
| Ahold | 89.50 f | 90.20 |
| Amas | 9.00 | 10.00 |
| Asd. Droogd. | 86.00 | 87.00 f |
| Asd. Rijtuig | 138.00 e | 138.00 b |
| Aniem Nat. | 28.30 e | 27.80 |
| Arnh. Schw. | 108.00 | 106.00 |
| Asselberg | 815.00 | 802.00 |
| Audel. | 160.00 | 159.70 |
| Aut. Screw | 65.00 f | 62.00 f |
| Aut. Ind. Rt. | 110.00 | 108.00 |
| Ballast-N. | 43.20 | 42.00 e |
| BAM | 73.00 | 74.00 |
| Bankburg | 206.00 | 206.00 |
| Baten van | 87.00 | 87.00 |
| Beers | 50.00 | 49.00 |
| Begemann | 86.00 | 84.00 |
| Bergoss | 138.00 | 138.10 |
| Berkel P. | 98.00 | 97.50 |
| Blydenst. | 406.00 | 406.00 e |
| Boer Druk | 165.00 b | 169.00 |
| Bols | 69.20 | 68.40 |
| Borsumij W. | 65.00 | 63.50 |
| Bos Kalls | 103.50 | 102.00 |
| Bras Bouw | 226.00 | 225.00 a |
| Broedro VG | — | — |
| Id. Cert. | 112.00 | 108.00 |
| Broedro VB | — | — |
| Id. Cert. | 270.00 | 260.00 |

| | | |
|------------------|--------|----------|
| Buhrmann-T. | — | — |
| Calve-D cert. | 66.20 | 65.30 |
| Id. 6 pct. cert. | 111.10 | 114.00 |
| Centr. Suiker | — | — |
| Id. Cert. | 930.00 | 935.00 |
| Cetec | 163.50 | 160.00 a |
| Id. Cert. | — | 160.00 a |
| Chamotte | 43.50 | 44.10 |
| Crane Ned. | 49.00 | 42.80 |
| Dessaux | 385.00 | 385.00 |
| Dessaux | 54.10 | 55.00 |
| Dijkers | 62.80 | 61.50 |
| Dr. Ov. Houth. | 201.00 | 207.00 |
| Dröge | 128.00 | — |
| Duiker App. | 302.00 | 300.50 |
| Econost | 36.70 | 36.90 |
| Gist Broc | 417.00 | 410.00 |
| Idem Cert. | 413.50 | 406.50 |
| EMBA | 165.00 | 156.00 |
| Enkes | 9.50 | 9.00 a |
| Fokker | 34.60 | 34.20 |

| | | |
|--------------------|--------|----------|
| Ford Auto | — | — |
| Furness | 74.20 | 74.50 |
| Gamma h | 26.50 | 26.40 |
| Idem 5 pct pw | 12.40 | 12.50 |
| Gelatin Delft nro. | 188.00 | 178.00 |
| Gelder cert. | 64.80 | 63.20 |
| Gerofabr. | 34.00 | 34.50 |
| Giesse | 420.00 | 400.00 a |
| Goudmit | 53.00 | 52.70 |
| Grasso | 129.00 | 127.50 |
| Grinten | 157.50 | 155.00 f |
| Grofsmed | 120.00 | 120.00 a |
| Hagemeyer | 56.50 | 57.50 |
| Helma Hold. | 39.30 | 39.40 |
| Idem Cert. | 126.50 | 126.00 |
| Heybrook | 160.00 | 160.00 |

| | | |
|----------------|----------|---------|
| Id. 6 cum | — | — |
| Kon. Ned. Pap. | 49.30 | 47.80 |
| Krasnapolsky | 158.00 | 156.00 |
| KSH | 49.50 | 49.50 |
| Kwatta | 22.30 | 21.50 |
| Landre gl. | 133.00 | 132.00 |
| Leidsche Wol. | 245.00 e | 248.30 |
| Macintosh | 55.50 | 61.00 e |
| Meneba | 96.50 | 93.00 |
| Metaverpa | 244.00 | 244.00 |
| Molukse | 96.20 e | 96.50 |
| Mijnb. W. | 825.00 | 824.00 |
| Naarden | 43.50 | 42.50 |
| Naeff | 93.00 | 92.00 |

| | | |
|-----------------|-----------|-----------|
| Nat. Grondbezit | 53.00 | 52.00 |
| NBM-Bouw | 33.30 | 30.00 f |
| Nedap | 290.00 | 288.00 |
| Nederhorst | 18.80 | 19.70 e |
| Ned. Botw. | 198.50 | 197.00 |
| Ned. Dagbl. | 119.30 | 120.10 |
| Id. Cert. | 327.50 | 325.00 |
| Nelle | 300.00 | 295.00 a |
| Nelam | 89.00 | 86.60 e |
| Nieaf | 1360.00 | 1350.00 |
| Nierstraz. | 1210.00 e | 1150.00 a |
| Norit | 105.80 | 106.50 |
| Nutricia gb | 45.70 | 46.00 |
| Nutricia vb | 45.70 | 46.00 |
| Nijverdal | 54.00 | 53.90 |
| Ogem nb | 22.00 | 21.70 |

| | | |
|------------------|----------|---------|
| Telegraaf | 73.50 | 72.00 |
| T.H.V. Inter. | 172.00 e | 175.00 |
| Tilb. Waterl. | 381.00 | 381.00 |
| TW Kabel | 260.00 | 255.00 |
| Ubbink | 129.50 | 129.50 |
| Unikap | 155.00 f | 148.00 |
| Unil. cert. | — | — |
| Id. 7 pct. | 78.60 | 78.50 |
| V.d. Vliet-W. | 66.50 | 66.50 |
| V.d. Vliet-W. | 72.00 | 70.00 |
| Veneta | 35.30 | 35.00 |
| Ver. Glasf. | 82.00 | 80.00 |
| Ver. Hand. Sch. | 735.00 | 737.00 |
| VMP | 160.00 | 158.00 |
| Ver. N. Uitgmij. | 74.30 | 73.00 |
| Ver. Touwfabr. | — | — |
| Id. Cert. | 90.80 | 60.10 |
| Vezel N. | — | — |
| Vihamij Butt. | 57.50 | 56.50 e |
| VRC Papier | 66.30 | 66.00 |
| Vulcaansoord | 65.20 | 63.20 |
| Wegener C. | 42.00 | — |
| Id. C. | 42.00 | 41.00 |
| Wessanen cert. | 78.50 | 78.80 |
| Wyers | 80.10 | 80.60 |
| Wijk en Her. | 1245.00 | 1248.00 |
| Zaalberg | 78.50 | 79.20 |

Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|-----------------|----------|----------|
| Alg. Fondsen B. | 97.00 | 96.50 |
| AS Beleg. D. | 139.50 | 138.00 |
| Convento | 620.00 | 520.00 |
| Holl. F 1/5 | 128.50 | 127.50 |
| Binne. Belf. VG | 129.00 | 129.00 a |
| Brevast | 114.00 f | 114.00 |
| Ned. Vastgoed | 655.00 e | 555.00 e |
| Dutch Int. | 93.20 | 92.00 |
| Nefo | 68.00 e | 68.00 e |
| Wereldhaven | 88.00 | 91.00 e |

| | | |
|---------------|--------|--------|
| PYE Hold | 112.50 | 114.00 |
| Nippon El. | 275.00 | 280.00 |
| Sanyo Electr. | 74.00 | 72.00 |
| Sony Corp. | 465.00 | 441.00 |

royal



ROLLERBALL

DE GLADIATOREN VAN DE TOEKOMST 18 jaar.
JAMES CAAN in een film van NORMAN JEWISON

Dag. 2.15, 4.45, 8.45 uur.

rivoli



Dag. 2.00, 4.30, 8.30 uur.

T

2 oktober t/m 8 oktober

DEZE WEEK IN HEERLENS TOTAAL-THEATER



De Vrolijke
Piraten
van
Schat eiland
avontuur!
spanning!
amusement
voor jong en oud!

Een geheel nederlands gesproken
tekenfilm in kleuren en scope
Kinderen en volwassenen
f.3.00

Gelienstraat 9, Heerlen,
Tel. 045-713030



ME ME LAY
MONDO CANNIBALE
(THE MAN FROM DEEP RIVER)
IVAN RASSIMOV SINGHARA
regie: UMBERTO LENZI

Dag. 2 8.30 uur

JOHNNY KRAAIJKAMP PIET RÖMER



met
ELSJE DE WIJN
TON VAN DUINHOVEN RONNY BIERMAN

Dag. 3.5, 7.30, 9.30 uur

DAVID LEAN'S FILM



DOKTER ZJIVAGO
Dag. 2.30, 8 uur

BRUCE LEE

ALS DE WREKER
DER GERECHTIGHEID IN



naar de
vermaarde Amerikaanse serie
"The Green Hornet"
regie NORMAN FOSTER
Meteor film

Dag. 1.45, 3.30, 5.15, 7,
8.45, 10.30 uur

5 FILMS ★ 5 ZALEN

GELD VOOR IEDEREEN VOOR ELK DOEL

f 15.000,- kost f 190,- per maand

f 10.000,- kost f 126,50 per mnd.; f 25.000,- kost f 316,50 per mnd.

Dit en elk ander kapitaal bieden wij u als hypotheek crediet.

INDIEN U EEN EIGEN HUIS BEZIT.

Zonder enige bijkomende kosten (dus ook geen notaris- of taxatiekosten);
enkel 1% afsluitprovisie. Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Looptijd
180 maanden, vervroegde aflossing (met renteresstitutie) onbeperkt mogelijk.
Graag informeren wij u vrijblijvend nader over onze mogelijkheden over deze
ongetwijfeld gunstigste leningsvorm die u kunt kiezen.

In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk gesprek) ontvangt u om-
gaand alle inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen

Saroleestraat 42, Heerlen, Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98,

buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97.

ROYAL Hoensbroek

vrijdag en zaterdag 8.30,

zondag 5 en 8.30 uur



Verbitterde, niet te stuiten
wraaknemingen

KARATE OP LEVEN EN DOOD

WANG LEE - BRUCE YU

TE KOOP AANGEB.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbe-

doppen, matrassen, Kook-

Kampstr. 42, Lindenheu-

vel-Geleen, tel. 43412.

LEDIKANTJE en modern

grote kinderw. (v. Delt)

en loopstoel. Rec. Bonsestr.

26 H'broek.

6 EIKELKANNEN f 29,50

barometerkl. f 45,-, 2 sche-

merlamp f 22,50, balans

f 40,- enz. veel klein tin en

koper. Tel. 045-210664.

Te k. HUISBAR. P.

Schunckstr. 204 Heerle-

baan.

Philips CASS. DECK N 2506

1 jr. oud f 300,-. Merkbe-

kerstr. 37 Brunssum. Na 18

u. tel. 251794.

Te k. GASHAARD, klassiek

mod. 2 jr. oud Tel. 0445-

6837.

EETHOEK m. bijpass. sa-

lonkast wegens plaatsgebr.,

moet weg! z.g.a.n. koopje

tussen 17-19 u. Birgitta-

gracht 24 Kerkrade-W.

AQUARIUM te k. 100x50x50

met ombouw, compl. Iepen-

straat 42 Brunssum.

Te k. model wortel. Queen

Ann DRESSOIR en 2 kl.

haardstoeltes. Tel. 045-

716483.

Koopje! TUNER "B en O

1000" voor f 600,-. F. Rui-

tenstraat 16 Schaesberg, tel.

045-310200.

FILMPROJECTOR te k.

Sud. 8 Schoutstraat 42

Brunssum.

Te k. kop. KROONLAMP.

8-wmig en minwagen.

Rembrandtstr. 44 Heerlen.

Te k. antiek Mech. KASTJE

en Biedemayer tafel, goed-

koop. Kloosterstraat 16

Ubach o. Worms.

Te koop KINDERSPORT-

WAGEN Koningstraat 32

Heerlen.

Te koop 34 zeer mooie

RESTAURANTSTOELN

en wasemkap plm. 3 mtr.

Tel. 04406-13581.

Van part. eiken woonk.

KAST, eiken halloek, ant.

slokken, beelden, brons, ko-

perw. enz., koopjes. Born.

Dr. Ariënsstr. 13 Vaals.

Te k. plm. 12 m2 VLOER-

TEGELS 20x20 cm. Bongerd

8 Randsdal. Na 18.00 uur.

2 antieke JACHTEETHOE-

KEN met ronde tafels en

kleingood. Dr. Schaepman-

plein 14 Molenberg Hrl'n.

ORGELS, piano's. Orgels

vanaf f 1795,- met ritme en

autom. bas en accordebegel.

Piano's vanaf f 3600,- incl.

bank. Steeds diverse inruil

instrumenten. Wij geven

privé onderwijs.

groeplees. Muziekhuis Willy

Dera Zonstr. 79 Kerkrade.

Ruitersstr. 15 Schaesberg.

Eiken LADENK. v.a. 179,-

Haas Rijksw. N. 1 Geleen.

Juzeren STELLAGE voor

groentenrek. Tel. 04902-4201.

Prachtige badkamer- en

stoeien, schoorsteenorgani-

ren, kleingood enz. P. Cor-

tenraad Groot Haasdal 6

Schimmert tel. 04404-348.

Te koop antieke gebouwd

houten SCHOORSTEEN

Groot Haasdal 6 Schimmert.

Te k. tweedehands MEUBE-

LEN, bankstellen, kasten

enz. Ridderhoenstraat 132

Hoensbroek.

Te k. GASHAARD. Bon-

gerdweg 1 Nuth.

Te k. DRUMSTEL te k. Bergstr.

25 Hoensbroek.

Antieke Renaissance KAST

te k. en klok. Paludestr. 7

H'broek.

Nieuwe eiken bielen TA-

FEL f 200,-. Harmoniestr. 62

H'broek. Na 5.30 u.

Te k. omgebouwde WEST-

LANDERJACHT 1. 18 m.

Tel. 04447-1308.

V. part. ant. exel. ZIT-

BANK Louis XVI en Bied

fauteuil medaill. 04404-7381.

6 pers. CAR. te k.a. Neder-

land. 75 Hrl.

Antiek BILJART, palis-

hout met inlegwerk zeldz.

mooi. Tel. 04404-348.

Weg. plaatsgebrek v. part.

te k. mooie GASHAARD 8

toe 10.000 cul. f 250,-, 4 pits

gastoelst met oven i.p.t.s.

f 75,-, butagasgeiser nieuw

f 150,-, 2 coctalee stoeltes

samen f 30,-, 4 zware eiken

stoelen met zuiver wol be-

kleed Eng. mod. samen

f 30,-, goetisch boeken, of

glazenkastje met glas en

lood f 150,-. Rozenstr. 19

V'burg tel. 04406-13405.

Te k. TULPENBOLLEN 1e

kwal. 20 ct. per st. Veen-

drick ing. kast. A'rade.

ROXY GELEEN

DAGELIJKS 8.30 UUR.

ZONDAG 6 en 8.30 UUR

Kleur - 14 jaar

FILM-TOPPER 1975!

Inpakken
en wegwezen
Gone in 60 seconds



60 seconden:
genoeg tijd om
een auto te stelen



met:
Toby Halicki
Marion Busia

DE GROOTSTE
AUTOVERVOLG
EN
ACHTERVOLGING
OOIT VERFILMD

CORONA FILM

STUDIO ANIEKS GELEEN

DAGELIJKS 8.45 UUR.

ZONDAG 6 en 8.45 UUR

Kleur - 14 jaar

TWEEDE WEEK

Charles Bronson
Lee Marvin
Telly Savalas



De Twaalf
Veroordeelden



TRAIN ZE!
GEEF ZE VROUWEN!
BEWAPEN ZE!

... EN LAAT ZE DAN LOS OP
HUN DOEL!

LEE MARVIN BORGINNE BRONSON
JOHN CASSAVETES JAECKEL
KENNEDY LOPEZ MEERKE RYAN
SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

SAVALAS WALKER WEBBER

FORUM SITTARD

VRIJDAG 8.30 UUR.

ZONDAG 8.30 UUR

Kleur - 18 jaar

De adembenemende grijsel-sensatie!

HU HERRIES TIJDENS DE
ORGIE DER ONDOEN!!



DE DUIVELSE
RITUELEN
VAN
DRACULA



CHRISTOPHER LEE
A HAMMER FILM PRODUCTION
TECHNICOLOR

From Warner Bros.
A Warner Communications Company

Te k. FIAT 127 bwrj. 71

Tevens te k. cockerspaniel

mnd. oud. w. bijz. omst.

Laurierstr. 275 Heerlen.

Teak EETHOEK, Limburg

gaststraat 149 Heerlen.

Te koop Queen-Anne EET-

HOEK, tafel uitschuifbaar

4 stoelen

theater-agenda

stadsschouwburg
heerlen

burg. van grunsvenplein 145

(045) 716607

donderdag 2 okt.
vrijdag 3 okt.
zondag 5 okt.
aanvang 20.00 uur
entree
/ 5.50 - / 15.—
coupons en pas-
poorten geldig

Kabaret Lurelei in coproductie met Nederlandse Opera Stichting. **DE ENGEL VAN AMSTERDAM**. Nieuwe Nederlandse musical van Lennart Nijgh. In de hoofdrol: **Jasperina de Jong**, m.m.v. Lex Goudsmit, Leen Jongewaard, Mieke Bos, Wim Hoddes, Edo van Dijken en Arnicia Elsendorn. Regie: Eric Heijst. Choreografie: Michel Kidd.

vrijdag 10 okt.
aanvang 20.00 uur
concertserie
entree
/ 5.50 - / 9.50
coupons en pas-
poorten geldig

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST. Gastdirigent: Maarten Smit. Solist: Colin Carr. cello. Programma: Suite "Pelléas et Mélisande" - Fauré; Celloconcert in D - Haydn; 3e Symfonie in Es - Schumann.

dinsdag 14 okt.
aanvang 20.00 uur
toneelserie
entree
/ 6.50 - / 13.—
coupons en pas-
poorten geldig

De Haagse Comedie. "AL WIE MET ONS MEE WIL GAAN". Bijspel van Noel Coward, met o.a. Lies Franken, Guido de Moor en Jules Royaards, regie: Jan Teulings.

zaterdag 18 okt.
aanvang 20.00 uur
cabaretserie
entree
/ 5.50 - / 10.—
coupons en pas-
poorten geldig

HET VROUWENCABARET met "Een vrouw is ook maar een mens", m.m.v. Natascha Beaudoux, Mies de Heer, Cisca Beaudoux, Nelleke Bur en Cilly Dantel.

zondag 19 okt.
aanvang 12.00 uur
entree / 3.50
(tot 15 jaar / 1.75)

ZONDAGCONCERT - TRIO CORIOVALLUM. Jacques Barassé, fluit; Jos Kerssemeeckers cello; Jo Mertens piano.

maandag 20 okt.
aanvang 20.00 uur
piccadillyserie
entree
/ 6.50 - / 13.—
coupons en pas-
poorten geldig

WILLY WALDEN EN PIET MUYSLAAR in "WAAR BLIJFT DE TIJD". Verder werken mee: Aase Rasmussen, Loeki Knol, Louis Dusée, Harry Polder, de dansgroep "The Happy Holland Five" en Fred Kaps.

Kaarten in de vrije verkoop verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling; voor abonnement- en couponhouders vanaf 14 dagen voor de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10-16 uur, zaterdag 4 oktober: 10-16 uur, op avond van voorstelling vanaf 19 uur. Tel. kassa: 045-716607.

stadsschouwburg sittard
willeminastraat 18

vrijdag 3 okt.
aanvang 20.15 uur
grote zaal
coup. pasp. geldig (CJP-abonn.)

Ramses Shaffy en Liesbeth List met een nieuw programma, waarin beide solistisch nieuw repertoire brengen. Daarnaast voeren zij ook samen programma-onderdelen uit.

zaterdag 4 okt.
aanvang 10.00 tot 14.00 uur
Studio

Creative Crèche i.s.m. Stichting Vrije Uren Sittard. Onder deskundige leiding zullen kinderen creatief worden begeleid.

zondag 5 okt.
aanvang 12.00 uur
Studio

Koffieconcert te verzorgen door Muziekschool Sittard. Program: pianonummers, duo's voor klarinette en koperblazers, een dwarsfluitkwartet, een klarinetconcert, blokfluiten en violen.

maandag 6 okt.
aanvang 20.15 uur
grote zaal
coup. pasp. geldig (cocktailserie 1)

"Je moet er mee leren leven", een cabaretprogramma van Annie M. G. Schmidt en Guus Vleugel. Muziek: Harry Bannink. Medewerkenden: Conny Stuart, Jenny Arean, Cor v.d. Brink, Sylvia de Leur, Patrick Theunisse en Herman Crebas.

woensdag 8 okt.
aanvang 14.30 uur
grote zaal

Het Utrechts reizend marionettentheater van Ella Snoep brengt voor kinderen van 4 tot 10 jaar "Het verhaal van Rosemarie, Plumpudding en Booba de Bostrol".

donderdag 9 okt.
aanvang 20.15 uur
grote zaal
coup. pasp. geldig (piccadillyserie 1)

Hoofdstad Operette met de operette van Carl Millöcker "Der Bettelstudent". Solisten o.a. Marga de Boer, Nora Zoon, Jacco van Renesse, Antoni Wink, Lizzi Schöfmann. Regie: Alexander Piehler.

Openerijstijden kassa: maandag t.m. vrijdag: 10-15 uur, telefonisch: 11-15 uur, zaterdag 10-12 uur, telefonisch 11-12 uur, zondag 5 oktober gesloten.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen "SCHOUWBURGKRANTEN", welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

TE KOOP GEVR.
Te k. gevr. **KLEUREN-TV**. Def. geen bezwaar. 04494-40356. x

TE HUUR AANGEB.
Te k. gevr. goed onderhouden **HERENFIETS** m. of z. versnellng. K. Doormanstr. 83, Ubach o. Worms. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel **KOPER**, alu., zink, arcu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. g. smeedijzer, **GAS-HAARD**, geveikachel en Kolenh. Davonet. Tel. 043-30084. x

Te k. gevr. **SECRETAIRE** met jalouzieluiting. v. Dorssen, Nieuwstr. 27 Kerk. rade, tel. 04445-3348. x

GASHAARDEN te k. gevr. Postbus 151 Hoensbroek. x

SLOOFAUTO'S en schadeauto's t.k. gevr. Tel. 04494-40382. x

stichting
cultureel centrum
maastricht

stadsschouwburg

donderdag 2 okt.
stadsschouwburg
20.00 uur
toegang
/ 15.— - / 7.—

DIE FLEDERMAUS, operette van Johann Strauss jr. Limburgs Symfonie Orkest o.l.v. André Rieu. Regie: Walter Pohl, met o.a. Ton Thissen, Betty Rooth e.v.a.

zondag 5 okt.
stadsschouwburg
20.00 uur
toegang
/ 8.50 en / 6.50

TAI WAN DANCERS FORMOSA, dansgroep uit Chin Kua Shin, Formosa, folkloristische dansen.

dinsdag 7 okt.
stadsschouwburg
20.00 uur
toegang
/ 15.— - / 7.—

SNIP EN SNAP REVUE "Waar blijft de tijd". Afscheidsvoorstelling van Willy Walden en Piet Muiselaar.

woensdag 8 okt.
stadsschouwburg
20.00 uur
toegang
/ 11.— - / 6.—

CLASSIC JAZZ COLLEGIUM. Jazzconcert door deze 11-mans jazzformatie uit Tsjechoslowakije.

CJP en coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren: dagelijks van 10-15 uur. Telefonisch vanaf 11 uur. 13500. Kaartverkoop: voor coupon- en abonnementhouders vanaf heden. Vrije verkoop: vanaf vier dagen voor de voorstelling.

KAMERS te huur m. volledige pension. Pension-rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

Gem. **ZIT-SLAAPKAMER** v. 48.50, v.a.g.v. Sittard. weg 36, Heerlen, tel. 716823 of 212912 na 18 uur. x

Te huur, 4 km van Heerlen **BUNGALOWTJE**, k., 2 slpk. gr. zitk., b., c.v. en tuin, die onderh. moet worden, ligt geheel vrij bij gr. bungalow. Huur n.o.t.k. Brievoort, on. C 142 L.D. Hrl. x

5 min. centr. Hrl. 2 **KAMERS**, keuken, bad, c.v., w.c., alles apart gem., incl. huur / 75.— p.w. Br. onder no. D 142 L.D. Hrl. x

Te huur gem. **KAMER**, c.v. en kookg. Grasbroekerweg 27, Heerlen. x

Grote gem. **KAMER** te huur, met c.v., douche en kookg. In Valkenburg-Houthem, tel. 04406-12295. x

KAMER te h. alle voorz. Vossekuil 365, Heerlen. Na 18.00 u. x

Te huur aang. in Geleen, voor nette jongedames: 1 grote ongemeub. **KAMER**, 1 kl. gemeub. kamer met c.v. en geb. van keuken en badkamer. Incl. na 19 uur, tel. 04495-2495. x

Gr. en kl. **KAMER**, met c.v., vaste wast. m. k. en w. water, dir. aanv. Bollenstr. 17, Geleen. x

Te huur p. 1 deel plan Zuid-Geleen **HERENH** badk. m. ligbad, c.v.-gezin, garage, v.- en atuin. Gezin, zonder kind. f 460.— p.mnd. x

ZITSLP.K. te h. a. tot 18.00 u. Eymaelstr. 49, Heerlen. x

KOSTHEREN gevr. Robijnstraat 1, Heerlen, bij Sittard. derweg. x

TE HUUR GEVR.
Te huur gevr. **WONING** tot / 600.— p. mnd. te Kerk. rade of omgev. Br. ond. no. K 4010 L.D. Kerkrade. x

M. speed div. **WONINGEN**, herenhuizen en bungalows te h. gevr. voor goede won. desbetr. betaling. Tel. 045-251124. x

WONING met 4 of meer slpk. en c.v., evt. met gar. te Brunssum. Br. ond. no. B 1354 L.D. Brunssum. x

Boekhouder zoekt per direct te huur goed gemeub. leerde **WONING**, eventueel tijdelijk. Geen kinderen. Br.o.nr. 1407, LD Heerlen. x

Heer alleen, rustig persoon, zoekt gem. **KAM** m. gebr. v. keuk. en douche in Geleen-centrum of zuid. Br.o.nd.nr. G 3229, LD Geleen. x

GELEEN-BEEK, zo spoedig mogel. goed onderh. woonhuis voor kl. gezin. Huurprijs rond / 400.— per mnd. Tel. 04490-7100. Postbus 299 Sittard. x

Heb **BEJAARDENFLAT** te Sittard, wil ruilen met andere flat of bovenwoning. Br.o.nd.nr. S 8659, LD Sittard. x

Te ruil **RENGEZ.WONING** te Bierick, teg. congezinswoning Heerlen of omgev. Gosewijnstraat 13, tel. 077-21446. x

Te k. gevr. v. div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000.— Bembur. in onr. goed. Asskant. Horstink Heerlen, Templesplein 20a, tel. 045-710315. x

Kosmos biedt aan: **BAR-DISCOTHEEK** ten noorden van Weert, goed bedi.jf, zeker uit te breiden. Huur / 100.— p.w. Omzet / 100.000 Overname goodwill, inventaris / 760.000. Incl. op aanvraag (7119). Café-bar-dancing omg. Heerlen in grensgebied. Zaak bestaat al 47 jaar. — Koopprijs / 135.000.— incl. 10 kamerwoning. Zeer hoge financ. mogelijk. (5389). Kosmos Breda B.V., experts in verkoop, verhuur, taxaties en financ. van horecabedrijven Van Coothplein 3, Breda, tel. 01600-35955 - 35956. x

Te k. gevr. door metselaar 400 tot 600 m2 **BOUWGR.** v. vrijst. Huis. Br. o. no. Q 139 LD Hrl. x

Te huur of te koop gevraagd, groot landhuis buiten, of kasteel voor vestiging van kantoor, gelegen in Zuid-Limburg. **STIEN-STR** BV, Templesplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255. x

RUILEN

HUIZEN

GEZOND. De extra Panorama-uitgave voor iedereen die meer wil weten over de fascinerende werking van 't menselijk lichaam. Tachtig royale geïllustreerde pagina's inclusief een grote, uitneembare Gezondheidsposter. Alfabet van kwalen en kwaaltjes, met waarschuwingen en adviezen. Ook alles over kinderziekten. Met medewerking van Aart C. Gisolf, arts. En omdat gezondheid uw grootste schat is, kunt u **GEZOND** eigenlijk niet missen. Halen dus! Nu overal te koop bij de wederverkoper en bij elke tijdschriftenwinkel.

Uit de inhoud:
Het hart, de pomp die kan haperen. Bloed, de reis door ons lichaam. Griep: geef er aan toe! Kanker, een cel die blijft groeien. Wat kost sterven? Waarom zo bang voor de tandarts? Wat is een infarct? Wat is een attaque? Waarom slikken we welke medicijnen? Wat betekenen onze dromen? Onze computer: de hersenen. De puberteit. Trimmen en vermageren.

Voor maar
3,95

Met medewerking van Aart C. Gisolf, arts

Gratis reisdag 60+/65+

In september uw gratis reisdagen nog niet opgemaakt? Dan rest u nog één dag in oktober. U kunt instappen op dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag. En hebt u nog geen

60+/65+ kaart, koop er dan snel één. Jaarkaart f 50.—, echtpaar f 75.—. Profiteert u ook nog van die gratis reisdag. En een heel jaar reist u dan tegen de halve enkele reisprijs.

Nog één dag gratis in oktober. 60+/65+ ➡

NIETS TE DOEN VANAVOND
HEB JEMISSCHEN ZIN OM
NAAR DE FILM TE GAAN

GOED IDEE
MAAR NAAR WELKE
ZULLEN WE GAAN

't staat in de krant
iedere dag weer

OPEL-PREMIÈRE '76

Nu in onze
showroom:

de nieuwe Kadett City

de nieuwe Ascona

de nieuwe Manta

Met trots presenteren wij drie nieuwe modellen, die het Opel-programma vervolmaken:
De Manta, met z'n nieuwe, ruime interieur.
De Ascona met z'n verfijnde techniek.
En het nieuwe model Kadett erbij:
de Kadett City met z'n praktische derde deur.
Kom vandaag nog kijken en testen. Ze staan er voor.

göbtegene
Uw Opel-Dealer

Sittard - tel. 04490-65 65, afd. verkoop: Rijksweg-Nrd. 27.
Beek - tel. 04402-34 41, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1.



BOUWVAK

Wij verkopen en verhuren
 alle BOUWMACHINES, o.a.
 betonpompen - bouwkransen
 - draaibakken - balken
 - motoren - tegelknip-
 machines - schragen
 - pomps - alle lucht-
 - elektr. gereedschap steen-
 - zaagwagens, - lastraf-
 - pompen, bouw-, riool- pers-
 - stampers. Dieselcompre-
 - soren - vorkheftrucks, elec-
 - tr. benz.motoren, water-
 - slang. Bouwmachines A
 Damoiseaux, Heerlen-De
 Bazel 198 045-411930. Toon-
 zaaienda in Z.-L. voor-
 woning-, beton-, wegen-
 bouwmaschinen!

HUIZEN

Te k. gevr. in Sittard
 vrijst. HERENHUIS land-
 of bung. min. 4 sl.p.k., gr-
 tuin. Br.o.n.r. S 8857, LD
 Sittard.

Vraag BOUWGROND te k.
 in Hoensbroek of zeer dir-
 omgev., min. 500 m2. Tel.
 045-217062.

PAPENHOVEN. Woonhuis
 te koop, rustig gelegen.
 Molenv. 25, Papenhoven-
 Obb.cht.

BRUNSSUM: te h. nieuw-
 bouwkantraat aan de Mer-
 zelbeekstraat. Te aanvaar-
 den vanaf 1 november as-
 f. 685 excl. BTW. Hor-
 stink, Heerlen. Bem.bur. in
 ont. goed. Templesplein 20A
 tel. 045-710315.

Te k. gevr. WOONHUIS te
 Hoensbroek. Br. onder no.
 H 3197 LD. H'broek.

Te k. in HOENSBROEK
 centrum dubbel woonhuis
 m. garage, / 80.000,-. Ook
 afz. te k. Tel. 04447-1308.

UBACH OVER WORMS: in
 aanbouw, drive-in-woningen
 met c.v. en C.A.S. Ind.
 o.a.: begane grond: garage,
 hobby-slaapk., berging, 1e
 verd. toilet, U-vorm, woon-
 ruimte van 40 m2 met open-
 keuken, balkon, 2e verd.
 badk. met douche, vaste
 wast. en 2e toilet, 3 slaapk.
 waarvan 1 met vaste wast.
 Prizen v.a. f 106.593,-
 v.o.n. Rijkspremie totaal
 f 13.053,-. Eenmalige belas-
 tingsvrijte bijdrage ineen-
 f 1.500,-. Stienstra B.V.
 Templesplein 25-26, Heerlen.
 045-712255.

Klein gezin (2 kind.) kijkt
 uit naar passende WOON-
 GELEGENHEID in Beek
 o.a. met garage en c.v. tot
 ca. f 85.000,-. Br. nr. 1372
 LD Heerlen.

KLIMMEN: te k. 'vrijst-
 landhuisje m. garage, tot-
 opp. 1700 m2. Pr.
 57.000,- k.k. Reters-
 beekstr. 81.

Te k. g.: BOERDERIJ m.
 landerijen. Br.o.n.r. 5228.
 LD Geleen.

Te koop in Mstr. centrum:
 dubbel WOONHUIS met
 garage en tuin. Aanvaar-
 ding na overleg. Vraagprijs
 f 250.000,-. Inlichtingen tel.
 043-25421.

Te k. o.a.: BAR-DISCO-
 THEEK in Hrl met 13.000 te
 aanv. Papieren kunnen in-
 dien gewenst op zaak blij-
 ven. Br.o.n.r. Z 141, LD
 Heerlen.

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERG-
 POEDELJES, geen luxe
 prijzen. Kennel Oos Heim.
 Langstr. 30, Schimmert. x

Te k. jonge DUITSE PIN-
 CHERS, zeer kl. ras. Ben-
 zenraderweg 118 Hrl. Tel.
 045-715090.

Te koop KLAN. m. + p.
 Putt-bast. Turq-park
 / 40. Kopp. en geis. / 50
 z.g.a.n. Vrijd. na 1 uur en
 zat. de hele dag niet. Pley-
 weg 23 Pulemig-Heerlen. x

DWERGGEIT en dwerg-
 bokje te k. Jos Maenenstr.
 10, V'burg. tel. 0440-13432.

Opnieuw DIERENDAG.
 Wilt u iets extra's geven
 voor de thuisloze dieren
 bijv. bijdragen in onze ad-
 kosten? Ons gronr. is
 2362007, t.n.v. dierenh. de
 Reddingsboel, Geleen. Vast
 bedankt!.

Te k. 4 jonge D. HERDERS
 8 wkn oud m. stmb. waar-
 van vader Nid. kamp. In-
 geent en ontwormd.
 Rijksw.-N. 309, Geleen. x

DIERENDAG. Ook bij ons
 wachten de fijnste gr. en kl.
 honden en de mooiste, lief-
 ste poezen op 'n eigen baas
 of vrouwtje. Dierenteh. Ge-
 leen, St.-Jorisstr. 25, tel.
 04494-43537. Open 10-12, 15-
 17.45 u.; zat. 10-12 u. Ma.
 gesl. x

Gratis af te halen: diep-
 zwarte jonge KATJES.
 Frans Halsstr. 38, Heerlen. x

Te k. D. HERDER 14 mnd.
 goed waaks. Roebroekerweg
 67 Heerlicheide. x

Te koop grijze spl. VALK-
 PARKIET f 15 p. st. en ka-
 naries na 17 uur. Zaterdag-
 str. 3 Molenberg Hrl. x

Nest beeldschone Franse
 BASSETS (hush puppies) 3
 kleuren topafst. m. stamb.
 geent ontwormd. Mevr. Swin-
 keis. Grijzegeubben 54 te
 Nuth 0447-1714. x

Te k. BOUVIER m. stamb.
 / 75, dwergpoedel m. stamb.
 kl. abricot. Oranjestr. 51,
 Brunssum.

Te k. PUPPIES, 1 h. tec-
 keltjes. Na 20 okt. voorz.
 van inj. Inlichtingen Plini-
 usstr. 21, Heerlen, tel.
 719102.

Te k. l.h. TECKELS 7 en 8
 wk. met stamb. en inenting.
 Alle uit kampioensafst. Tec-
 kel kennel Marlaauw. Ach-
 terstr. 12, Heerlen, tel. 045-
 719253.

Te k. mooi KIPPENHOK
 uitneembaar, 7 gestreepte
 Wijandotte kriekippen 1-1.
 Carolinasier eenden z.g. ook
 afz. Stifstr. 7, Abdisken-
 bosch Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIER m. stamb.
 / 75, dwergpoedel m. stamb.
 kl. abricot. Oranjestr. 51,
 Brunssum.

Te k. PUPPIES, 1 h. tec-
 keltjes. Na 20 okt. voorz.
 van inj. Inlichtingen Plini-
 usstr. 21, Heerlen, tel.
 719102.

Te k. l.h. TECKELS 7 en 8
 wk. met stamb. en inenting.
 Alle uit kampioensafst. Tec-
 kel kennel Marlaauw. Ach-
 terstr. 12, Heerlen, tel. 045-
 719253.

Te k. mooi KIPPENHOK
 uitneembaar, 7 gestreepte
 Wijandotte kriekippen 1-1.
 Carolinasier eenden z.g. ook
 afz. Stifstr. 7, Abdisken-
 bosch Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIER m. stamb.
 / 75, dwergpoedel m. stamb.
 kl. abricot. Oranjestr. 51,
 Brunssum.

Te k. PUPPIES, 1 h. tec-
 keltjes. Na 20 okt. voorz.
 van inj. Inlichtingen Plini-
 usstr. 21, Heerlen, tel.
 719102.

Te k. l.h. TECKELS 7 en 8
 wk. met stamb. en inenting.
 Alle uit kampioensafst. Tec-
 kel kennel Marlaauw. Ach-
 terstr. 12, Heerlen, tel. 045-
 719253.

Te k. mooi KIPPENHOK
 uitneembaar, 7 gestreepte
 Wijandotte kriekippen 1-1.
 Carolinasier eenden z.g. ook
 afz. Stifstr. 7, Abdisken-
 bosch Ubach o. Worms.

Uit de Harmony Kollektie.
 Een kollektie die de modetrends
 harmonieus combineert met
 stijl en vrouwelijkheid.
 Bedoeld voor de vrouw die
 met smaak het beste van
 de mode kiest.

▷Grof gebreide muts in veel
 kleuren en modellen.

Va. 8,90

▷Velours mantel met wijde rok.
 Raglanmouw. In o.a. grijs,
 lindegroen en bordeaux.
 Mt. 36 t/m 44. 249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

249,-

Tijd voor warm en wijd.



▷Tweed mantel in
 ruit. Bindceintuur.
 Grijs/blauw en aubergine.
 Mt. 36 t/m 44. 279,-

▷Wijde mantel van
 laken. Mag met of
 zonder bindceintuur.
 In o.a. zwart, groen
 en grijs.
 Mt. 38 t/m 44. 198,-

▷Nieuw: Chenille
 sjaal. In alle kleuren.
 Tijdelijk 14,90

Lampe

Uw jas is het eerste wat men ziet...



Maar ook het laatste
 De komende maanden ziet men
 ook binnen hoe u buiten loopt.
 En al die tijd bepaalt die jas
 uw opvatting over mode.

Wat ekstra aandacht bij het
 kiezen is dus welbesteed. Geef uw
 modebeeld gestalte in een
 slanke, perfect gesneden
 trenchcoat.

In lichte
 toonaangevende
 najaarstinten

M
 MODE MEESTER

A Tweed trenchcoat met raglan
 mouwen. Een jas die er tegen kan

198,-

B Gabardine trenchcoat.
 Onderscheidt zich duidelijk van
 een gewone regenjas

198,-

MAISON LOUIS

GROTE STAAT MAASTRICHT / HAMSTR. ROERMOND / SAROLEA STR. HEERLEN

DIEREN

Te k. RASKATJES, kort en
 langh. vanaf f 100,-. Tel.
 0446-2342. x

Te k. RIJPAARD 4½ jr.
 stokm. 1.68. Te bevr. Boer-
 havestr. 13, Brunssum. x

5 Leuke PINCHERTJES 7
 wk. Weltekerstr. 3b,
 Heerlen, tel. 045-714967. x

D.H. te koop, reu. 8 wk.
 oud met stamboom. Tel.
 04494-47892.

Te k. TOYPOEDELJES.
 Tubantenstr. 9, M'richt.

BOUVIER Groenendaler t.k.
 goed waaks, verbaasterd
 hondje gratis, cockers span-
 iel gratis voor 18 u. Cele-
 besstr. 39, Geleen.

Pr. abricot DWERGPOE-
 DELJES 6 wk. oud m. pr.
 stmb. Tev. enk. poedeltjes
 goedkoop af te halen. Kem-
 peweg 66, Obbicht. x

Te k. Austr. PARKIETEN
 1-1 rood vleugel, br. 74
 verw. Driekuilenstr. 16, Els-
 loo, 04494-45102. x

Jonge Duitse HERDER te
 k. teef 14 mnd. m. stamb.
 en inent.bew. In 't Kleinven
 29, Schinveld. x

Te k. mooie Eng. FOXTER-
 RIERS 6 wkn. m. stb. F.
 Hoerjet, Sibberkerstr. 77,
 Sibbe. x

Te k. BOUVIERS m. stamb.
 geent en notw. Huis no. 51,
 Simpelveld. x

Te k. 1 nest BOUVIERS, 7
 wkn. m. stamb. van de
 beste Ned. bloedvoering.
 Vader, groot en overgroot-
 vader, certificaat met lof.
 Moeder: tentoonst.hond met
 moedig karakter. Tel. 04454-
 1549. x

Pr. DOBERMAN te koop.
 teef, 17 mnd. m. papieren.
 goed om af te richten.
 weg wegens plaatsgebr.
 Alleen ser. kopers / 1000,-
 Tel. 045-215074. x

Zeer mooie BOUVIER, teef
 m. stamb. en minifets. Hei-
 bosweg 10, Schaesberg, tel.
 045-312551. x

Jonge BOUVIERS te koop.
 Holset 78, Vaals. x

DIVERSEN

Club PETITE FLEUR.
 Kruisherestr. Roermond.
 Discreet en gezellig.

Uw KUNSTGEBIT gebro-
 ken? 's Morgen 9-10 uur
 Klaar terwjl u wacht! A
 Miga, Kleine Gracht 29,
 Maastricht, tel. 18682 x

T.v. of ant. defect? SYN-
 CRO snel en betrouwbaar.
 Tel. 045-214097. x

Koordfranje - sierkoord en
 andere STOFFEERMAT. bij
 Han Simonis, Akerstr. 74,
 Heerlen t.o. kerkhof. x

Beautiful GIRLS Lucky
 Star Club Gringelstr. 3 Hrl.

Gepensioneerde heer zoekt
 alleenst. VRIENDIN voor
 weekends. Brieven, ond. no.
 H 3195 LD. H'broek. x

TV-SERVICE. W. Pino
 komt altijd direct. Heerlen,
 tel. 045-253687-719131. x

Reparatie BONTJASSEN.
 Paulus Potterstr. 2, Heer-
 len, tel. 710426.

ONDERWIJS

Voor uw RIJBEWIJS Va-
 mor Autorijschool P. Die-
 mant. Ook met Daf. Hom-
 perksweg 17A Schaesberg.
 Tel. 045-311003. x

Onderwijzeres met veel er-
 varing geeft BIJLES aan II.
 van basis- en LOM-scholen.
 Ook aan II. van brugklas-
 1964 aan de top. Lijsten ter
 x inzage.

10 uren AUTORIJLES voor
 f. 57,50 excl. BTW. Lim-
 burgs grootste rijsschoolcom-
 binatie Nationaal. Ook les-
 sen in Daf. Aparte theorie-
 vonden met dia's. Vamor en
 MRL gedipl. Aann. Heer-
 len: tel. 413910; Kerkrade:
 tel. 0445-8832; Brunssum:
 tel. 252697; Hoensbroek: tel.
 212676; rayon Sittard aan-
 vaaring geeft BIJLES aan II.
 melden: Geleen tel. 43487,
 na 19 uur 04454-1327. Sinds
 1964 aan de top. Lijsten ter
 x inzage.



• V.l.n.r.: P. Meulenbergh, W. Schmitz, J. Lentzen, H. Handels
 L. Liekens. Zittend v.l.n.r.: F. Herpers, M. Nix, J. Rutten.

Kerkraadse
ambtenaren
zegevierden

KERKRADE — Het volleybalteam
 van de Sportvereniging Gemeente-
 personeel Kerkrade heeft de kampi-
 oenstitel van de volleybalwedstrijden
 van Limburgse Gemeenteteams in de
 wacht weten te slepen.

In de finale die plaats vond in de
 Gulicksporthal te Tegelen staken de
 Kerkradenaren het Maastrichtse
 team de loef af met een eindstand
 van 15-10 en 13-13. Derhalve
 moesten de Maastrichtsegenoten
 nemen met de tweede plaats in
 het eindklassement. Venlo werd
 derde en het team uit Horst bezette
 de 4e plaats.

EXAMENS

Aan de Technische Hogeschool te
 Delft, slaagde voor het kandidaats-
 examen Bouwkundig Ingenieur R.
 T. M. Dreissen uit Klimmen.

'Dag van de
Postzegel'

WEERT — De jaarlijkse viering van
 de „Dag van de Postzegel" zal dit
 maal voor Limburg op zaterdag 11
 en zondag 12 oktober in Weert ge-
 houden worden. Het evenement
 vindt plaats in de zaal van het
 Muntheater en wordt georganiseerd
 door de Weertse filatelistenverenig-
 ing. Deze vereniging telt meer dan
 honderd leden en bestaat nu 25
 jaar.

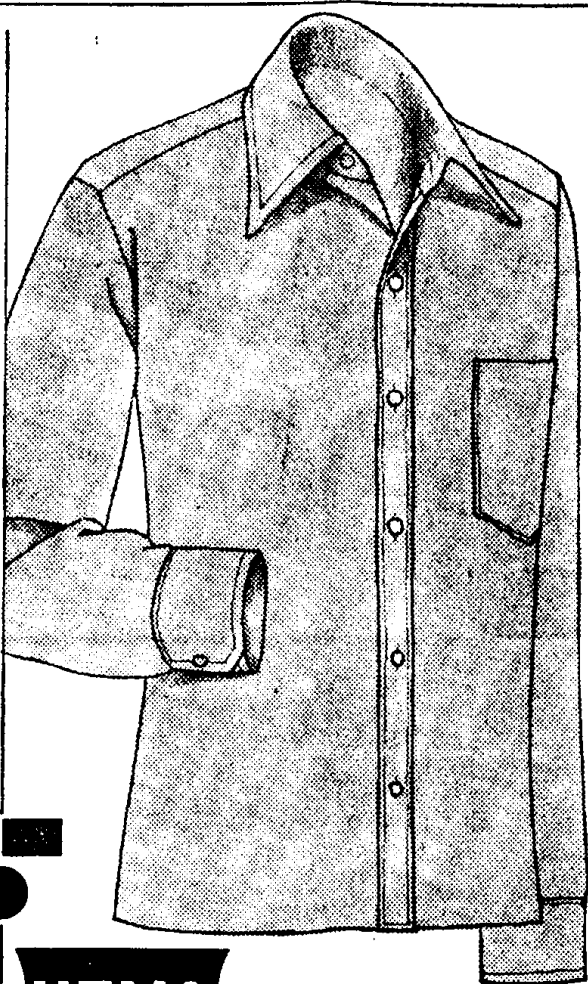
Volgens secretaris H. Teunissen van
 het organisatiecomité wordt in
 Weert een interessante en zeer ge-
 varieerde collectie postzegels geex-
 poseerd. Er zullen gespecialiseerde
 verzamelingen bij zijn, die ook voor
 niet-kenners interessant zijn. De
 tentoonstelling wordt vrijdagavond
 10 oktober om 20 uur geopend door
 wethouder de Borge van Weert.
 Voor het publiek is de expositie
 geopend zaterdag van 10 tot 22 uur
 en zondags van 10 tot 18 uur.

In de zaal zijn enveloppen van „De
 dag van de postzegel 1975" met een
 speciaal stempel verkrijgbaar. Op 11
 oktober is een postzegelverveling in
 „De Munt" en op 12 oktober een
 ruilbeurs in hetzelfde complex.

OVERHEMD

Materiaal: poplin of jersey
Maten: 36/43 normale
Kleuren: heel veel pasvorm
Prijs: 15,75 en 19,75

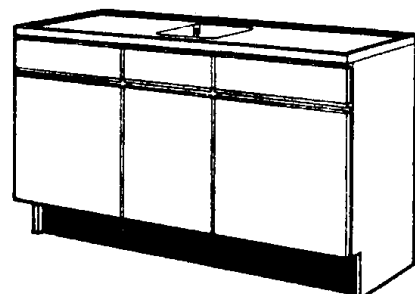
nu
allemaal
12.-



HEMA

KEUKENS BRUYNZEEL

AANBOUW- en BLOKKEUKENS



ONDERKAST MET
WAFELBLAD.

LADE IN 5 KLEUREN
LEVERBAAR.

| | |
|-----------|---------|
| 150x55 cm | f 343,- |
| 170x55 cm | f 345,- |
| 180x55 cm | f 412,- |
| 200x55 cm | f 463,- |
| 220x55 cm | f 475,- |

WANDKASTEN

| | |
|-----------|--------|
| 50x55 cm | f 50,- |
| 60x55 cm | f 58,- |
| 100x55 cm | f 89,- |
| 120x55 cm | f 99,- |

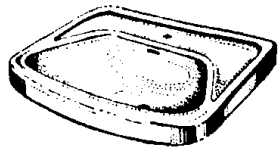
OOK GEHEEL IN KLEUR LEVERBAAR.

WIJ LEVEREN OOK MARMERBLADEN EN
KUNSTSTOF DUOPAL BLADEN.

NU 20% KORTING OP AANBOUWKEUKENS

SANITAIR

WASTAFEL 57 CM f 42,50
WASTAFEL 63 CM f 43,-



DUOBLOC SPHINX WIT f 175,-

EENGATSMENGKRAAN met hoge uitloop
voor keuken f 55,-

GOOTSTEENMENGKRAAN
voor tegen wand te plaatsen f 49,50

DOUCHEMENGKRAAN met omstel f 49,50

LAAGHANGENDE STORTBAKKEN
van 18 cm, 15 cm en 12 cm diep vanaf f 60,50

GASBOILER, 115 ltr. met inlaatcomb.
Merk: RHEEM EN KEE f 385,-

GEIJSER voor keuken en douche f 220,-

AFVOERKAPPEN voor alle typen GEIJSERS
uit voorraad leverbaar.

UIT VOORRAAD LEVERBAAR:

ALLE GASAFVOERMATERIALEN

ALLE PVC AFVOERMATERIALEN

KOPEREN FITTINGEN

IJZEREN FITTINGEN

GASPIJPEN - DUNWANDIG GEGALVANISEERDE

BUIZEN - KLEM FITTINGEN VOOR C.V. - ISOLA-

TIEMATERIALEN. ENZ. ENZ.

PRIJZEN INCL. BTW EN GELDIG TOT 19 OKTOBER
'S MAANDAGS GESLOTEN

KNIBBELER

I.B.K.

KEUKENS
SANITAIR
CENTR. VERWARMING

Hommertweg 106
HOENSBROEK
Telefoon 214990

Plannen genoeg maar geen geld?



Gegeven: een horeca-exploitant te Zaandam. Startte een paar jaar geleden een grillbar met plate-service (entrecôte, saumon grillé) voor haastige bezoekers.

De zaak loopt goed. Zo goed dat de eigenaar overweegt het vrijgekomen pand naast zijn grillbar te kopen en daarin een specialiteitenrestaurant te vestigen.

Met originele schotels (maarschalkwezerik, lamszadel op Florentijnse wijze, Balkanspecialiteiten) voor mensen die er eens echt voor willen gaan zitten. De 250.000 gulden die nodig zijn voor overname pand en verbouwing vormen echter een probleem.

Vraag: wat doet de ondernemer?

Wat doet u?

Misschien bent u ook een ondernemer met een klein- of middelgroot bedrijf. En staat ook u voor het probleem: een grote investering zou goede groeikansen opleveren maar ik mis de kontanten. In zo'n geval is het verstandig eens te gaan praten met een financieringsdeskundige

van de Amro Bank. Hij kent het midden- en kleinbedrijf.

Hij kan u als geen ander voorrekenen welke financieringsvorm voor u de meest ideale is.

Maar ook op het gebied van verzekeringen, rechtsvormen, pensioenvoorzieningen en het optimaal gebruikmaken van een zakelijke rekening-courant, vindt u bij de Amro Bank ter zake deskundige adviseurs.

Wilt u eerst eens rustig lezen hoe de Amro Bank u bij deze en andere financiële aspecten van uw bedrijfsvoering met raad en daad ter zijde kan staan? Vraag u dan het Amro-pocketboek „Het Midden- en Kleinbedrijf“ aan dat diep op deze onderwerpen ingaat. Als u (010) 30 57 03 belt of een briefje stuurt naar Amro Bank, afd. Beroeps- en Bedrijfskredieten, Blaak 40, Rotterdam, wordt het u gratis toegezonden.

Wilt u echter nu reeds een Amro-deskundige raadplegen? De mensen van het dichtstbijzijnde Amro-kantoor willen u graag verder helpen.



Praat met de Amro Bank over bedrijfsfinanciering.

Doe Prins Bernhard 'n plezier!



Puzzel méé voor zijn Wereld Natuur Fonds

In de nieuwe Libelle gaat een grandioze puzzelmarathon van start, met méér en mooiere prijzen dan ooit. En met een héél goed doel, want de opbrengst is voor het Wereld Natuur Fonds, waarvan prins Bernhard de sympathieke voorzitter is.

Prins op praatstoel

Onze prins vraagt niet alleen, hij doet ook iets terug! In Libelle van deze week vertelt hij honderduit over zijn boeiende ervaringen met dieren en illustreert dat met zijn eigen, nooit gepubliceerde privé-wildfoto's.

Fiona kan weer zien

Verder in Libelle: het roerende verslag over een pleegmoeder, die niet in het onvermijdelijke wilde berusten en zo het gezichtsvermogen van haar kleuter reed.

Hoe creatief bent u?

U kunt in deze Libelle 14 pagina's lang uw creatieve gang gaan! Met de kinderkamer, met kantklossen, poppen, poeven en het kruissteek-abc.

Libelle kost maar f 1,35

En is overal te koop - zolang de voorraad strekt!

Libelle elke week thuis

Ik abonneer mij op Libelle en ontvang als welkomstgeschenk het boek „Dal van de Stormen“.

naam:

adres:

plaats:

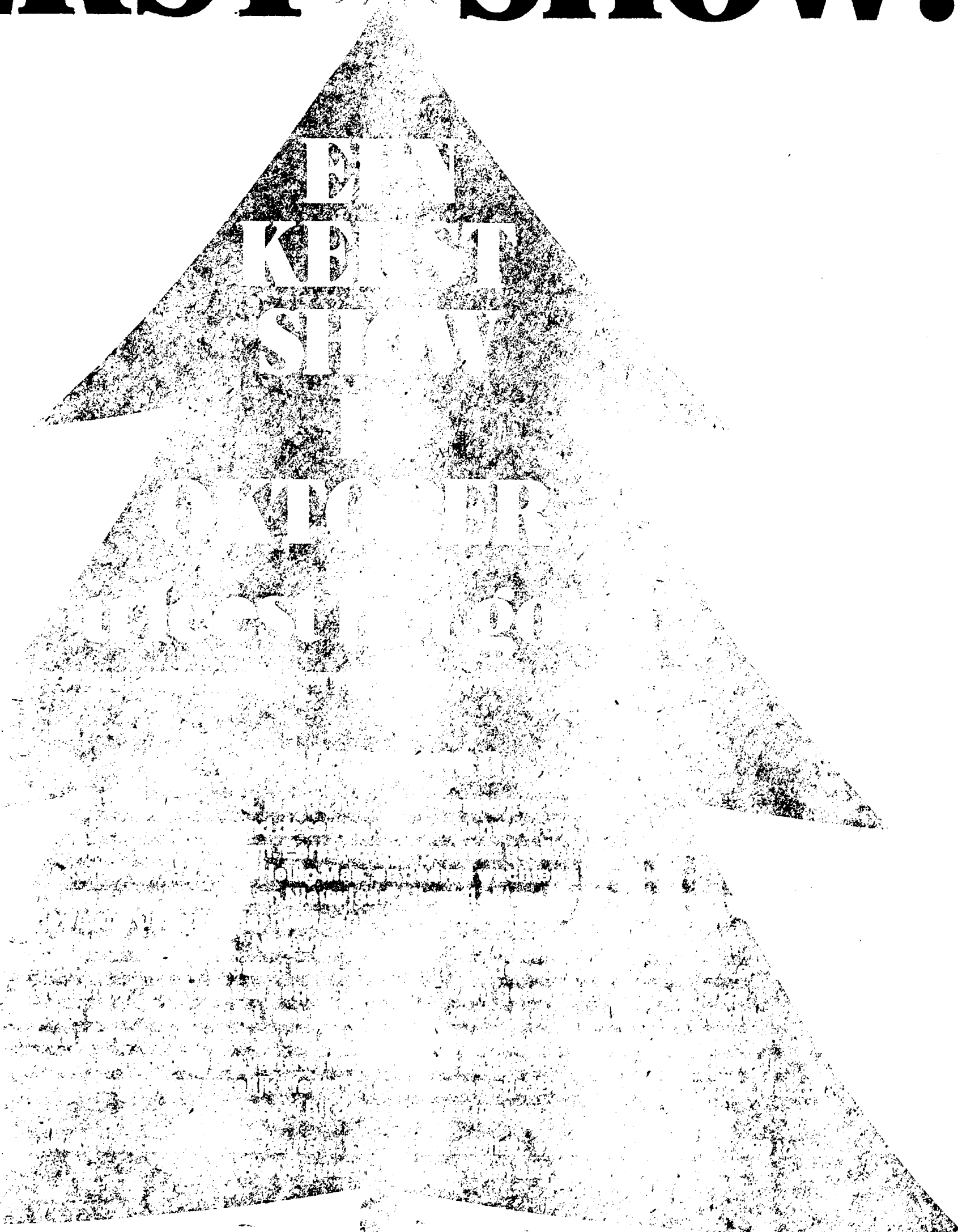
☐ Ik wens het blad per post te ontvangen en betaal f 14,30 per kwartaal (13 nrs.)

☐ Ik wens dat de Libelle-man mij elke week het blad brengt en betaal f 1,10 per week of f 14,30 per kwartaal (13 nrs.)

(aankruisen wat wordt gewenst).

Deze bon in open envelop, zonder postzegel, opsturen aan Libelle, Antwoordnummer 7146, Amsterdam. Of bel overdag (020) 541 13 45.

MAZDA KERST SHOW!



BIJ 183 DEALERS IN NEDERLAND

mazda

biedt het meest voor zijn prijs

Importrice: Auto Palace - De Binckhorst B.V. - Postbus 148, Den Haag - Telefoon 070 - 85 51 00 / 85 51 01.

LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719349

LOTOMY, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 04445-3030

Dealer voor Brunssum en omgeving

Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531

Automobilbedrijf HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-1342
Alle modellen uit voorraad leverbaar

Autobedrijf A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838
Dealer voor Sittard en omstreken

Autobedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek (L.), tel. 04402-1920
Alle modellen en kleuren uit voorraad leverbaar

Garage GABRIËL BECKERS, Geleen, Burg. Lemmensstraat 158, tel. 04494-42504

Autobedrijf RADREMA, Alex. Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131

uitzendbureau
van den boom bv
vestiging: **Limburg**

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel
mevr. C.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08
De Hoef 9, Heerlen (Wetelen)

MET SPOED GEVRAAGD:
PART-TIME CHAUFFEUR

voor groepsvervoer, maandag t.m. vrijdag
7.30-9.00 en 13.00-16.30 uur

Int. I.A.O. Nieuwenhagen, tel. 045-311691 x

AH extra bericht



AH's voordelige keukentoe Brabantia pedaalemmer

U kunt er heel wat in kwijt (maar liefst 12 liter) en omdat Brabantia altijd zeer stevige voorwerpen maakt heeft u er extra lang gemak van.
Normaal 27.50 AH prijs **19.50**

Brabantia broodtrommel

Van dezelfde familie. De naam zegt 't al. 'n Solide, gegarandeerd goeie broodtrommel.
In fris oranje met 'n Brabantia broodtrommel bloemetje. Normaal 27.50 AH prijs **19.50**

Glazen voorraadpotten

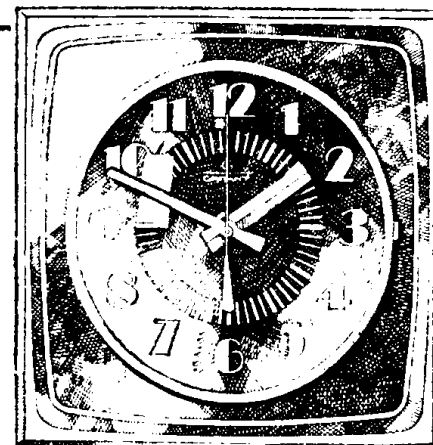
Voor meel, rijst, koffie, thee, snoepjes en noem maar op. U kunt ermee strooien en 't maakt uw keuken gezellig. Set a 3 stuks.
AH prijs **4.95**

Voorraadschalen

Drie glazen schalen met plastic deksel, onmisbaar om allerlei restjes en hapjes in te bewaren.
AH prijs **7.95**

Deurmat

'n IJzersterk japans binnenkomertje voor nog geen vijf hollandse guldens, waar je met plezier je voeten op veegt. In frisse kleuren.
40 x 70 cm. AH prijs **4.95**



Garant keukenklok

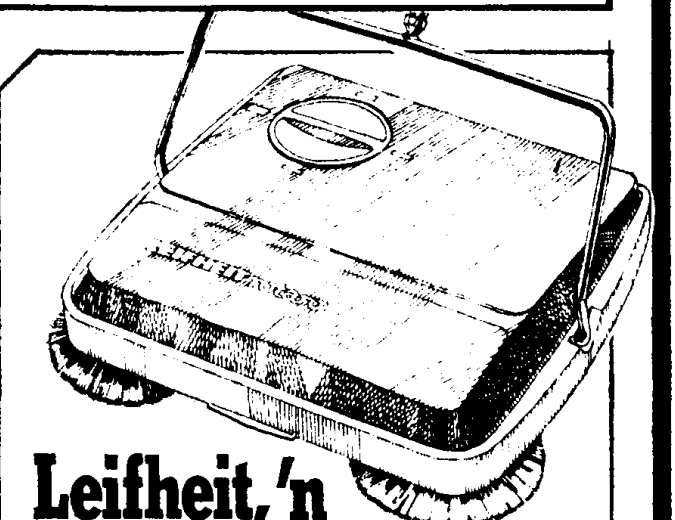
Want als u ergens de tijd in de gaten moet houden is het wel in de keuken. En de tijd aangeven doet deze klok nauwkeurig.
'n Heel jaar lang op een batterij.
Met secondewijzer en 1 jaar garantie. Normaal 39.- AH prijs **29.-**

Gereedschapskist

Zeg maar gewoon de enige, echte, plaatstalen, professionele gereedschapskist.
Uitklapbaar met 5 royale vakken. 52 cm. Blauw gelakt.
AH prijs **18.50**

De kan-overal- bij tafel

We bedoelen niet alleen dat hij overal bij past, maar waar u hem ook wilt gebruiken. deze tafel kan er altijd bij. Voor uw ontbijt op bed. Naast uw luie stoel. Als u hoog of laag staat, de kan-overal-bij tafel is u altijd van dienst.
Normaal 45.- AH prijs **32.50**

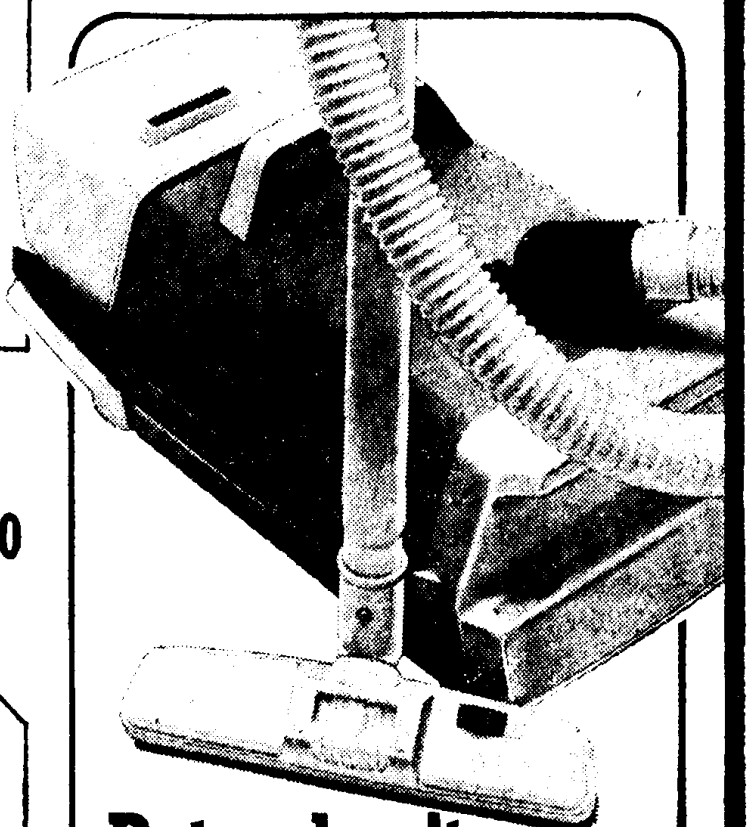


Leifheit, 'n veger om dagelijks mee te rollen

Hier wat as, daar wat kruimels, of om 't stof van één dag even te verwijderen. Zo 'n Leifheit 'Roto' rolveger is de assistent van uw stofzuiger.
Twee borstels die u op elke tapijtdikte kunt instellen.
Normaal 52.75 AH prijs **34.50**

AH's trapkrukje

Er is geen kruk waar u zoveel steun van hebt als van dit geen sta-in-de-weg krukje. Altijd bijdehand en overal voor te gebruiken. Chrom onderstel met oranje blad. AH prijs **25.-**



Ruton draaitop prijsstofzuiger

Want voor één keertje laat AH de Ruton draaitop ver onder de prijs stofzuigen. Welk hoekje of gaatie u ook moet zijn, welke kant u ook op wilt de Ruton draaitop volgt u moeiteloos. Op de robot na zo'n beetje de beste hulp in de huishouding, deze stofzuiger met krachtige motor, schuifknop, zuigmond, lichte buizen, flexibele slang, 2 handgrepen.
Dubbel geïsoleerd.
Normaal 225.- AH prijs **159.-**

ah
albert heijn

Brunssum, Schifferlaan 8
Heerlen, Homerusplein 9
Kerkrade, Hertogenlaan 29

Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

Droom onder dons van 't geld dat u bespaart!



Heerlijk slapen met 't idee dat u 'n verstandige aankoop hebt gedaan! Zo'n echt donsdekbed met 't zegel van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Karo-step systeem, dus donsverschuiving is minimaal. De dekbedden (65% dons/35% kleine veertjes) zijn chemisch te reinigen en kosten 1-pers. (135x200) **14475** en 2-pers. (200x200) **22975**. Leuk modieus overtrek erbij; strijkvrij, krimpvrij, kleurecht.

Dekbedovertrekken in eigentijdse dessins en kleuren. Kosten in zuiver katoen of pol./katoen **3975** en **5975** en in alleen pol./katoen **3475** en **4975** (resp. 1-pers./2-pers.). Twee slopen voor **1475** of **1075**.

Blijf wakker, kom juist nu naar de Hema.

HEMA

HUIZEN

HEERLEN: te Heerlerbaan, halfvst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind.: kelder. Part.: woonk. 7.00x4.13x3.43, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad v.w. 2e verd.: gr. zolder te ber. via vlieztrap in overleg te aanvaarden. Prijs f 110.000.— Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

NUTH: semi-landelijk gelegen vrst. bungalow ged. onderkelderd, o.a. gar., hobby- en provisieruimte, c.v.-kelder, part.: roy. hal, L-vorm. woonk. 36 m2, ruime keuken, 3 slpk., badk. met ligbad mooi aangelegde tuin, grondopp. plm. 2.000 m2. Bw.jr. 1961-1962. Aanv. 6 weken na koop. Vr.pr. f 180.000.— Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN: woonh. met berging. Ind.: o.a. kelder, hal, toilet, woonk. ensuite 4.00x4.00 en 4.00x3.00, keuken 3.50x2.20, douche v.w. en 2e toilet, terras en tuin, achterom bereikbaar. 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: 2 slpk. en zolder. Aanv. dir. Vr.pr. f 59.000.— Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

KERKRADE-WEST: aan de Kaalheidersteenweg kunnen wij u te koop aanbieden: riante drive-in-woningen met c.v. ind. o.a.: parterre; ruime hal met bergkast, garage, waskeuken en logeerkamer. 1e verd.: L-vorm. woonk. met open keuken-verbinding en balkon. 2e verd.: 3 slaapk., douche met vaste wast. en 2e toilet. Prijs incl. v.a. f 106.934.— Rijksbijdrage totaal f 22.401,50. Belastingvrije bijdrage ineen f 1.600.— Bij een 100 pct. hypoth. draagt het min. inkomen f 27.800.— (man en vrouw). Stienstra B.V., Tempelsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

NIJWENHAGEN: te koop groot pand met c.v. en garage aan de Kerkstraat. Voor veel doeleinden geschikt. Horstink, Heerlen. Bm. bar. in Ont. Goed. Tempelsplein 20 A tel. 045-712255.

NIJWENHUIZEN in Heerlen: en omstr. gevr. Vrijblijvend aanbieden aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in overneming Goederen bezit, taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs van Koophandel, Romboutslaan 2, Witten-Heerlen, tel. 717237.

Kosmos biedt aan: CAFÉ-BAR-DANCING in grensplaats in Z.-Limburg. Het bedrijf heeft een hoge omzet. Koopsom pand f 250.000 incl. 4 kamerwoning. Incl. op aanvraag (3479). Goed lopende café-bar in Maas-tricht, omzet f 75.000.— Is door de juiste persoon zeer hoog op te voeren. Koopsom incl. mooie 3 kamerwoning f 110.000.— (3189). Kosmos Breda B.V., experts in verkoop, verhuur, taxaties en financiering van horecabedrijven. Van Coothplein 5, Breda, tel. 01600-35955 - 35956.

SITTARD: Oudere zeer solide tussenwoning te koop. Flinkke tuin. Van binnen geheel te moderniseren en op te knappen (doe 't zelf!). Huurgarage aanwezig. Rustig gelegen (aan doorgaand verkeer) en toch in de stad. Goede stand. Vrij te aanvaarden. Koopprijs f 36.000.— Br. o. no. 1406 LD Hrl. x

Kosmos biedt aan: PENSION in toeristplaats omgev. Sittard. Groot geheel met een hoge omzet. Moet weg door omstandigheden. Koopsom f 120.000.— hoge financ. mogel. (3199). Café-dancing in Midden-Limburg aan de Rijksweg. Omzet is zeer hoog. 16 kamerwoning aanw. Koopsom, goodwill en inventaris f 320.000.— (6989). — Kosmos Breda B.V., experts in verkoop, verhuur, taxaties en financ. van horecabedrijven. Van Coothplein 5, Breda, tel. 01600-35955 - 35956.

Kosmos biedt aan: PRIVÉ-CLUB-BAR in de Mijns-reek. Omzet f 100.000.— huur f 488.— p.m. incl. keuken, 4 kelders en 2 kamers. Veel mogelijkheden voor energiek persoon. — Overname kosten f 40.000.— (5169). Mooi hotel-restaurant gelegen aan de Maas. Omzet f 200.000.— huur f 25.000.— p.j., incl. 7 kam. Pand is event. te koop. Overnamekosten f 145.000.— (1069). Kosmos Breda B.V., experts in verkoop, verhuur, taxaties en financ. van horecabedrijven. Van Coothplein 5, Breda, tel. 01600-35955 - 35956.

Mantels met veel extra's



Sier en zwier kenmerkt de bekijkelijke najaarsmantels

Mooie, zachte flannel werd gekozen voor deze mantel met wijdvallende rug. De mouwen lopen iets uit en hebben een klein splitje. Attentie voor de aparte knievelknopsluiting en winterwarme sympathie voor de sierlijke capuchon. Maten 34/44, kleuren rafblauw en groen. **159,-**

Wijd vallend en vol charmante zwier is deze mohair mantel met z'n aantrekkelijke extra's. De capuchon is afknoopbaar en de mouw is op een onverwacht-vindingrijke manier verlaagd. 'n Grappig riempje siert de mouw. Kies uit groen, bordeaux of rafblauw en de maten 36/40. **169,-**

Mantel van de altijd-modieuze stof loden. Wat aardig, dat de rug wat ruimer valt en dat de pelerine afknoopbaar is, waardoor u 2 effecten voor 1 prijs heeft. Met leuke manchetten, in de maten 38/44 en de kleuren groen en zwart. **139,-**

hollenkamp

VLEES DUUR?

Diepvriesbezitters let op!

10 kg STEELKOTELETEN **85.-**

5 kg ROSBIEF **60.-**

incl. 4% B.T.W. **RUNDERSTOMP** **7.75**

plm. 40 kg (alleen op bestelling) per kg **HELE ACHTERHAM** **6.10**

± 12 kg (wordt uitgebeend) per kg **STRANG KOTELETEN** **7.80**

7 kg (wordt gezaagd) per kg **5 kg STEELKOTELETEN** **42.50**

incl. 4% B.T.W. **3 kg PLATRIB (SOEP)** **10.50**

3 kg GEHAKT **10.00**

2 kg HOOGRIB/NEK **13.00**

2 kg ROSBIEF **24.00**

15 kg voor 100.00

incl. 4% B.T.W.

1e Ned. Cash en Carry Voor Vers Vlees

HOENSBRÖEK
Hoofdstraat 332
045-213816

SITTARD
Voorstad 4
04490-2767

GELEEN
Ringovenstraat 60
04494-47840

Bij een Finata Continu Crediet kunt u steeds opnemen wat u heeft afgelost.

U kent ongetwijfeld de Finata Lening. Een eenmalige lening die u aflost in een afgesproken aantal vaste maandelijkse termijnen. Die kent u. En die blijft u kennen.

Maar er is nu ook een Continuu Crediet.

U sluit deze lening één keer af en u kunt telkens geld opnemen zonder dat u elke keer opnieuw een lening hoeft aan te vragen. Want u mag van Finata weer opnemen wat u hebt afgelost. Zelfs na enkele aflossingen kunt u, als dat nu eenmaal zo uitkomt, direct al weer geld opnemen. 't Bedrag en 't tempo van de aflossing bepaalt u samen met de mensen van Finata. U kunt b.v. 3% van het overeengekomen kredietbedrag aflossen.

Voorbeeld:

| geleend bedrag | maandelijkse aflossing b.v. 3% |
|----------------|--------------------------------|
| f 3.000,- | f 90,- |
| f 5.000,- | f 150,- |
| f 10.000,- | f 300,- |

Uiteraard zijn er ook hogere termijnbedragen mogelijk.

Ga naar een van de onderstaande Finata-kantoren voor alle informatie. Of vul de coupon in voor onze uitgebreide folder.

Finata Continu Crediet.

Graag zou ik zo snel mogelijk de folder „Finata Continu Crediet” van u willen ontvangen.

Naam _____

Adres _____

Woonplaats _____

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 441, Amsterdam.

Opnemen & Aflossen naar behoefte.

SUPER-DISCOUNT PRIJZEN

kijk... nò goedkoop is de spar!

SKOL BIER Krat à 20 HALVE LITERS **11.98**
excl. statiegeld

JUS D'ORANGE of APPELSAP 0,6 LITER **69**

COLA of LEMONLIME LITER **69**
MOLENBRON

MIQUEL VELASCO MONTILLA 2 LITER-KRUIK **6.95**

LIEBFRAU-MILCH 4 FLESSEN **9.98**

UNOX GEVULDE ERWTENSOEP HEEL BLIK **1.79**

YORKERS (KNAKWORST) **1.00**
POT à 170 gram

SUIKER 1 KILO minimum **1.55**
PRIJS

SOEPBALLEN BLIK à 120 gram **69**

MAGERE MELK LITER **63**

TONIJN in olie blik à 180 gr **1.59**

VACUUM KOFFIE pak à 250 gram **1.89**

REMO WASVERZACHTER LITER **1.05**

MIRELLE SHAMPOO flacon 500 cc olie crème of denne **1.48**

CHANTAL HAARLAK grote bus **1.98**

COLGATE TANDPASTA 2 TUBES **2.35**

WITTE REUS DRAAGKARTON à 2 kilo **4.98**

ALL DRAAGKARTON à 2 kilo **7.75**

DASH KOFFER à 2 kilo **6.98**

"THERESIA" 16 delig THEE-ONTBIJT **78.95**
SERVIES

"CRISTAL D'ARQUES LOUVRE" 30 delig **80.-**
GLASSERVIES

3/4 LITERPOT

AUGURKEN zoet **98**
zuur

ROOKWORST **98**
VACUUMVERPAKTE 225 GRAM

APPELMOES **55**
POT à 720 gram

CLOSETPAPIER **98**
4 rollen S.P. 10

MELK LITER **75**
HALFVOLLE

UNOX-SOEP **98**
VIERBORDENBLIK tomaten, groente of kippe

MARGARINE **89**
pakjes à 250 gram

SINAS gezinsfles **65**
MOLENBRON

TILBURY-BIER **53**
KRAT à 12 halve liters 6.28 excl. statiegeld

AFWASMIDDEL **69**
REMO LITER

KOFFIEMELK **1.49**
SANTOHALF LITER

KLOP-KLOP **98**
PAKJE

GROENTE-FRUIT:

* **sla** 2 KROPPEN **59**

* **zuurkool** 500 GRAM **39**

* **golden delicious** 2 KILO **1.98**

* **blauwe druiven** 1 KILO **2.15**

* **californische sinaasappelen** 8 stuks **1.45**

VERS VLEES:

* **500 gram VARKENSFILET** **6.68**

* **500 gram VERSE WORST** **2.98**

* **SLAVINKEN** 3 stuks **2.27**

* **500 gram SCHOUDERKARBONADE** **4.48**

BROOD-BANKET:

* **GROTE RIJSTEVLA** **4.50**

HOTELCAKE 500 GRAM **1.89**

MINI-PISTOLETS 10 stuks **98**

800 GRAM GESHEDEN VERPAKT BROOD **1.16**
VIT BRUIN

VLEESWAREN:

SLAGERS- 250 gram LEVERWORST **1.25**

HAMPUNT 100 gram **1.45**

BOERENMETWORST 100 gram **99**

CRÈME FORESTIERE 200 gram **1.58**

GERADEN 100 gram KALFSGEHAKT **85**

DIEPVRIES:

* **FRITES** 1 KILO **1.69**

BRAADHAAN per kilo **3.96**

KONIJN op schaal per kilo **5.48**

* **RODE KOOL** 450 gram **1.49**
met appeltjes

ZUIVEL:

REMIA kuipje 250 gram HALVARINE **49**

KUIPJE BONA **1.59**

BELEGEN KAAS Gouds volvette 500 gram **3.98**

* VERSE PRODUCTEN ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND

4 OKTOBER WERELDDIERENDAG

* **MINET** voor de kat blik **89**

* **SPIKKEL** voor de hond blik **99**

FROLIC vlees en lever pak 1500 gr **4.95**

BONZO-DINER pak 1650 gr **4.55**

SLUIS-ZANGZAAD pak à 400 gr **1.29**

MARTINI rood of wit fles **4.98**

NESCAFÉ pot à 50 gram **1.98**

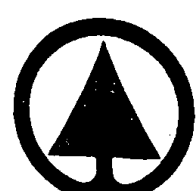
ROBIJN WASVERZACHTER 1 1/2 liter **2.49**

* **SIAMRIJST** pak à 1 kilo **1.98**

APPELSTROOP fotobeker à 450 gr **89**

* **SPEKKIES** zak à 16 st. **98**

SPAR



vlakbij, goed!

4 oktober

wordt het voor ons allen een grote feestdag, want dat zijn onze lieve ouders.

Th. Peeters

en

J. Peeters-Maassen

10 jaar getrouwd.

Daarom viert en moeder nog vele gezonde en blisse jaren. Dit zijn de wensen van ons allen.

Uw dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerleheide, oktober 1975

Rennemistraat 24

Adres van de dag: Stassen, Ganzewede 29

Receptie van 18.00 tot 19.30 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, sollicitaties, bloemen en cadeaus, bij het overlijden van mijn overleden en de begrafenis van mijn overleden dank ik u allen.

G. Wieland-Donkers

Heerleheide, oktober 1975

Kanalisstraat 7, Heerleheide

Voor de belangstelling en deelneming, ons betuond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn overleden dank ik u allen.

Peter Arnold Kurvers

enigenoot van

MARIA JOSEPHINA THEODORA SCHOLS

betuigen wij u allen onze hartelijke dank

M. J. Th. Kurvers-Schols

kinderen en kleinkinderen

Wij nodigen u tevens uit tot het bijwonen van de zwerendienst, die zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober om 9 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, moeder en oma

Maria Mechtildis

Eurelings-Soons

zal gehouden worden op zondag 5 oktober a.s. om 9.30 uur in de St. Remigiuskerk te Schinnen.

Familie Eurelings-Soons

Voor de blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Christine

Hazen-Wirtz

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerleheide, oktober 1975

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Uw belangstelling en hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Jacques Otermans

hebben wij zeer gewaardeerd en danken u allen voor oprecht.

De zwerendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober a.s. om 18.30 uur in de kerk van St. Franciscus, Laanderstraat, Heerleheide.

Voor de vele blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn overleden dank ik u allen.

Wiel Hambüekers

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mimi Hambüekers-Kool

Marie-José en Ton

Familie Hambüekers

Familie Kool

Heerleheide, oktober 1975

De zwerendienst zal gehouden worden op zondag 5 oktober a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Franciscus, Laanderstraat, Heerleheide.

De eerste jaardienst voor onze goede vader, schoonvader en opa

Emile J. H. Kallen

zal plaatshebben op zaterdag 4 oktober om 19 uur in de parochiekerk te Wittern.

Kinderen en kleinkinderen

Kallen

Wittern, „Hoeve Posterij“.

Voor uw oprechte deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jan van der Steenstraeten

zeggen wij u allen, namens wederzijdse familie, hartelijk dank.

P. v. Genechten-v.d. Steenstraeten

De plechtige zwerendienst zal plaatshebben op zondag 5 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Vincentius a Paulo te Rimpel-Brunsum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Julia v.d. Sterren-Ramaekers

zal plaatshebben op zondag 5 oktober a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Barbara te Trebeek.

Kinderen v.d. Sterren

Trebeek, oktober 1975

Aktie prijs



Haas-karbonade *kilo* **9.50**

Ribkarbonade *kilo* **8.90**

Schouder **Filetrollade** *kilo* **10.90** **Zuurkool** *halve kilo* **45**

Tjap sâte *3 stukjes* **1.59** **Rijstvla** *groot* **4.50**

Vieux *litter* **8.50**

Pers **Sinaasappelen** *2 kilo* **2.25**

Wit brood *ongesneden 800g.* **1.09** **Bruin brood** *ongesneden 800g.* **1.09**

Slagersleverworst *250 gram* **98**

Verse kip *kilo* **4.35**

Superbenzine
7ct per liter
goedkoper
Alleen verkrijgbaar in Miro Beek

Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Center Brusselse Poort

VOORDEEL VAN TOP TOT TEEN IN DE MIRO MODE MARKT!



Kinderparka **45.-**
Polyester/katoen. Met uitrustbare borgvoering.
Kleur: groen. Maten: 116 t/m 170.

Jongensbroek **25.-**
Serge/polyester. Met 2 banaanzakken.
Kleuren: zwart, donkerbruin en camel. Maten: 116 t/m 170: 25,- t/m 29,-

Kinderparka **59.-**
100% katoen. Broken denim. Kleur blauw. Maten: 104 t/m 176.



Kindercoltrui **10.-**
Acryl. Uni met contraststukken. Lange mouwen. Diverse kleurcombinaties. Maten: 92 t/m 164.

Kindercoltrui **10.-**
Acryl. Streepdessin. Lange mouwen. Diverse kleurcombinaties. Maten: 92 t/m 140.

Kleutertuinbroek **10.-**
Kleurig geruite tuinbroek met zak en rits. Maten: 80 t/m 110.

Kleuter-overgooier **10.-**
Geruite overgooier. Maten: 80 t/m 110.



Nylon **Kinderjack** **25.-**
Maten: 116 t/m 164.

Tinneroy **Kinderbroek** **20.-**
Maten: 116 t/m 164.

Kinderlaarzen **40.-**
Met leren bovenwerk en stevige loopzolen. Zwart gekombineerd met bruin. Maten: 31 t/m 39.

Fisherman **Kindertrui** **10.-**
100% Acryl. Ronde hals en lange mouwen. Kleuren: zwart, marine, donkergroen en wit. Maten: 104 t/m 164.

Zó laag zijn Miro prijzen



Contact



Minister moet vergunning geven voor start van experiment

Plannen voor 'Open School' in Geleen

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Er worden krachtige pogingen gedaan om in september van volgend jaar ook in Geleen een 'open school' te kunnen beginnen. De minister van onderwijs dr. J. van Kemenade is van plan in een paar plaatsen in het land een vergunning voor een experiment met zo'n onderwijs- en vormingsinstituut te geven. In Geleen werkt een werkgroep onder leiding van directeur J. van Duineveld van de scholengemeenschap beroepsopvoeding al enige tijd aan de uitwerking van de plannen voor zo'n open school volgens de richtlijnen die het ministerie van onderwijs daarvoor al heeft gegeven.

Ontsluiting Borrekuil:

800.000 gulden voor aanleg van nieuwe weg

GELEEN — Geleen wil het volgend jaar definitief een einde maken aan de verkeersproblemen rond de ontsluiting van het industrieterrein aan de Borrekuil. De gemeente heeft acht ton uitgetrokken voor de aanleg van een nieuwe weg van het industrieterrein naar de Einighauserweg. Voorwaarde voor Geleen is wel dat het rijk ook een bijdrage geeft in de vorm van subsidie voor aanvullende werkgelegenheid.

Door de aanleg van deze nieuwe weg moet het zware vrachtverkeer uit de woonwijken van Lindenheuvel geweerd worden. Enkele leden van de commissie voor openbare werken zijn ook voorstander van een reconstructie van de Einighauserweg, die aansluit op de nieuwe ontsluitingsroute. De reconstructie van deze weg krijgt Geleen echter voorlopig niet rond, omdat daarvoor ook overleg nodig is met de gemeente Sittard. De Einighauserweg ligt grotendeels op grondgebied van Sittard.

Dieven verdwenen met vakantiebonnen

Can onze verslaggever

SITTARD — De aan de Rijksweg-zuid in Sittard woonachtige Italiaanse schilder L. is ernstig gedupeerd doordat inbrekers uit zijn woning alle vakantiebonnen hebben gestolen. Toen de huisschilder na een avondje uit thuis kwam bemerkte hij dat zijn hele kamer op de kop was gezet. Uit een kast hadden de inbrekers vakantiebonnen ter waarde van 1651,90 gulden ontvreemd.

Die had de Italiaan vanaf mei tot oktober opgespaard. De huisschilder is niet verzekerd tegen de diefstal van de vakantiebonnen, die zijn uitgegeven door de Stichting Schilders-bedrijven.

Belgische blokkade "redt" Stein

Van onze verslaggever

STEIN — De verhoogde activiteit in de haven van Stein door de blokkade van de Belgische vaarwegen raakt het havenbedrijf van de gemeente Stein nu snel uit de rode cijfers. Verwacht wordt dat het jaar 1975 daardoor zonder verlies zal kunnen worden afgesloten. Wethouder Stortelder in Stein heeft dat aan de raad meegedeeld.

De wethouder gaf toe dat steeds meer schepen met vrachten uit en voor België in Stein worden beladen en gelost. De aan- en afvoer van die vrachten geschiedt over de weg. De wethouder is er wel niet gerust op dat de haven van Stein niet het doelwit zal worden van verdere actie van de Belgische schippers.

De "Open School" wordt een zelfstandige instelling die in samenwerking met andere organisaties faciliteiten gaat bieden voor aanvullend beroepsopvoeding, vormings- en ontwikkelingsprogramma's en "tweede kans-onderwijs". De nadruk van de studieformaat komt te liggen op zelfstudie, groepsgewijze begeleiding en informatie via krant, radio en televisie. Er zal gestart worden met drie experimenten, een "Open School" georiënteerd op de werkende volwassenen, op de werkende jong-volwassenen en op de gehuwde vrouwen. De heer Duineveld: "Alle plannen zijn nog lang niet uitgewerkt. Wij staan met de opzet nog helemaal aan het begin. Het is daarom onmogelijk te zeggen voor welke vorm van "Open School" Geleen in aanmerking komt. Eerst moeten ideeën en plannen uitgewerkt worden en de minister Geleen aanwijzen voor een experiment in deze regio."

Uitgangspunten

De uitgangspunten voor de "Open School" zijn uitgewerkt door een commissie die onder leiding staat van oud-minister van Onderwijs en Wetenschappen dr. C. H. Veringa. In de miljoenennota voor het komend jaar is op de begroting van Onderwijs en Wetenschappen al een aanzienlijk bedrag uitgetrokken om de financiering van de proefprojecten

van de "Open School" mogelijk te maken. "De 'Open School' moet gezien worden als een aanvulling op de bestaande vormen van onderwijs. Iemand wil bijvoorbeeld graag een cursus automonteur gaan volgen. In die "Open School" kan hij nu terecht. Het kan aanvullend onderwijs zijn, maar ook tweede-kansonderwijs voor mensen die tijdens hun schoolperiode een kans op een bepaald soort onderwijs hebben laten liggen. Ook biedt de school mogelijkheden voor mensen die na de leerplicht willen gaan werken en tegelijkertijd studeren", zegt de voorzitter van de werkgroep "Open School" in Geleen.

Geleen zal het eerst in aanmerking kunnen voor een "Open School" voor werkende jonge-volwassenen. Volgens het ministerie zal het proefproject werkende jonge-volwassenen namelijk opgezet moeten worden in een middelgrote stad. Het proefproject voor werkende volwassenen moet starten in een plattelandsgebied terwijl de "Open School" voor gehuwde vrouwen" voor het hele land opgezet gaat worden.

Onteigening in Spaubeek

Tweevoudige procedure aangespannen

Van onze verslaggever

SPAUBEKE-GELEEN. Het Samenwerkingsorgaan Woningbouw Spaubeek zal voor de uitvoering van het bestemmingsplan Beatrixlaan-Noord zelf een onteigeningsprocedure ahangig maken en tegelijk aan het gemeentebestuur van Spaubeek verzoeken ook een soortgelijke procedure aan te spannen. Het samenwerkingsorgaan wil de Kroon laten uitmaken aan welk van de twee verzoeken voldaan kan worden.

Die onteigeningsprocedure is nodig om gronden van onwettige particuliere eigenaren te verwerven. Bovendien is die procedure volgens het samenwerkingsorgaan een vergemakkelijking van onderhandelingen met in het gebied werkzame projectontwikkelaars.

J. Glaesmaekers van het samenwerkingsorgaan deed het voorstel om ook zelfstandig een onteigeningsprocedure ahangig te maken. "We hebben daartoe bevoegdheden volgens de gemeentewet. De gemeente Spaubeek heeft immers zijn bevoegdheden aan het samenwerkingsorgaan overgedragen", aldus de heer Glaesmaekers. Secretaris G. Leufkens wees erop dat het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening al eens heeft laten weten een verzoek van het Samenwerkingsorgaan af te zullen wijzen.



Oliespoor door Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — De brandweer van Sittard is woensdagmiddag 'n breed oliespoor van honderden meters lang te lijf gegaan met schelpenzand en een oplosmiddel. Een chauffeur van een linoleum-fabriek uit Krommenie had met zijn vrachtwagen dat oliespoor achtergelaten door een defect aan een hogedrukleiding van de versnellingsbak.

De chauffeur had bij het lossen van vracht op het industrieterrein in Sittard het defect ontdekt, maar reed toch met zijn 12 jaar oude wagen de stad in op zoek naar een reparatiebedrijf. De oliespuitende motor zorgde daarbij voor een speklad gevaarlijk oliespoor. Door het droge weer en snel ingrijpen van politie en brandweer bleven ongelukken op de besmeurde straten uit.

GS blijven bij vestiging in De Lexhy "Zuiveringsinstallatie DSM verbetering voor milieu"

Van onze verslaggever

STEIN — Nogal naief laten Gedeputeerde Staten van Limburg in Maastricht weten dat een nieuwe grote zuiveringsinstallatie voor het afvalwater van de DSM-chemiebedrijven een verbetering voor de milieusituatie in en rond Stein tot gevolg zal hebben omdat dan de oude installatie de Pasveersloot van DSM — kan worden opgeheven. G.S. geven geen krimp wat de plaats voor de nieuwe installatie betreft. In alle opzichten wijzen ze het gebied "De Lexhy" daarvoor af en houden vast aan 't Maasdal tussen

Julianakanaal en de rivier de Maas bij Stein. Gedeputeerde Staten zijn het niet eens met Statenlid H. Korsten die in een inleiding tot een serie vragen over de vestiging van de installatie opwerpt dat het gebied De Lexhy als natuurgebied minder belangrijk moet worden beschouwd. Het gebied Graetheide komt voor de vestiging naar de mening van G.S. niet in aanmerking omdat daar alleen maar plaats zou zijn op een terrein waarheen alle afvalwater dan zou moeten worden opgepompt. G.S. geven geen rechtstreeks antwoord op de vraag van de heer Korsten of aan de gerechtvaardigde inspraakverzoeken van de bevolking van Stein is tegemoetgekomen. G.S. schuiven de verantwoordelijkheid daarvoor naar de minister van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid. Zij zeggen wel nog dat de minister de raad er over gehoord heeft en dat daarmee wettelijk aan de gehele procedure is voldaan.

wordt op de vraag van de heer Korsten of aan de gerechtvaardigde inspraakverzoeken van de bevolking van Stein is tegemoetgekomen. G.S. schuiven de verantwoordelijkheid daarvoor naar de minister van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid. Zij zeggen wel nog dat de minister de raad er over gehoord heeft en dat daarmee wettelijk aan de gehele procedure is voldaan.

Antwoorden

Uit de antwoorden op de vragen van Statenlid H. van Mulken uit Stein valt op te maken dat de minister van Volkshuisvesting in juli maar terloops even naar het Maasdal heeft gekken omdat hij toch voor andere zaken in Limburg moest zijn. "Inmiddels heeft de minister op 6 september de gemeenteraad gehoord", zeggen G.S. wel maar verzwijgen daarbij dat dat gesprek is gevolgd op een boos appél van het gemeentebestuur van Stein na het negeren van de raad in juli. G.S. zeggen ook nog dat de DSM-uitbreiding in het gebied Graetheide moet plaatsvinden om een groene buffer te scheppen tussen het huidige en het toekomstige industrieterrein van DSM.

(ADVERTENTIE)

Vespa Bravo

nu met uniek gepatenteerd helmstot plus alle andere voordelen



(ADVERTENTIE)

Lendfers meubelen b.v.

Exposeert van 12 tot 21 oktober in KASTEEL HOENSBROEK

De collecties van internationale toonaangevende meubelhuizen. x

Fietser raakt deel pink kwijt

Van onze verslaggever

SITTARD — Op weg naar zijn werk is de 46-jarige mijnbedrijfs-ambte M. uit Urmond woensdagmorgen in Sittard een koojie van zijn rechterpink kwijtgeraakt. De man botste met zijn fiets komend vanaf de Oude Postbaan op de Koestraat tegen een vrachtwagen bestuurd door L. uit Stein. Met zijn rechterpink kwam de man terecht in de grill van de vrachtwagen.

Geologen veronderstellen

Drukverschil oorzaak van mijnramp in Wassenberg

Van onze verslaggever

WASSENBERG — De geologen veronderstellen dat onverwacht hoge drukverschillen in de bodem van het Duitse grensgebied waardoorheen het gangenstelsel van de kolenmijn Sofia-Jacoba loopt de ramp in de Wassenbergse wijk Feierabendsiedlung hebben veroorzaakt. Het wingebed van die kolenmijn is door een bijzonder gecompliceerde bodemstructuur altijd al een probleem geweest.

De juiste oorzaak van de mijnramp in Wassenberg moet nog aan de hand van een aantal boringen precies worden vastgesteld. Nog altijd staat de catastrofische de Wassenbergse buitenvijf enige weken geleden trof en waardoor tientallen huizen werden verwoest, en tal van gezinnen onmiddellijk moesten worden geëvacueerd, in het middelpunt van de belangstelling. Er wordt met man en macht gewerkt om de totale werkgelegenheid in de mijn — waar ook veel Limburgers hun brood verdienen — te behouden.

De Sofia-Jacoba geldt als een van de modernste mijnondernemingen in de wereld. Voor de ramp werd met de grootste machines ter wereld dagelijks 6000 ton kolen per dag naar de oppervlakte gebracht. De kolen worden gedolven op dieptes tussen 170 en 340 meter en aan de oostelijke kant van de concessie bij de Gladbacher storting tot 550 meter diepte. Dat concessiegebied maakt deel uit van een horsten- en slenkgebied met hoogwaardige aantrekkingskrachten dat in Nederland via de Roerstreek doorloopt tot in het Peelgebied tussen Venlo en Sittard. Bij de afbouw van de kolenlagen zijn ondergrondse hallen aangelegd die de grootste spoorwegransities in grootte evenaren. Dat zijn de "verkeersknooppunten" in het ondergrondse gangenstelsel van in totaal 105 kilometer lang.



• Een kijkje ondergronds in de Sophia Jacoba

Ijsdiefstal in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — Vermoedelijk op ijs verzotte dieven hebben uit de frituren Kollenberg aan de Henri Luytenstraat in Sittard een grote hoeveelheid ijs gestolen.

De dieven verbraken het hek achter de frituren en forceerden daarna de deur. Uit de ijskasten namen ze 125 ijsjes, 40 hoorntjes ijs, enkele Tiroliërs, een ijsstaart en een doos verse saté mee. De waarde van de gestolen lekkernij bedraagt f 200.-.

Monteurs

• Jong geleerd is oud gedaan. Dat ronden cakeke Geleense jongens met veel belangstelling voor het monteursvak ook. De 15-jarige knapen vinden het niet nodig zich voor hun hobby bij een erkende onderwijsinstelling te verroegen. Het onderwijs ligt op straat, zullen zij gedacht hebben. En wat is dan gemakkelijker om een op de stoep staande bromfietst uit te kiezen en te "onderwerpen" aan een diepgaand technisch onderzoek. Binnen een mum van tijd was de bromfietst grotendeels gesloopt. Voordat verder onderzoek mogelijk was, greep de politie in. De agenten lieten de knapen weten dat het verstandiger is liefhebberijen op een minder strafbare manier uit te voeren.

Links

• Het vormingswerk in Geleen geeft eenzijdige politieke voorlichting. Deze opmerking liet VVD raadslid J. Kockelmans zich ontvallen tijdens de vergadering van de Raadscommissie onderwijs. Hij kreeg geen enkele steun van mede-commissieleden. Ook niet voor zijn idee de subsidie aan het vormingswerk stop te zetten. "Men houdt de jongeren alleen maar bezig met politiek. Er zijn nog zoveel andere zaken in het leven die belangrijk zijn en daarom bijzondere aandacht verdienen", vindt het raadslid. Hij ziet liever dat er wat minder linkse sprekers en meer VVD-mensen door het vormingswerk worden uitgenodigd om de jeugd voor te lichten. De heer H. Mooyman (PPR) meent dat zijn collega-raadslid overdrijft. "Waar jongeren samenkomen, wordt altijd wel kritischer tegen de dingen aangekeken. Als de heer Kockelmans daar problemen mee heeft, is hij een slecht pedagoog", reageert de heer Mooyman.

Ministerie
van Landbouw
slaagt groot
alarm

Perevuur rukt op naar Zuid-Limburg



De nieuwe commandant generaal K. Schnell inspecteert de troepen.

Commando- wisseling bij Afcent

BRUNSSUM — Woensdagmorgen arriveerde bij AFCENT de nieuwe opperbevelhebber, generaal dr. Karl Schnell, opvolger van generaal Ernst Faber. Onmiddellijk na aankomst inspecteerde hij

op het voorplein van AFCENT (zie foto) detachementen van in het bondgenootschap deelnemende troepen. Generaal Schnell, die op 18 december 1916 te Sprendlingen in Rheinhesen geboren werd, nam in 1935 dienst bij de artillerie. In 1940 diende hij als batterijcommandant aan het westelijke front; daarna werd hij leraar aan een artillerieschool. Tijdens de rest van de oorlog werkte hij bij diverse staven in Italië. Na enige jaren krijgsvaardigheid deed hij in 1954 in Hamburg doctoraal examen economie. In 1956 trad hij toe tot de

Bundeswehr. Vanaf mei 1973 is hij inspecteur-generaal van de Westduitsche strijdkrachten geweest. Generaal Schnell is getrouwd en heeft twee kinderen.

HEERLEN — Voor de derde maal in tien jaar is door de Plantenziektkundige Dienst in Wageningen de in kringen van boomkwekers en appel- en perenplanters gevreesde povereuziekte geconstateerd. Volgens het ministerie van Landbouw rukt de ziekte snel op. Totnu toe zijn enkele haarden van de ziekte geconstateerd in de kop van Noord-Limburg, maar enerzijds omdat er nog geen antwoord is op de vraag hoe de verspreiding van de bacterie Erwinia Amylovora plaatsvindt, en anderzijds de wetenschap dat de verspreiding snel gaat, is voor heel Limburg alarm geslagen.

Zo gaat er op 10 oktober voor bijna geheel het land een gedoogplicht gelden. Een plicht om aangetaste struiken en bomen te rooien of te vernietigen of dit te laten doen. Volgens het ministerie van Landbouw is povereuziekte zeer gevaarlijk voor appel en perenbomen en voor de sierteelt, waarvan ook de export zeer belangrijk is. Opvallend op dit moment is, dat de cotoneasters doelwit van de bacterie zijn. Deze siergewassen komen zeer veel in tuinen voor. Tuincentra in Zuid-Limburg worden momenteel succesvol gecontroleerd door de districtsambtenaar van de plantenziektkundige dienst, de heer Driessen uit Beek.

Kankerplekken

Perevuur kan de plant of de boom die aangetast is binnen enkele dagen volkomen ten gronde richten.

Zonder ingrijpen bestaat de kans dat de hele inventaris van de tuin wordt aangetast en verwoest, zo zegt het ministerie, die een folder heeft uitgegeven over de verschijnselen van de ziekte. Enkele aanwijzingen zijn dat bij bomen kankerplekken op bast en stam verschijnen en dat ook bij struiken de bladeren verwelken en snel bruin en dan zwart worden. In 1966 en 1971 zijn in Nederland grote povereuziekte-epidemieën geconstateerd. Het ministerie van Landbouw zegt dat ook natuur- en landschappen ernstig door povereuziekte kunnen worden aangetast.

Woonwagendwoners massaal in beroep bij Ged. Staten

MAASTRICHT — Tijdens een openbare vergadering in het Gouvernementsgebouw zullen Gedeputeerde Staten aanstaande maandag in totaal veertien beroepschriften behandelen die ingevolge artikel 10a van de Woonwagenvet bij dit college zijn binnengekomen. Bedoeld artikel biedt de mogelijkheid van beroep indien B. en W. niet bereid zijn ontheffing te verlenen van het in artikel 10 omschreven verbod om met een woonwagen buiten een daartoe aangewezen centrum standplaats te kiezen. De „zitting“ van G.S. wordt in tweeën opgedeeld. Om 10 uur begint de behandeling van de beroepschriften die zijn ingediend door 5 personen uit Susteren en 1 uit Heerlen en voor 11 uur zijn ontboden 7 personen uit Schinnen en 1 uit Venlo.

Snurkers

KLIMMEN — Twee fietsen in de berm hebben in Klimmen geleid tot de aanhouding van twee mannen, die boven op het talud in de Heek in gestolen kleren en op gestolen goederen lagen te slapen. De 46-jarige S. uit Aik-maar en de 25-jarige D. uit Utrecht zijn ingesloten.

De Klimmense politie werd getuigd op twee fietsen die langs de Heek in de berm lagen. De omgering werd afgevoerd en een wachtpost werd opgesteld op het talud op om een bodevrijdzaamheid te nemen. Daar trof hij het slapende duo aan, dat bij nader onderzoek bleek te zijn. Het tweetal had onder meer in Maastricht auto's gekraakt en daarbij een verrekijker en een telefoon gestolen. De auto's mochten al een dikke reetig achterlaten, en de fietsen werden in de berm gevonden. Hij werd nog gezocht voor andere zaken. De auto's had ook al een aardig strathed laten bijhouden.

Krakers

VOERENDAAL — Een langdurig en omslachtig karwei heeft enkele brandkastdieren en krakers niets opgeleverd. De ruim 300 kilo zware kast die zij in het weekende uit de banderol van Kieken in Voerendaal hebben gestolen, berate enkel eigendomsproblemen. In het hooftoor van de banderol, ma ladden de dieren het tafelmiddel broodkroes op een steekkarretje en transporteerden het loodzware geval naar de gele bestelwagen van de gedeputeerde firma. Met de wagen verzeilden zij de buit naar een stille plaats in de buurt. Op de Midden, de verbodsweg tussen Voerendaal en Rensdal, stapten zij op in de nabijheid van de pieciplaat. De kast te openen en de buit te verdelen. Met hamers en bijlen zag men kans de deur open te breken. Tot grote teleurstelling van de politie bleek er niets in te zitten. Het voor hen van waarde was Brandkast, papieren en bestelwagen. Heten zij op de pieciplaat achter.

PROVINCIE vandaag

B.B.-oefening

MARGRATEN — Gisteren is in Zuid-Limburg een driedaagse B.B.-oefening begonnen, waaraan in totaal 400 personen deelnemen, onder wie 225 B.B.-ers. De oefening draagt de naam 123 10, naar de data waarop hij wordt gehouden. De dag van gisteren werd hoofdzakelijk aan de opkomst besteed. Vandaag begint het oefenwerk, dat zich in belangrijke mate zal afspelen op het emplacement van de ENCI in Maastricht.

Autogordels

HEERLEN — 62 personen hebben woensdag in Heerlen een bekeuring opgelopen omdat zij in hun wagens geen autogordels om hadden. De controles vonden plaats bij de verkeerslichten op de Antwerpweg en rond de kruising Groene Boord Schaesbergerweg.

Geen bezwaar

VENLO — De vervoersfederatie NKV-NVV heeft geen bezwaren tegen de overname van de Helmes-bedrijven, gevestigd in Venlo, door AGAM Utrecht, importeur van Mercedes. Van vakbondszijde is dit woensdag meegedeeld. Volgens de vervoersfederatie blijft de werkselegheden in Limburg, waar 110 personen werkzaam zijn bij de Helmes-bedrijven, voortdurend behouden. Helmes heeft in Limburg een transportbedrijf voor expeditie en hulpvervoer, geheten Inter-Limburg B.V., een garage, een bedrijf voor de bouw van opleggers en een assurantietkantoor. Verwacht wordt dat na overdracht van de Helmes-bedrijven een reorganisatie plaats vindt, waardoor maximaal twintig mensen hun arbeidsplaatsen verliezen. Een woordvoerder van Helmes Venlo kon niet mededelen of woensdag het bedrijf reeds overgedragen was.

Opvang

NUTH — Twee stafmedewerkers van het Centraal Bureau Uitvoering Spreiding Rijksgenoten, drs. Scheeren en Tielrade gaan vandaag in Nuth aan tafel zitten met de raai van deze gemeente. Het Centraal Bureau wil zo snel mogelijk stelling nemen tegen de gerezen bezwaren van de gemeenteraad van Nuth tegen de vestiging van 200 Surinamers in het klooster aan de Stationsstraat in Nuth. Stafmedewerker Tielrade liet in Heerlen tijdens een bijeenkomst georganiseerd door het POWL over de opvang Surinaamse Rijksgenoten al doorschermen dat het Centraal Bureau niet zo snel schikt van argumenten tegen de komst. „De vindbaarheid in dit opzicht is overal geweldig“, zo zei de heer Tielrade. Het gesprek vanavond in Nuth is besloten. Na afloop zal indien mogelijk een gezamenlijke verklaring worden gegeven.

Korter werken

VENLO — De metaalgietery Giesen N.V. in Tegelen heeft voor alle 125 werknemers voor een periode van zes weken werktijdverkorting van twee dagen per week aangevraagd. Giesen heeft tot de werktijdverkorting moeten besluiten door een gebrek aan orders. Volgens een woordvoerder van het bedrijf staat het nog niet vast, dat in de hele periode van zes weken korter gewerkt zal worden, daar de vooruitzichten voor nieuwe orders weer iets gunstiger zijn geworden. Over de aanvraag tot werktijdverkorting is overleg gepleegd met de vakbonden en de ondernemingsraad, aldus de woordvoerder.

Commissaris

DEN HAAG — Het PvdA-Tweede-Kamerlid van der Doef heeft moeite met de gang van zaken rond de benoeming van een zevende commissaris bij Volvo Cars te Born. Dat blijkt uit schriftelijke vragen, die hij minister Boersma van Sociale Zaken woensdag heeft gesteld. Volgens van der Doef zou een commissie uit de ondernemingsraad onder druk van de zijde van de president-commissaris van de onderneming hebben besloten gesprekken met kandidaten voor de commissaris-post te beperken tot het gesprek met de kandidaat, die de voorkeur van de raad van commissarissen genoot. De PvdA'er vraagt zich af, of niet ernstig getwijfeld moet worden aan de rolle betekenis, die moet worden gehecht aan de veronderstelling dat de te benoemen commissaris het vertrouwen van het hele personeel heeft.

Onderscheiden

MAASTRICHT — Wegens zijn grote verdiensten voor België is de consul-generaal van België in Maastricht J. H. Ubachs onderscheiden met het commandeurschap in de orde van Leopold II. De heer Ubachs is al ruim dertig jaar consul voor België in Maastricht. De orde van Leopold II is een van de hoogste in België.

België en Nederland stelden ontwerpverdrag vast

KWALITEIT MAASWATER STRENG GECONTROLEERD

Van onze verslaggever
HEERLEN/BRUSSEL — Nederland en België verplichten zich tot het elkaar vroegtijdig meedelen van plannen voor industrievestiging of -uitbreiding die van invloed kunnen zijn op de kwaliteit van het Maaswater. Dit is een van de punten uit het ontwerpverdrag over het Maaswater, waarover de Nederlandse en Belgische onderhandelingsdelegaties het eens zijn geworden. De gemeenschappelijke Maascommissie zal de naleving van het verdrag controleren. Volgens het verdrag moet tenminste eens per maand de kwaliteit van het water worden onder-

zoekt. De waterkwaliteit van de Maas bij de grens mag in de periode van vijf jaar na het inwerking treden van het verdrag niet verslechteren. Daarna moet een verbetering optreden met een uitloop tot 25 jaar. Het water moet dan voldoen aan strenge kwaliteitseisen. Het stroomgebied van de Maas is in België in drie moten verdeeld om de kwaliteit te verbeteren. België heeft de verplichting op zich genomen om te zorgen dat de concentratie van radio-actieve stoffen ter hoogte van Lixhe-Eijsden zo laag mogelijk is. Wanneer de concentratie 20 picocurie per liter of

meer bedraagt zal de Maascommissie zich beraden over maatregelen. De afgelopen maanden werd herhaaldelijk een hoge concentratie van radio-actieve stoffen bij Luik gemeten.

Saneringsplan

Voor het stroomgebied tussen Lixhe en Kessenich zullen België en Nederland een gemeenschappelijk saneringsplan vaststellen. De Maas moet door deze maatregelen weer geschikt worden voor drinkwater, industriewater, drenking van vee, begieting van tuinbouwbedrij-

ven, handhaving van behoorlijke visstand. Het saneringsplan moet klaar zijn twee jaar nadat het verdrag in werking getreden is. Voor het stroomgebied tussen Kessenich en de Franse grens zijn een groot aantal gevaarlijke stoffen op de verbodslst gezet. Zo mogen er geen stoffen geloosd worden die kankerverwekkend zijn, kwik en cadmium verbindingen en reuk- en smaakbedervende stoffen.

Stuwmeren

Het ontwerpverdrag bepaalt voorts dat België uit de Maas niet meer water

mag halen dan nodig is om de waterbehoefte te dekken. Nederland mag de natuurlijke afstroming van de Maas niet zodanig verhinderen dat er overstromingsgevaar in België ontstaat. Met ingang van 1982 moet België ervoor zorgen dat de Maasafvoer bij Luik minimaal 50 kubieke meter per seconde bedraagt. Deze minimumafvoer is te bereiken door stuwmereen aan te leggen. De totale bergingscapaciteit van de meren moet in 1982 tenminste 240 miljoen kubieke meter bedragen. Jaarlijks tussen 1 juni en 1 november moet België minstens de helft van de totale bergingscapaciteit geleidelijk op de Maas afvoeren.

(ADVERTENTIE)

Modesprinters

De representatieve shirts.

| | | |
|---|--|---|
| Dit shirt van 65/35 polyester/katoen heeft een delicaat haarstreepte en een licht getailleerde pasvorm. In bruin, grijs, groen en blau. 14,- | Shirt met een gedistingeerd karakter, o.a. door het fraaie fil à fil dessin. Van 65/35 polyester/katoen en in de tinten blau, beige, grijs en groen. Niet getailleerd. 18,- | Een shirt vol rustige chic. Eveneens van 'n mooie 65/35 polyester/katoen en gedessineerd met een beschaafde, kleine ruit. Normaal getailleerd. In grijs, bruin, blauw en groen. 25,- |
|---|--|---|

hollenkamp

Landelijke carnavals- bond dichterbij na deling van Limburg

de carnavalsgezelschappen meegemaakt. Ook stond hij aan de wieg van het „nevenbedrijf“ van de BCL, het carnavalsmuseum in Echt. „We zijn elf jaar geleden gestart met 40 verenigingen, de groei is geweldig geweest. Jammer alleen dat het oorspronkelijke doel, er een groot-Limburgse bond van te maken, niet is uitgekomen. In Belgisch-Limburg wil men liever een eigen bond oprichten“, zegt Theo Verstraeten, niet alleen steunpilaar van het Limburgse carnaval is maar sinds 1958 ook van de carnavalisten in Pey.

Duidelijk geschrokken is de BCL-secretaris van de plannen om Limburg in twee stukken te hakken. Hij zegt: „Welke kant gaan wij dan op met onze BCL, waarin nu al 13 korpsen uit heel Nederland en Aken zijn opgenomen? De vage plannen die al langer leven om van de BCL een

landelijke carnavalsbond te maken zullen na een tweedeling van Limburg dichterbij komen. Met twee Limburgs kun je toch geen twee bonden hebben met daarbij nog een aantal verenigingen van buiten die twee provincies?“

De BCL telt momenteel in Zuid-Limburg 54 in Midden-Limburg 58 en in Noord-Limburg 23 verenigingen, daarnaast hebben aansluiting gekregen verenigingen uit Breda, Budel, Delfzijl, Emmeloord, Erp, Kloosterburen, Koog aan de Zaan, Leiden, Poortugaal, Raalte Wormer en ook Aken en de Nederlandse carnavalsvereniging in Melbourne. Theo Verstraeten zegt: „Het landelijk karakter is er dus al, ook al werken deze verenigingen op een wat andere basis binnen de bond. Eigenlijk staat na de deling van Limburg een nieuwe bond niets meer in de weg. Zover is het echter nog niet, er zal nog heel wat over gemaakt moeten worden.“

Verloofd:

Geboren:

WIL

zoon en broertje
van
Frans Heuts
Marjan Heuts-
Lissen
en Brit

Sittard, 1 okt. 1975
Irenelelaan 14
Tijd: Ziekenhuis
Sittard, afd. 4

Joep Rottier

en

Hélène
Rosenmöller

Utrecht, 4 oktober 1975

Wij kopen alle schade- en
SLOOFAUTO'S teg. red.
prijs, tel. 045-216475.

Enige en algemene dankbetuiging

De overweldigende belangstelling en hartelijk medeleven dat wij hebben ervaren tijdens de ziekte en het verlies van onze innigstgeliefde zoon, vader, broer, zwager en oom

Wil Paes

heeft ons buitengewoon goed gedaan. Het is voor ons een grote steun te weten dat wij niet alleen staan met dit verlies. Daarom willen wij langs deze weg iedereen hartelijk danken die, op welke manier dan ook, hebben getracht dit verlies voor ons dragelijk te maken.

Familie Paes-Philippen
en kinderen

Sittard, oktober 1975
Tudderdwergweg 108

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk St. Joseph te Stadbroek-Sittard.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, in het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Rehaen

weduwe van

FRANZ CHRISTIAN HEBERT

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar ziele-
rust.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: J. K. Geurts-Hebert
J. Geurts
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: M. J. Florie-Hebert
M. Florie
kinderen en kleinkinderen
Fam. Rehaen
Fam. Hebert

Kerkrade-West, 1 oktober 1975
Corr. adres: Kl. Graverstraat 118

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 4 oktober 1975 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Speldkruisbeek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 uur tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

De rozenkrans wordt geboden op vrijdag 3 oktober 1975, op de H. Mia van 19.00 uur in de parochiekerk.

De plechtige eerste jaardienst voor

Jan Johan Bex

zal plaats hebben op zondag 5 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Wed. Vromen-Bex en kinderen

Brunssum, oktober 1975
Henri Dunantstraat 5.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en onze vader

Hub Offermans

zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober a.s. om 19 uur in de kerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewand, Hoensbroek.

Finy Offermans-Boon en kinderen

OVERLEDEN

† Maria Hubertina Antoinette Mullenders, 83 jaar, echtgenote van wijlen Wilhelmus Ludovicus Franssen, Rothen-Meerssen, 28 sept. '75, Kerkweg 17, Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart te Rothen-Meerssen op vrijdag 3 okt. a.s. om 10 uur, waarna bijzetting op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

† Johannes Gerardus Slabbers, echtgenoot van Gertrudis Maria Barbara Roumen, in de ouderdom van 71 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering welke gehouden zal worden heden, om 10 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenboech, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

† Joannes Hubertus de Beek, echtgenoot van Anna Maria Hubertina Hilkmans. Hij werd 75 jaar. De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 3 okt. a.s. om 10.30 uur in de kapel van het St. Laurentius ziekenhuis te Roermond, ingang Oranjestad, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† Maria Elisabeth Nabben, echtgenote van Johannes Hubertus Geelen, in de ouderdom van 68 jaar. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 3 okt. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer.

† Helens Hubertina Knappen, in de leeftijd van 75 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op 4 okt. a.s. om 10 uur in de St. Lambertuskerk te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Maria Christina Hoogmans, weduwe van Adriaan Hubert Piepers, op 94-jarige leeftijd. Graag willen wij u uitnodigen om op vrijdag 3 okt. a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden de H. Mis bij te wonen, waarna zij begraven zal worden op het parochiekerkhof.

† Frans Hubert Delesse, echtgenoot van Anna C. M. Reumers, op 70-jarige leeftijd. De Eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 3 okt. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Sebastianus te Herkenboech, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, ging heden geheel onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 63 jaar, mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Reinhold Coumans

echtgenoot van

Maria Schepers

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Geleen: M. Coumans-Schepers
Geleen: M. Schoens-Coumans
J. Schoens
Marie-José en René
S. Kloppenburg-Coumans
F. Kloppenburg
Geleen: J. J. Coumans
E. B. Coumans-Cuyper
René
H. Heinle
Patrick
Familie Coumans
Familie Schepers

Geleen, 29 september 1975
Mauritslaan 97

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 4 oktober a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna begrafenis op de begraafplaats Voutersveld. Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 3 oktober om 19 uur in 'bovengenoemde kerk'.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoekuren dagelijks van 18-19 uur.

Met droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze directeur

de Heer

R. Coumans

De nagedachtenis aan zijn persoon en werk zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Direktie en personeel
Int. Transportbedrijf R. Coumans

Geleen, 29 september 1975

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons provinciaal bestuurslid

de Heer

R. Coumans

Voor al datgene wat hij voor het beroepsgebedrenvervoer over de weg heeft gedaan zijn wij hem veel dank verschuldigd. Moge hij ruste in vrede.

Provinciaal bestuur
N.O.B. Wegtransport Limburg

Bedroefd berichten wij u, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie J. Kurvers

echtgenoot van

Gertruda J. M. Thissen

Sittard: De bedroefde familie:
Sittard: Mevr. G. J. M. Kurvers-Thissen
Sittard: Miel en Wil Salvino-Kurvers
Gerry, Harald
Sittard: Fons en Jucha Kurvers-Chau
Hans, Chantal
Sittard: Emmie en Egon Harbers-Kurvers
Herd, Marion
Munstergeleen: Harry Kurvers (kleinzoon)
Tony en Marleen Hulst-Kremers
Marie-Antoinette
Familie Kurvers
Familie Thissen

Munstergeleen:

Sittard, 29 september 1975
Rijksweg Noord 227

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 4 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.10 uur.

Vrijdag om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door een eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks vanaf 17.30 tot 19 uur.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Joannes Wilhelmus Wagemans

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan alle vrienden, bekenden en relaties, voor de bloemen en condolances.

Mevr. C. M. Wagemans-van der Ham

kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Hôltum.



G. H. H. M.

Hueber-Heltzel
fysiotherapeute

Geopend
vanaf 29 september
Behandeling volgens
afpraak.
Spreekuren: ma., wo., vr.
van 14.00-18.00 uur.
Op de Graaf 62, Oirsbeek
tel. 04490-1757

Tandarts
Haagmans
Heerlen

Heden donderdag 2 okt.
en morgen vrijdag 3 okt.
afwezig.

SCHAREN

EMMAPLEIN 3

HEERLEN



Bont, nerts

Modieuze bontcollectie
in jassen en mantels,
hoeden en colliers.
Fabricage uit eigen
productie, event.
maatwerk.

NERTSFARM
KLINKENBERG

Bergweg 189
V'daal-Ubachsberg x

OPEL KADETT '68 m. pr.
mot. + puntgaaf, moole
wag. t.e.a.b. Voorstr. 4,
Brunssum.

VOLVO 121 (Amazona) bj.
'69 i.z.g.st. m. radio en tr.
haak, kl. groen, kmst. 108000
van part. te k. Vr.prijs
45000 i.h.r. mog. Alleen ser.
Heftbebers. Elke keur. toe-
gest. Tel. 04446-2023.

FIAT 850 Spec. eind '68,
moet iets opgeknapt wor-
den. Prijs f. 650. Herenweg
277 Heerlen.

AUTOFINANCIERINGEN
tot 100% van de koopprijs
mogelijk. In sommige ge-
vallen zelfs meer. Int.
Stienstra Burg. Multiers-
straat 7, Berg en Terblijt,
tel. 04406-40636.

AUTOSPUITER biedt aan:
uw auto vakkundig gespo-
ten vanaf f. 300. Telefoon
045-313860.

Te k. weg. overkompl. VW
1200 van 29-11-69. In pr. st.
f. 1150. Tel. 045-215369.

Nieuw. M.L.-behandeling.
Uw auto vakkundig getec-
tleerd. Speciale prijs. Tel.
045-313860.

Moet uw AUTO weg voor
goede prijs en contant geld?
Bel 045-211001.

Renault dealer biedt de
volgende automobielen te k.
aan: RENAULT 4 70 72 72
74 Renault 6 1100 71 72 73
74 Renault 10 71, Renault
12 TL 70 71 72 73 74, Citroën
2 CV 2 71, Citroën 2 CV 4 71
72, Citroën 2 CV 6 72, Ci-
troën Dyane 72, Simca 1000
69, Simca 1100 Special 72,
Simca Rally 72, Simca 1100
LS 73, Fiat 12, special 71,
Opel Kadett 72, Daf 33 72.

Autobedrijf Heijnen Fran-
kenlaan 1, Hrl. (Wetlin)
bij nieuw v.i.d. Alle au-
to's bovengarantie. Ver-
koop werkdagen van 9-18.00
uur. 's Zaterdags van 10.00-
17.00 uur, tel. 045-713800.

Wij bieden aan met garan-
tie CHRYSLER 180 75 me-
talgroen, vinyl dak 5600,
km gelopen nieuw f. 12.000.
Chrysler 180 1972 wit vinyl-
dak f. 5500.- Chrysler 180
GT autom. 71 groen f. 3250.-
Simca Matra Bagheera 74
brons f. 14.000.- Simca 1301
Spec. 73 brons f. 6500.- Sim-
ca 1301 Spec. 71 blauw
f. 3850.- Simca 1100 LS 74
blauw 4-deurs f. 7500.- Sim-
ca 1100 Spec. 73 groen met
vuurwerk f. 7000.- Simca 1100
Spec. 71 blauw 4-deurs
f. 4750.- Simca 1100 LS 72
blauw 4-deurs f. 5500.- Sim-
ca 1100 LS 72 blauw 2-deurs
f. 5500.- Simca 1100 GLS 72
metalgrijs f. 4300.- Simca
1000 GLS 72 rood f. 4500.-
Simca 1000 GLS autom. 72
rood f. 4500.- Renault 16 TS
71 groen f. 4000.- Subaru
GTR coupé 73 geel f. 7500.-
Opel Kadett Spec. 71 beige
f. 3750.- Opel Kadett 72
brons f. 4500.- Opel Ascona
71 beige f. 4500.- Daf 44 stat-
oncar 71 wit f. 2800.- Simca
1100 LS 69 metalgrijs 4-
deurs f. 1250.- Simca 1000 68
beige f. 400.- Opel Rekord
coupé 68 geel f. 300.- VW
kever groen f. 500.- VW
kever 87 beige f. 400.- Aus-
tin 1300 Glider 68 groen
f. 700.- Autobedrijf W.
Steins en zn. Kerkraderweg
13-15 Heerlen 045-714717 en
710503 Vosskullenweg 125
Heerlen 045-714184.

Als u van Frankrijk houdt,
dan moet u dat nieuwe Franse behang
bij Bartels komen bekijken.

Een gloednieuwe collectie behang door
Bartels rechtstreeks geïmporteerd uit
Frankrijk. Behang dat duidelijk de opge-
wekte franse levensstijl weerspiegelt.
Dat romantisch aandoe, met veel
zwierige bloemmotieven en fijne pastel-
kleuren. Behang dat uw interieur iets
weelderigs geeft, iets ólala.
Door rechtstreekse import kan Bartels de
prijs heel acceptabel houden. Een rol van
dit liefstallige behang (10 mtr.) heeft u al

voor f 14,75, het duurste voor hooguit
f 18,75. En omdat fransen makkelijk van
aard zijn, is hun behang ook makkelijk.
Simpel aan te brengen en bovendien af-
wasbaar. Wie dus op de franse toer wil,
gaat direct naar behangexpert Bartels. Hij
heeft wat u zoekt: Frans Behang
'dernier cri'.

bartels behang

Venlo Vleesstraat 70 Tel. 077-12707 Heerlen Honigmanstraat 2a Tel. 045-710592
Maastricht Muntstraat 40 Tel. 043-14000 Venray Hensiusplein 6 Tel. 04780-3527

Officiële mededeling

WATERSCHAP VAN DE
GELEEN- EN MOLENBEEK
MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat vanaf 3 oktober 1975 ten kantore van het waterschap, Parklaan 10, Sittard, gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage is neergelegd het ontwerp van een kaart (schaal 1:25.000), vermeldende de bij het waterschap in onderhoud zijnde waterlossingen, alsmede de naam van deze waterlossingen.

Gedurende deze termijn kan iedere onslagplichtige zijn bezwaren daartegen schriftelijk indienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 1a te Maastricht.

Sittard, 2 oktober 1975

Het bestuur voornoemd,
PRICKARTZ, voorzitter
SCHOBEN, secretaris

WATERSCHAP
ZUIVERINGSCHAP LIMBURG
BEKENDMAKING

Het Waterschap van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van voornoemd schap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van de gemeenten waarin de lozing plaats zal vinden vanaf 3 oktober 1975 gedurende een termijn van veertien dagen voor een ieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunning ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg (zgn. kwaliteitsvergunning) van:

1. De gemeente Spaubeek voor het lozen van overstortwater op het Hoogbeekken te Spaubeek.
2. De gemeente Klimmen voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater op de Luyperbeek te Klimmen.
3. De gemeente Schinnen voor het lozen van overstortwater op de Geleenbeek en de Vloedgraaf in de Grubben te Schinnen.
4. Borna B.V., Postbus 184 te Maastricht-Borgharen voor het lozen van bedrijfsafvalwater op de Houtbeender Vloedgraaf te Maastricht.
5. De gemeente Geulle voor het lozen van overstortwater op de verlegde Broekgraaf te Geulle.
6. De gemeente Witten voor het lozen van regenwater, huishoudelijk afvalwater en overstortwater op de Eijerbeek te Witten.

Gedurende de termijn van de ter inzage liggende kan een ieder tegen het verlenen van de gevraagde ver-

gunning schriftelijk bezwaren indie-
nen bij voornoemd bestuur.

Roermond, 2 oktober 1975

Het Dagelijks Bestuur,
voorzitter
Ir. B. C. E. Janssen,
sekretaris
Drs. F. W. G. Laarakker

In gesprek

Wegenbelasting

In plaats van te besluiten de wegenbelasting te verhogen had volgens mij de regering beter eens na kunnen gaan of ons systeem niet verbeterd of veranderd kon worden en wel in die zin, dat iedereen die belasting moet betalen, het ook doet.

Ook heeft volgens mij deel III van het kentekenbewijs geen enkel ander nut dan alleen maar geld uit de zak te kloppen; het bewijst niet dat de wegenbelasting betaald is of dat de auto W.A. verzekerd is.

Waarom kijkt de regering niet iets verder dan haar neus lang is? Australië bijvoorbeeld heeft een systeem voor het betalen van de wegenbelasting en de W.A.-verzekering, dat naar mijn mening heel goed is. Men betaalt op het belastingkantoor. Dan krijgt men een ronde sticker — plm. 8 cm in diameter — die men aan de passagierskant onderaan op de voorruit of voorraan op de zijruit moet plakken. De stickers zijn wit met een gekleurde rand van plm. 1 cm aan de buitenkant. In de ring is een nummer staat voor de maand tot welke de sticker geldig is. De kleur verandert elk jaar. Op de sticker zijn verder gedrukt en ingevuld alle nodige gegevens betr. de auto en de eigenaar.

Ik meen me nog te herinneren, dat men aan een auto, die met zo'n 50 km passeert, nog kan zien of de sticker nog geldig is of niet. Verder is in Australië de boete, die men moet betalen voor het rijden zonder W.A.-verzekering en zonder wegenbelasting te hebben betaald, zo hoog dat niemand erover denkt die te riskeren. In ons land zijn die boetes gewoon belachelijk gering.

HOENSBROEK J. van der Meer

"Versterking provincie niet ten koste van de gemeenten"

VLG is fel tegen deling Limburg

Van onze verslaggever

ROERMOD — De Vereniging van Limburgse Gemeenten voelt niet voor een tweedeling van de provincie. Er is hier — evenals in de ongedeelde provincies Zeeland en Friesland — een provinciaal besef van saamhorigheid; splitsing zal voor de identiteit van Limburg funest kunnen zijn. Dit is een voorlopig antwoord van het bestuur van de VLG op een vraag van het provinciaal bestuur van Limburg over punten van reorganisatie van binnenlands bestuur. De VLG heeft dit antwoord, samen met andere, neergelegd in een nota aan de leden; deze worden uitgenodigd voor een discussie.

Wat gemeentelijke herindeling betreft, meent de Vereniging van Limburgse Gemeenten, dat daaraan niet te denken zal zijn. In geen geval mag een versterking van de positie van de provincie ten koste van de gemeenten gaan; de provincie moet maar taken van rijksdiensten in de provincie overnemen, in het uitvoerende vlak zou uitvoering van rijks-

taken echter omwille van het contact met de burger aan de gemeenten moeten worden toebedeeld. Het VLG-bestuur vindt het voorgestelde aantal van 26 provincies veel te groot. Voor Limburg zou de splitsing een groot aantal bestaande instellingen, zowel in de publiekrechtelijke als in de particuliere sfeer ondergraven. In het algemeen vindt de VLG — en zij deelt daarbij de mening van de Vereniging Nederlandse Gemeenten — dat het niet juist is een herindeling van gemeenten te laten voortgaan aan een verkaveling van taken tussen provincies en gemeenten. De gemeente dient principieel het vertrekpunt te vormen bij elke nieuw te kiezen bestuursopzet. Tenslotte vindt de Limburgse vereniging, dat zowel regering als Vereniging Nederlandse gemeenten (de eerste in haar wetsvoorstel, de tweede in een brochure „Het lokaal bestuur opgedeelde?“) te makkelijk heenstappen over wat er in de laatste tien tot vijftien jaar aan intergemeentelijke samenwerking is gegroeid.

EXAMENS

HEERLEN — Voor het diploma ziekenverzorging slaagden in de verpleegkliniek te Heerlen: de heren H. Schmits uit Hoensbroek en H. Cox uit Schinnen. Bij de dames: W. Baten, I. van Dijk, J. Gerards, W. Huybreghs, S. Patelski, E. Reijnen, M. Robbroek-Slangen en W. Vencken allen uit Heerlen. A. Douwswijk en J. ten Harkel Brunssum. S. Curvers en A. Verstraeten uit Hoensbroek. M. Aelmans Schimmert, P. Bindels Nieuwenhagen, T. Boertien Ubach over Worms, S. Bosch Nijswiller, A. Counotte Vials, W. Frijs Bochoitz, C. Hamers Klommen, M. Heijnen Voerendaal, C. Huijnen Margraten, G. Jacobs Echt, J. Kreutz Ubachsberg, M. Mehlkop Schaesberg, H. Mertens Vaals, Y. Pluijmen Broekhem-Valkenburg, M. Ramakers van Kan Wijlre, H. Mertens Vaals, C. Vest Kerkrade, E. Zegers Echt, L. Vermeren Gulpen en H. Vrieling Coevorden.

HEERLEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden voor het kandidaatsexamen rechten de heren: G. Rietra Heerlen, E. Luitjen Heerlen, S. Belt Heerlen, J. Daniels Sittard, C. Janssen Valkenburg, A. Palmén Heerlen, J. Prick Heerlen, R. Smoets Heerlen. A. Vald Maasticht en J. Wauhen Heerlen. Verder de dames: M. Leers Brunssum, G. Metz Sittard, L. Pinxten Geulle en M. van Schrooten Cadier en Keer. Voor het doctoraalexamen notariaat slaagde de heer A. Wajen uit Sittard en voor het doctoraal examen Engelse taal en letterkunde slaagde de heer A. van den Berg uit Brunssum.

Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling Bouwkunde: B. Dirix uit Oirschot en P. A. J. M. Heynen uit Meerssen; voor het doctoraal examen van de afdeling Elektrotechniek slaagde de L. H. J. Vroomen uit Heerlen.

"Laatste kans voor Limburg"

HEERLEN — Ir. P. W. A. Niessen, directeur van de NV Industriebank LIOF te Maasticht houdt op donderdag 9 oktober a.s. om 20.00 uur in Luciusshof te Heerlen een inleiding onder de titel „De laatste kans voor Limburg“. Deze avond, de eerste van het nieuwe seizoen, wordt georganiseerd door het district Oostelijke Mijnstreek van het NKV binnen het verband van de cursus voor maatschappelijke en politieke vorming.

PIANOCONCOURS VOOR JONG TALENT

ROERMOND — Dit jaar organiseert de Kon. Roermondse Zang- en Muziekvereniging op zondag 19 oktober a.s. het jaarlijks terugkerend Concours Jeugdige Pianisten.

Dit concours is toegankelijk voor deelnemers(sters) tot 18 jaar. De deelnemers(sters) dienen een etude op te geven, alsmede een voorbeeldstuk, evenredig aan deze etude. Aan de hand hiervan worden de deelnemers(sters) ingedeeld in gevorderden en beginners. Het voorbeeldstuk mag geen bewerking zijn; alleen pianowerken mogen worden gespeeld. Ook jazzmuziek is niet toegestaan. De jury bestaat uit de heren P. Kingma (directeur van de Venlose Muziekschool tevens een bekend componist en pianist) en J. Gisberts (Leraar aan de Muziekscholen van Venlo en Horst tevens Directeur van het organiserend koor). Deelnemers(sters) kunnen inlichtingen inwinnen en zich opgeven bij 't Secretariaat van de Kon. Roermondse Zang- en Muziekvereniging Thorbeckestraat 16 te Roermond (04750-15323). Met de K.R.O. wordt onderhandeld i.v.m. een event. opname.

(ADVERTENTIES)

Eten en drinken is toch het best in Limburg!
Daar hoor je geen vraagteken achter te zetten — dat is zo.

En nu nog speciale prijsjes ook.
Dus daarvoor hoeft je niet weg.
Ons fijne landje

Symposium over Nairobi in HTP

HEERLEN — Donderdag 9 oktober begint op de HTP aan de Ollemolenstraat te Heerlen de negende reeks van de jaarlijkse symposia over kerk en ontwikkelingssamenwerking. Dit jaar zijn de voordrachten gericht op de vijfde wereldbijeenkomst van de Wereldraad van Kerken, die van 23 november tot 10 december zal plaatsvinden in Nairobi (Kenya) onder het motto „Jezus Christus bevrijdt en brengt bijeen“.

Voor dit jaar luidt het thema van 't symposium dat onderverdeeld is in twee delen „Naar een nieuwe stijl van Leven“. Op 9, 16 en 23 oktober is het eerste gedeelte van de bijeenkomst gewijd aan de achtergronden en inhoud van Nairobi, terwijl op 8 en 15 januari 1976 door twee deelnemers van de wereldbijeenkomst een nabeschouwing wordt gegeven over Nairobi. Het tweede gedeelte van het symposium zal plaatsvinden op de donderdagen van de vastentijd 1976 te beginnen op 4 maart. Dit deel is gewijd aan onze eigen leefwereld en wordt aandacht besteed aan arbeid en vrije tijd, uitgaande van globale stellingen rond een nieuwe levensstijl.

Alle bijeenkomsten zullen plaatsvinden in het gebouw van de HTP telkens op donderdagavond van 20 tot 22 uur. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij drs. J. Monnen, secretaris HTP, tel. 045-718471.

Premier Den Uyl naar Heerlen

HEERLEN/DENHAAG — Minister-president J. Den Uyl overweegt om op 22 oktober naar Heerlen te komen teneinde onder meer te spreken over de mijnenproblemen. Het bezoek wordt voorbereid door de PvdA.

Zoals bekend zijn verschillende afdelingen van de partij gearmd door de weigering van de premier om de protesterende mijnwerkers die 18 september naar Den Haag, trokken, te ontvangen.

Den Uyl blijft voornemens bij zijn standpunt dat hij geen groeperingen van mijnwerkers ontvangt, zolang de regering in bespreking is met de Mijn Industrie Raad over verbetering van de mijnpensioenen. De Mijn Industrie Raad houdt overigens binnenkort op te bestaan.

Prof. Douben spreekt voor LOZO-leden

HEERLEN/WEERT — De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) houdt maandag 6 oktober in de „Poort van Limburg“ in Weert een algemene ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst, die om 19.30 uur begint, zal prof. dr. N. Douben, hoogleraar in de economische sociologie aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen een inleiding houden.

Prof. Douben stelt de vraag wat de orde of de lasten van de sociale verzekering niet anders verdelend moeten worden. Men kan zich afvragen of het nog langer verantwoord is de sociale verzekeringen alleen te koppelen aan het loon-inkomen. De bijeenkomst wordt bestemd met een discussie.

NICO HUISMAN EDELSMID



GELEENSTRAAT 15

TWINTIG JAAR IN HEERLEN

Edelsmid Nico Huysman 20 jaar in Heerlen

De edelsmid Nico Huysman is twintig jaar in Heerlen. In die tijd heeft hij zich in verschillende opzichten verdienstelijk gemaakt voor het verlevendigen van het culturele klimaat in deze stad, zij het dat hij daar wel eens meer van had verwacht dan er aan is uitgekomen. Hij is daar echter niet door ontmoedigd geraakt, maar heeft met de volhardende trouw van wie door creatieve impulsen wordt gestuwd zijn talent verdiept.

De geboren Utrechtenaar Nico Huysman is, hoewel zijn naam is verbonden aan een juwelierszaak Huysman-Verheugen aan de Geleenstraat, zo zeer kunstenaar en idealist, dat hij het nooit bij het louter zakelijke heeft willen laten. Hem zelf kan men dan ook, juist als een middeleeuws artisan dagelijks in een kleine werkplaats bij de zaak aantreffen, waar hij zijn exquisite kunstvoorwerpen tekent, in de grondvorm zet, ciseleert, en tot een zo hoge glans opwerkt dat het bijous van een bijzondere waarde worden.

Hij werkt het liefst aan persoonlijke sieraden. Aan sierstukken in edelmetalen die zijn geïnspi-

reerd op en iets meedelen over de persoon van de draagster.

Hij verwierf zich hiermee een vertrouwde naam en dagelijks vervoegen zich dan ook personen aan zijn adres met het verzoek een persoonlijk sieraad te vervaardigen. Sommigen brengen sierstukken die hen niet bevalen, trouwringen, edelstenen en zelfs kindertandjes mee met het verzoek deze tot een eigen persoonlijk sieraad te verwerken.

Nico Huysman zegt daar niet neen op, integendeel, hij laat zich door die dingen en de persoon van de bringer verleiden tot het ontwerpen van vaak verrassende oplossingen.

Expositie

Momenteel heeft hij in de expositiezaal achter in zijn woning 'n uitgebreide jubileumtentoonstelling. De jonge Bob Steenaert ontwierp hiervoor een opmerkelijk affiche en tevens een kunstige uitnodiging op aluminiumplaat waarop enkele gefotografeerde sierstukken grafisch werden verwerkt. Aan een kant ziet men daarop een door Nico Huysman dikwijls gebruikte figuur, een leventeken, waarin men allerlei symbolen kan lezen. Vroeger zou

men er een engel in hebben gezien, of 'n priesterfiguur, nu ziet men er wel 'n seksueel iets in. Huysman heeft hier op heel persoonlijke manier 'n creatie van gemaakt, die in velerlei vormen optreedt. Hij werkt ook inventief met vormen die de natuur hem aanreikt. Een fresiabloem kan tot een broche leiden. Een labradoret, prachtig blauwgroen doozerd, werd verwerkt in een witgouden hanger die is geïnspireerd op een meesterstuk uit de Duitse natuurlyriek. Een zilveren hanger geeft weer iets weer van de structuur die zeewater nalaat in het zand, een blauwgroene opaal omsmeedde hij met vloeiende lijnen, soms even gegraneleerd, tot een fonkelende broche, in een kruis verwerkte hij knap een peridot, een tanzaniet en twee steentjes toermalien, een groot halsieraad in witzilver werd een kunststuk waarin bolvormen afwisselen met ritmische bewegingen. Deze vrije nummers verwerkte hij als de middeleeuwse edelsmeden met hamer en vlam.

Nico Huysman zal in het Goud- en Zilver Museum te Utrecht in de laatste drie weken van november een eenmansexpositie brengen.

PAUL HAIMON

(ADVERTENTIE)

Als d'r (nog) niemand is,
is het 't fijnst in
Limburg
Zeg dat wel

Overal kun je nu tegen lagere prijzen logeren.
En wie weet beter wat een Limburger toekomt dan een Limburger?
Maar stuur me voor de zekerheid toch maar even wat meer informatie, want ik weet tenslotte niet alles.

Bon Voor de folder „Limburg in het andere seizoen“ ☐ en stuur me ook maar de folder „Limburg: ideaal voor een gezinsvakantie“ ☐

Naam : _____
Adres : _____
Woonplaats : _____

Opsturen aan de Provinciale VVV in Limburg te Valkenburg, Antwoordnummer 5. Geen postzegel. Of bel: 04406-13993. (Deze publikatie is tot stand gekomen in samenwerking met het Nationaal Bureau voor Toerisme te Den Haag.)

Ons fijne landje



De duidelijke extra's van de grote voorraadpot Moccona.

Grote voorraadpot, dus voordelig.
In glazen stopfles die de aroma vasthoudt.
160 gulle koppen pittige korrelkoffie.
Geurig tot het laatste kopje.
Nu met liefst 100 waardepunten voor waardevolle geschenken.

Roodmerk 200 gram **6.98**

Moccona, lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts.



GEZIEN IN PROMODE: DE TRENCH- COAT.

DE SHOP MET
AANDACHT VOOR JOU.

Aktuele trenchcoat in de
nieuwe lengte.
Wol/polyester. Zwart en
marine. **198.-**



Bij Peek & Cloppenburg

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

| U krijgt in handen | U betaalt terug | | | | |
|-----------------------|-----------------|---------|---------|---------|----------|
| | 12 mnd. | 24 mnd. | 36 mnd. | 60 mnd. | 120 mnd. |
| 2000.- | 185.44 | 99.90 | 70.85 | | |
| 3000.- | 272.40 | 147.54 | 104.22 | | |
| 4000.- | 363.00 | 195.66 | 138.05 | | |
| 5000.- | 452.16 | 242.65 | 171.66 | 115.32 | |
| 6000.- | 539.97 | 288.47 | 204.44 | 137.36 | |
| 7000.- | 626.91 | 335.19 | 237.40 | 159.41 | |
| 8000.- | 717.85 | 381.90 | 270.87 | 181.46 | |
| 9000.- | 806.78 | 429.12 | 303.34 | 203.50 | |
| 10000.- | 895.72 | 476.33 | 336.81 | 225.55 | 149.30 |
| 12000.- | | | 404.16 | 270.72 | 179.16 |
| 15000.- | | | 505.20 | 338.40 | 223.95 |
| 16000.- | | | 538.88 | 360.96 | 238.88 |
| 18000.- | | | 606.24 | 406.08 | 268.74 |
| 20000.- | | | 673.60 | 451.20 | 298.60 |

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot 10.000.

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Heerlen, Kerkraaderweg 40 telefoon (045) 413700
Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294 telefoon (045) 251043 251017
Kantoor Kerkrade, Klein Graverstraat 189
telefoon (045) 416664 en b.g.g. 413700

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor ons kantoor vragen wij een

SECURE KRACHT

wiens taak hoofdzakelijk bestaat uit:
eenvoudige kantoorwerkzaamheden
en uit het correct beantwoorden
van de telefoon.

Opleiding: minimaal Mavo

Melden:

ALFA

BIERBROUWERIJ

Thull 19, Schinnen



DE VLEESCHHOUWERS

Geldig t/m zaterdag a.s.

uw ouderwetsche slager

Malse rosbeef of rosbeeflappen
500 gram, nu

7.49

Malse borstlappen bijna mager
heel kilo, nu

8.95

Rundergehakt speciaal mager
heel kilo, nu

7.95

Boterzachte biefstuk of entrecôte
250 gram,
nu

4.79

4 oktober - dierendag

Zeer mager hart 500 gram 3.-

tweede 500 gram
halve prijs

1.50

Mager soepvlees of bouillonvlees
500 gram,
nu

5.49

VROOM DREESMANN

VW RUILMOTOR te koop. Te k. danach VW Variant 1600 FORD Cortina '89-70 1600 DAF 33 de Luxe bruin met Te k. TAUNUS 12M TS bij. Z. m. MINI 71. Fiat 128 70. Kruisstr. 56 Kerkrade. x 1500 l.g.st. Vroenhof 61 Hou- GT Rec. Bondsstraat 26 te x Hbroek. x 1173-68 1ste eig. l.g.st. Bilder- Fiat 600 '69. Kadett '68. mooi en goed onderh. auto dikstr. 1 Hrl. x Ganzeweide 146. Heerlen. Na 17 uur. x
Te k. FIAT 124 1970 m. them. x
radio. l.g.st. Mettebos 27 Te k. v. part. TOYOTA 1200 Te k. VAUXHALL Viva bij. 69 zeer mooie auto f 1173-68 Ankersweg 27 Holtum-Born Heerlen.
Te k. FORD Consul 2300 radio en cassette, zwart Te k. van dame DAF 44 bi. C bij. 71 elke keer toegest. Inr. mog. Wimmerstr. 37 404 72. DAF 33 72. VW 1200 Tel. 04494-45100. x
GT Coupe 20.000 km gel. venidak enz. f 3250.- Na Sign. groen. prijs f 6900.- 18.00 uur Barber Elzenhou- 11 Buchten-Born. x
zeer goedk. Dämkesstr. 19/werstr. 249 Sittard. tel. x
Schaeberg. x 04490-4544. x
ACCUS' ruimste startklare Te k. FORD Taunus Corti- nw. banden, niet rot f 1173-68 Havenweg 40A Buchten-Born. x
man. Leliestr. 6 Sitt. x 146 Schaeberg. x Born. x
Housbeek. x
Te k. VW l.g.st. Schoolpl. 22 kenburgseweg 13 Voeren- toanden Thissen b.v. Ge- x
x daal tel. 1501. x
x leen. Tel. 04494-45100. x

C&A is: shirt-master nr.1

Leg dat nou's uit C&A...



AUTO'S & MOTOREN

FORD 20M Sportcoupe / 2800; Ford 17M Turnier '71 / 3500; Ford 12M '69 / 900; Simca 1000 Rally, type '72. Simca 1501 '70; Simca 1000S '69 / 700; Citroën 2CV '71 / 1850; '69 / 700; Austin Mini 1000 '69; Morris 1100 '71 / 2600; VW K70 '71; VW 1300 '70 / 2200; VW 1600 TL '69; VW 1300 '68 / 1200; Kadett Caravan '70 / 2500; '69 / 1800; Peugeot 504 '70; Fiat 850 '71 / 2200; '69 / 700; Toyota Corolla '68 / 1200; Buggy / 1950; Honda 600 x '71 / 1450; Lancia Flavia '68 / 1200; NSU '69 / 700; Fiat 128 '71. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41, Schaeberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), telefoon: 311078. x

ESCORT 1300 goudmetall. v. part. eind '71 l.g.st. weg. nieuwk. in België. Tel. 043-22454. x

Te k. v. part. OPEL Kadett '73 vraagpr. f 5500.- en Mazda 818 '73 f 6000.- Harmoniestr. 64 Hoensbroek. tel. 045-233064. x

Te k. KADETT bij. '68 l.p.r.st. Schaebergerstr. 51 Terwijnelen. x

Te k. ALFA Romeo Veloce v.p.r. f 2000.- Schepenstraat 49, Brunssum. x

Te koop VW 411 met nieuwe gasinstallatie en nieuwe motor. bouwjaar '69. Bijzondere goede staat, prijs overeen te komen of tegen diesel. Tel. 0447-2114 Donatusstraat 76 Nuth. x

Door inruil op Toyota verkregen TOYOTA Corolla 30 Hardtop geel '75, Toyota 1000 oranje '73, Toyota wit-groen '73, VW wit '72, Simca 1000 blauw '73, NSU Prinz Luxe beige '72, Austin Seven 1000 wit '70, Simca 1501 S '70 verder nog enkele goedkope inruilwagens v.a. f 400.- inruil en financiering mogelijk. Iedere iechn. keuring toegest. Uw Toyotadealer Automobielbedrijf Swentibold Willebrordusstr. 1 t.o. postkantoor Susteren. tel. 04499-1969 b.g.g. 2020. x

SHOW SHOW SHOW. Speciaal voor onze klanten bouwen wij een nieuwe occasionsshowroom. Deze eerste klas inruilauto's bieden wij aan met 3 mnd. bovengarantiebewijs en inspektierapport. Een greep uit onze voorraad: Fiat 850 '71 en '72, Fiat 127 '72 '73 en '74, DAF 44 '72, Fiat 128 '71 '73 en '74, Fiat 124 Spec. '72 en '73, Fiat 132 Spec. '73, Toyota Corolla en Carina '71 en '73, Fiat 124 Sport '74, Simca 1301 Spec. '70 en '74, Austin Allegro '74. Gunstige betalingsvoorwaarden. inruil mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstr. 128 Brunssum, tel. 045-251044 t.o. zwenbad de Zeekoelen. Dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur. x

Te k. OPEL Manta SR bij. '72, Ford Taunus 2000 GXL bij. '72, Ford Taunus 1600 bij. '72, Citroën 2CV4 bij. '69, Ford Transit diesel bij. '71, Garage Eggen Kerkstr. 102 Ubach over Worms. Tel. 045-812371. x



• Harry Lubse (midden) scoort het tweede doelpunt van PSV. Links verdediger Fraser en rechts doelman Barclay die in totaal achttien maal moest "vissen".

Weinig hoop voor zwak FC Den Haag

Van onze medewerker
FRED KLAVER

DEN HAAG — FC Den Haag is er ook met optimaal aanvallend voetbal gecombineerd met een enorme inzet, niet in geslaagd de zwakke Deense bekerkampioen Vejle BK op te rollen. Nadat de Hagenaars veertien dagen geleden met louter defensief voetbal een 2-0 winst behaalden, kon een heel ander FC Den Haag op eigen terrein met vaak zeven aanvallers in de frontlinie wederom niet verder komen dan 2-0, (door Perazic en Mansveld), een resultaat dat weliswaar ruim voldoende was voor het bereiken van de tweede ronde van het Europa Cup II-toernooi, maar dat weinig hoop geeft voor het overleven van de volgende ronde.

Het afmakersprobleem manifesteerde zich opnieuw overduidelijk en de vochten alle Hagenaars op gezins van trainer Boskov aanzienlijk harder dan het afgelopen weekende tegen NAC, het mocht niet baten. FC Den Haag blijft ook met keihard werkende voetballers, een zeer middelmatige ploeg. Het oververdoende gefluit van de Haagse supporters na afloop van de wedstrijd gaf heel duidelijk aan hoezeer de prestatie van de FC Den Haag-spelers werd gewaardeerd.

Ondanks het mateloze gebrek aan produktiviteit en vaak ook inzicht van zijn voorwaartsen, riep Boskov na afloop uit: „De eerste helft hebben we vlot gespeeld, geweldia voor het publiek. Vergeet niet dat wij een psychologisch nadeel hadden doordat we tegen NAC hadden verloren...”

Donderdag 2 oktober 1975 •

Kees Rijvers kreeg zijn zin (8-0)

LINFIELD WEGGEVAAAGD

door henk langenberg

EINDHOVEN — Doodop waren ze die arme lerer. Maar ondanks hun vermoeidheid wilden ze koste wat kost een ereronde maken. Linfield maalde niet om de verpletterende 8-0 nederlaag, zoals ook een kleine, maar luidruchtige supportersschare hun favorieten tot het einde toe bleef aanmoedigen en toejuichen. Fans die na afloop nog vol trots spraken over hun idool Peter Melone die de hele wedstrijd in zijn eenzigt tegen de hele PSV-defensie had moeten opkoksen.

Natuurlijk zonder enig resultaat, want PSV wilde per se de Noordieren een lesje geven na het bikkeldharde duel in Belfast. Toen al had Kees Rijvers geroepen: „In Eindhoven zullen we ze wat laten zien. We zullen dat stelletje schoppers van 1e mat vegen”. De kleine Brabantse regisseur heeft zijn zin gekregen. Want PSV bleef de hele wedstrijd door in een afschuwelijk hoog tempo jagen. Ook toen het met rust al 5-0 stond bleef PSV doorgaan. Rijvers zette zelfs zijn pinch hitter Nick Deacy voor de onvermoeibare Peter Dahlquist in. De jonge Engelsman greep zijn uitverkiezing met beide handen. Twee fabelachtige doelpunten en drie keiharde schoten tegen de kruisende bewezen hoer gevaarlijk de ex-aanvaller van Herford United is.

Rijvers' sterrenformatie had het in het redelijk volgepakte Philipsstadion (18.000 toeschouwers) erg gemakkelijk. Vanaf het begin speelde PSV in een dermate hoge versnelling dat na een kwartier al verschillende Noordieren verschijnselen van oververmoeidheid toonden.

Dapper

Binnen het half uur werd het dappere Linfield op een fikse achterstand gezet. In de 12e minuut ving Ralf Edström, die ondanks een wenkbrauwbeschadiging meedraaide, de bal met de borst op en dirigeerde het leer feitloos naar de op links vrijstaande Dahlquist. De jonge Zweed had alle tijd om de bal

op het hoofd van Harry Lubse te deponeren, die met een harde kopstoot de voortreffelijke Linfield-doelman Barclay versloeg: 1-0. Tien minuten later was het weer Harry Lubse die scoorde. Verdediger Fraser haalde een kopbal van Edström van de doellijn. De terugspringende bal kwam precies voor de voeten van „sjouwer” Lubse die onbarmhartig uithaalde: 2-0. PSV kreeg er niet genoeg van. De ploeg bleef stug doordraaien, wilde de score zo hoog mogelijk opjagen.

Rijvers: „Ik heb ze gezegd dat ze het publiek iets moesten bieden, dat ze door moesten gaan. Waarom niet? Het was een goede training voor ze”. Nog ver voor rust moest Linfield-doelman Barclay nog drie maal capituleren. Dahlquist profiteerde in de 39e minuut van de enige fout van de verder eminente Linfield-doelman. Een slap schot van Harry Lubse liet hij door zijn benen rollen waarna de frêle linksbuiten van PSV de bal simpel over de doellijn kon tikken. Willy van de Kerkhof en Willy van der Kuylen zetten nog voor rust de Noordieren op een blamerende achterstand.

Beauty

Vooraf het doelpunt van de donkere Helmondenaar was een beauty van jewelste. Willy van de Kerkhof passeerde drie tegenstanders op rij, paste afgemeten naar binnen waarna de toestormende Edström de bal in een schijnbeweging door zijn benen liet rollen, precies voor de voeten van van der Kuylen die de bal hard in de linkerbovenhoek kogelde.

Ook in de tweede helft bleef het een spel van kat en muis. En als de Noordieren niet over een zo goede keeper beschikten was de score zeker verdubbeld. De onwaarschijnlijkste ballen ranselde Barclay uit zijn doel. Hij pareerde zelfs een kogel van Edström nadat hij in eerste instantie naar de verkeerde hoek was gedoken. Maar zelfs de eminente Noordier kon niet verhinderen dat de Eindhovense formatie het klasseverschil nog duidelijker tot uiting bracht.

Scherpschutter

In de 59e minuut veranderde Ralf Edström een schot van Krijgh zodanig dat de bal via de binnenkant van de paal in het doel plofte. Daarna bevestigde Nick Deacy zijn faam als scherpshutter. Drie keer had de jeugdige Engelsman het houtwerk al gefelisterd en in de 81e minuut werd zijn harde werken eindelijk beloond. Edström spleet met een diagonale pass de hele Noordierse defensie open waarna Deacy alleen voor de Linfield-doelman niet meer kon missen: 7-0. Ook de laatste treffer kwam via de voet van de nijvere Engelsman. Van zeker dertig meter afstand kogelde hij de bal in de linkerhoek: 8-0.



• Willy Brokamp, die de laatste twee treffers tegen Glentoran voor zijn rekening nam, lijkt hier te gaan scoren, maar doelman McCullough kan het gevaar nog net afwenden.

Rinus Michels applaudisseert voor Brokamp Ajax ijverig

Van onze medewerker
HOOGLAND

AMSTERDAM — Bijna net zoals de ploeg het in betere tijden zou hebben gedaan, heeft Ajax in Amsterdam korte metten gemaakt met het Noordierse Glentoran, een ploegje dat in Nederland met moeite zou kunnen meedraaien in de amateurhoofdklasse.

Ajax won met 8-0 en die uitslag zou waarschijnlijk ook enkele jaren geleden uit de bus zijn gekomen. Glimlachend, zonder tot overmatige inspanning te moeten overgaan

werd een ploegje van het kaliber van Glentoran opgerold. Nu moet er heel wat meer gebeuren. Het Ajax-van-nu moet het bovenal hebben van kei- en keihard werken. Ook tegen een dital als Glentoran moet het gebrek aan klasse via een enorme werklast worden gecompenseerd.

Tegen Glentoran was de bereidheid aanwezig. Zelfs voor slechts 7000 toeschouwers, een absoluut dieptepunt, wilde Ajax wel werken. Het resultaat was er dan ook naar, vooral dank zij een goede tweede helft, waarin zes doelpunten werden gescoord, natuurlijk ook omdat de Noordieren conditioneel volledig op waren.

„Ajax” beste man was opnieuw Ruud Geels, die na rust in 20 minuten drie goals op rij maakte, nadat hij in de eerste 45 minuten tweemaal het houtwerk had geraakt. Zoals bekend was Geels ook in Belfast „Ajax” moest gevaarlijke aanvallen. Toen scoorde hij viermaal.

Solo

De laatste twee goals werden door de redelijk goed spelende Brokamp gemaakt. Vooral het eerste doelpunt van de Amsterdamse Limburger was van een hoog gehalte. Na een solo langs twee man schoot hij van afstand hard en hoog raak. Zelfs Rinus Michels applaudisseerde....

Ajax laatste goal werd vlak voor tijd gescoord. Na een hard schot van Meijer belandde de bal via McCullough bij Brokamp, die daarna geen moeite had om te scoren (8-0).

De andere Amsterdamse treffers waren van Notten, van Dord en Mühren.

Europa Cup I

| | |
|---|-----------|
| FC Zürich-Urpest Dossy | 3-1 (0-1) |
| Dinamo Boekarest-Real Madrid | 1-0 (1-1) |
| AS Saint Etienne-BK Kopenhagen | 3-1 (2-0) |
| Bohemians Dublin-Glasgow Rangers | 1-1 (1-1) |
| Derby County-Slovan Bratislava | 3-0 (0-1) |
| Dynamo Kiev-Olympiakos Piraeus | 1-0 (2-2) |
| Kuopion Palloseura-Ruch Chorzov | 2-2 (0-5) |
| Fenerbahce Istanbul-Benfica | 1-0 (0-7) |
| PSV-FC Linfield Belfast | 8-0 (2-1) |
| Bayern München-Jeunesse d'Esch | 3-1 (5-0) |
| Akranes-Omonia Nicosia | 4-0 (1-2) |
| Viking Stavanger-RWD Molenbeek | 0-1 (2-3) |
| Wacker Innsbruck-Borussia Mönchengladbach | 1-6 (1-1) |
| Juventus-CSKA Sofia | 2-0 (1-2) |
| Hajduk Split-Floriana La Valetta | 3-0 (5-0) |
| 1. FC Magdeburg-Malmö FF | 2-1 (1-2) |

(Malmö FF wint na verl. en strafschoppen)

Europa Cup II

| | |
|--|---------------|
| FC Den Haag-Vejle BK | 2-0 (2-0) |
| Stal Rzeszow-Skeid Oslo | 4-0 (4-1) |
| Celtic Glasgow-Valur Reykjavik | 7-0 (2-0) |
| Anderlecht-Rapid Bockarest | 2-0 (0-1) |
| Anorthosis Famagusta-Ararat Yerevan | 1-1 (0-9) |
| Atletico Madrid-FC Basel | 1-1 (2-1) |
| Sachsenring Zwickau-Panathinaikos Athene | 2-0 (0-0) |
| Florentina-Besiktas Istanbul | 3-0 (3-0) |
| RC Lens-FC Homefarm Dublin | 6-0 (1-1) |
| West Ham United-Peipas Lahti | 3-0 (2-2) |
| Boavista Porto-Spartak Trnava | 3-0 (0-0) |
| Djurgarden Stockholm-Wrexham | 1-1 (1-2) |
| Colegrave-Eintracht Frankfurt | 2-6 (1-5) |
| La Valetta-Haladas Szombathely | 1-1 (0-7) |
| Slavia Sofia-Sturm Graz | 1-0 (1-3) |
| US Rümelingen-Borac Banjaluka | vandaag (0-9) |

UEFA Cup

| | |
|------------------------------|-----------|
| Spartak Moskou-AIK Stockholm | 1-0 (1-1) |
| Stahl Mielec-Holbaek BK | 2-1 (1-0) |
| Aston Villa-FC Antwerp | 0-1 (1-4) |
| Oesters Voexjoe-Molde SK | 6-0 (0-1) |
| B 1903 Kopenhagen-1. FC Köln | 2-0 (0-2) |

(FC Köln wint na verlenging met: 2-3)

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Ipswich Town-Feyenoord | 2-0 (2-1) |
| Real Sociedad-Grasshoppers | 1-1 (3-3) |
| Hamburger SV-Young Boys | 4-2 (0-0) |
| Sporting Lissabon-Sliema Wanderers | 3-1 (2-1) |
| Honved Boedapest-Bohemians Praag | 1-1 (2-1) |
| FC Barcelona-Paok Saloniki | 6-1 (0-1) |
| Lazio Roma-Tsjernomozov Odessa | 1-0 (0-1) |

(Lazio wint na verlenging met: 3-0)

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| AEK Athene-Vojvodina Novisad | 3-1 (0-0) |
| Vasas Boedapest-Voest Linz | 4-0 (0-2) |
| RS Belgrado-Universitatea Craiova | 1-1 (3-1) |
| Ajax-Glentoran Belfast | 8-0 (6-1) |
| HJK Helsinki-Herta BSC | 1-2 (1-4) |
| Olympique Marseille-Carl Zeiss Jena | 0-1 (0-3) |
| Slask Breslau-Gais Goeteborg | 4-2 (1-2) |
| Valerengen Oslo-Athlone Town | 1-1 (1-3) |
| Avenir Beggen-FC Porto | 0-3 (0-7) |
| AC Milan-Everton | 1-0 (0-0) |
| Real Zaragoza-Inter Bratislava | 2-3 (0-5) |
| Doenav Roscoe-AS Roma | 1-0 (0-2) |
| Galatasary Istanbul-Rapid Wien | 3-1 (0-1) |
| Dynamo Dresden-Armata Targu Mures | 4-1 (2-2) |
| AS Napoli-Torpedo Moskou | 1-1 (1-4) |
| Eskisehirspor-Levski Spartak Sofia | 1-4 (0-3) |
| Dundee United-IF Keflavik | 4-0 (2-0) |
| FC Liverpool-Hibernian Edinburgh | 3-1 (0-1) |
| Club Brugge-Olympique Lyon | 3-0 (3-4) |
| Paralimni-MSV Duisburg | 2-3 (1-7) |

Tussen haakjes de uitslagen van de eerste wedstrijden. De vet gedrukte clubs gaan over naar de tweede ronde.

(ADVERTENTIE)

De GROTE WINKLER PRINS ENCYCLOPEDIE in 20 delen

GROTE WINKLER PRINS ENCYCLOPEDIE

W

Gewoonweg de beste

(ADVERTENTIE)

FC Köln stuntte

KOPENHAGEN — FC Köln verraste B 1903 Kopenhagen op eigen veld door een 2-0 achterstand in de verlenging om te zetten in een 2-3 voorsprong en daarmee toch nog de volgende ronde te bereiken in de UEFA-cup. Invaller Brücken nam de drie belangrijke doelpunten voor zijn rekening.

STAVANGER — RWDM heeft op het loodzware veld van Viking Stavanger erg veel moeite gehad met het uitzetten van de aanvalslinies. Regenstormen hadden het terrein in één grote plas veranderd. Nielsen scoorde de enige en winnende treffer voor de Belgen. Ruim anderhalve minuut voor het einde van de strijd moest de Deense scheidsrechter Sörensen het duel staken, omdat het licht uitviel. Hij gaf Viking een half uur de tijd om te zorgen dat er weer licht op... de plassen kwam.

(ADVERTENTIE)

MITSUBISHI DEALER

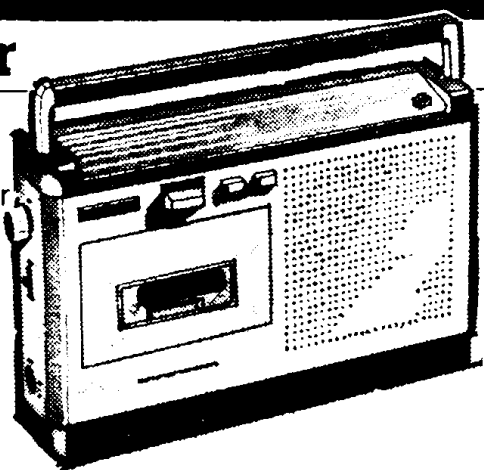
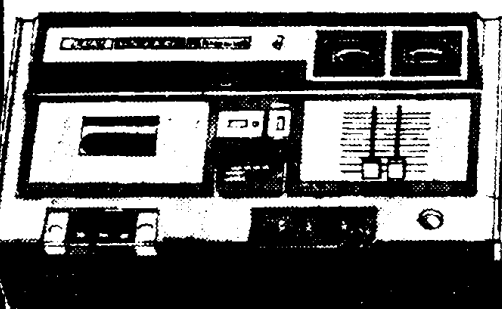
AUTOMOBIELBEDRIJF

A. Kleynen & Zn.

Locht 193, Kerkrade-West, tel. 045-411561, b.g.g. 412318. x

Radiorecorder

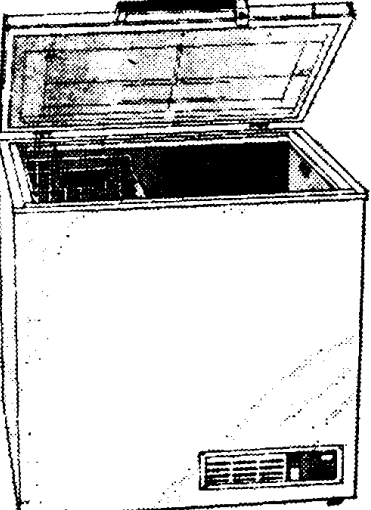
Aristona SX8200 - AM/FM radio met ingebouwde cassette recorder met autom. opnamesterkteregeling. Ingebouwd netvoedingsapparaat. 338,-

**179,-****Cassette deck**

Akai CS33D - stereodeck met micronkop, taperindicator en automatische afslag. Met chroomdioxide schakelaar voor gebruik van ruisarme tapes. 428,-

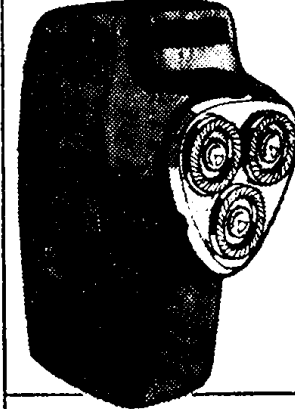
298,-

Stereo cassette deck Akai CS33D met Dolby 608,- **398,-**

Diepvrieskist

inhoud 210 liter. Beroemd merk met aluminium binnenkast. Apart invriesvak, regelbare thermostaat, binnenverlichting, dekselslot, enz. 859,- **499,-**

Ook te leveren in: 320 liter inhoud 1069,- **599,-**
400 liter inhoud 1159,- **699,-**

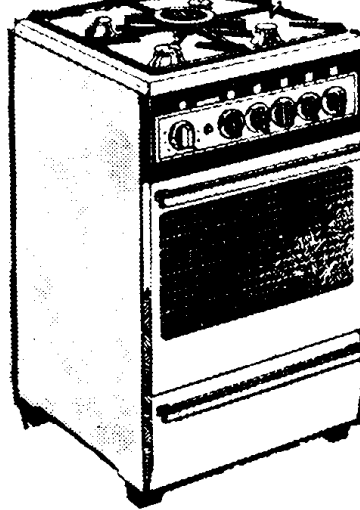
3-kops Philishave

Philips HP 1119 - scheert sneller en gladder dankzij 3 verende scheerhoofden. Met tondeuze en in luxe cassette. Zolang de voorraad strekt 119,- **69,-**

20% KORTING OP ALLE TOP-20 ELPEES

Kompaktset

Komplete stereo installatie, bestaande uit tuner/versterker 2x15 watt, stereo platenspeler, cassette deck en twee luidsprekerboxen. 1398,- **698,-**

Gasfornuis

De beroemde Etna, voorzien van ruit, thermostaat en opberglade. Robuuste en fraaie uitvoering, inclusief afdekklaar. 628,- **398,-**

Kleurentelevisie

Aristona 66K102 - 66 cm. grootbeeld met 110° beeldbuis. Voorkeurafstemming voor 6 zenders. Elektronische tip-toets bediening.

1895,-

of per week 17,- op basis pers.len. 36 mnd.

Schunck
ELECTRO-AFDELING HEERLEN
3e etage. Tel. 045 - 712057

eksterogen

NOXACORN (met wonderolie) verwijdert de pijn snel. Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloei-stof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt vlug een eind aan de pijn. Een plekken en eksterogen verwijderen met wortel en al. NOXACORN ontsmettend likdoornmiddel. Snel, pijnloos, afdoend.

Zeer interessante

KORTINGEN

op luxe
AANBOUW-KEUKENS

in kunststof en massief eiken.
20 JAAR GARANTIE.
1ste maand t.m. vrijdag van 10.00-13.30 uur en 18.30-21.30 uur.

IMAK

Schaesbergerweg 184
Heerlen
Tel. 015-711874

Schots met een Gronings accent.

Schotland staat bekend om z'n tikkeltje stoere wol. De Groningers om hun vlotte stijl en degelijk vakmanschap.

De combinatie leverde opnieuw een Santega Wolmerkkollektie op met een sterk eigen karakter.

Wij hebben de hele kollektie in huis. Kom eens langs. En pas een jas. U zult zien dat 't past bij uw persoonlijkheid.

santega**pieters-dortu**

Promenade
HEERLEN
Grote Staat
MAASTRICHT

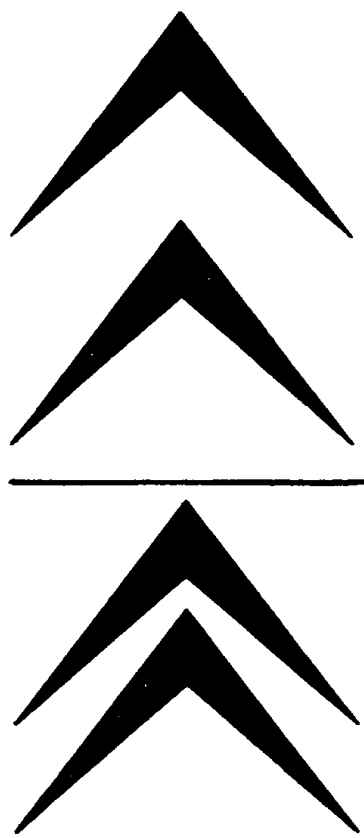
SAN 3

Deze filmster wilde wél haar Eurobella-panty van C&A laten zien...

maar wil zelf liever onbekend blijven.

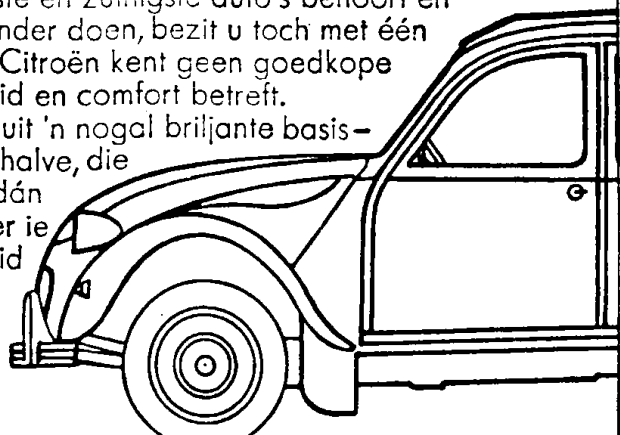
**(18 kleuren)**

C&A is toch voordeliger!

**comfort****veiligheid****citroën**

Hoewel de 2cv tot de goedkoopste en zuinigste auto's behoort en de Dyane en Ami daar weinig voor onder doen, bezit u toch met één van deze drie een 'dure' auto. Want Citroën kent geen goedkope gedachtegang waar het uw veiligheid en comfort betreft.

Gewoon omdat elke Citroën vanuit 'n nogal briljante basis - gedachte voortkomt; een filosofie derhalve, die luidt dat elke technische vinding pas dan wereldberoemd mag worden wanneer ie minstens twee dingen doet, de veiligheid aanmerkelijk vergroten en het autorijcomfort als vanzelf tot grote hoogte meevoeren.



AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
Industriestraat 14, Sittard

AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
Op de Vey 47-49, Geleen

AUTOGARAGE M. CLAESSENS BV
Looiersstraat 19-21, Heerlen

AUTOBEDRIJF H. J. KOUSEN
Nullanderstraat 131, Kerkrade

AUTOBEDRIJF ARETS
Jeuggrubbenweg 20, Amstenrade

**VAN ROOSMALEN'S
AUTOMOBIELBEDRIJF BV**
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht

**VAN ROOSMALEN'S
AUTOMOBIELBEDRIJF BV**
Rijksweg 113, Gulpen

CITROËN 2CV

M53

Ipswich Town vonnist machteloze Rotterdammers bliksemsnel FEYENOORD CHAOTISCH

Van onze medewerker
JOOP VAN DE BERG

IPSWICH - Minder dan zeven minuten heeft Ipswich Town nodig gehad om ook het laatste sprankje hoop dat Feyenoord nog had om de eerste ronde van het UEFA-cuptoernooi te overleven te vernietigen.

In die zevende minuut was de Rotterdamse verdedigingsmuur onder de stuwendruk van een Britse aanvalsgolf tot een chaotische puinhoop uiteengevallen en met een spijtig schot joeg Clive Woods de bal langs de vertwijfelde Eddy Treijtel. Dat was dus 1-0 voor Ipswich Town en op dat moment al was het volstrekt duidelijk dat dit gedevalueerde onsamenhangende Feyenoord volstrekt niet in staat was om de drie noodzakelijke doelpunten om de Britten uit te schakelen, te scoren.

De machteloosheid, de besluiteloosheid ook straalde van de Rotterdamse ploeg af. In de eerste helft wankelde Feyenoord zo vaak langs de rand van de afgrond dat alleen maar gevreesd mocht worden dat het een catastrofe zou worden voor de Rotterdammers.

En Feyenoord mocht tenslotte blij zijn dat het met een 2-0 nederlaag op het veld aan Portman Road erg senadisch afkwam. Met deze ontluistering op Engelse bodem was een nieuw bewijs geleverd van de afkeer van Feyenoord dat in de Nederlandse competitie alleen maar een tennistafel bleek, omdat het nog niet een andere toernooi (PSV, Twente of Ajax) tegen het lijf is gelopen.

Beschamend

Voor het eens zo roemruchte Feyenoord is niet alleen de uitschakeling als ploeg dramatisch, ook individueel werden er gevestigde reputaties vernietigd. Willem van Hanegem bijvoorbeeld, die in de interland tegen Polen al voortdurend liep te bewijzen dat hij geen schaduw meer is van de sterspelers die hij eens voor Feyenoord en het Nederlands elftal was, viel gisteravond terug tot een beschamend niveau.

De Kromme jongleerde af en toe nog wel hantien met de bal, alsof hij in een superieur Oranje-team liep te voetballen. Maar tegenover deze

nutteloze huzarenstukjes stond zo verbijsterend veel balverlies van de oude meester, dat het zo langzamerhand discutabel is geworden of Willem van Hanegem nog wel ooit in aanmerking kan komen voor het Nederlands elftal.

Door de mand

Maar erger nog dan in de vaderlandse competitie vielen meer Feyenoorders door de mand. Smalend en snierend werd Dick Schmelder door het handjevol Rotterdamse supporters uitgemakkt voor „die oude man” en inderdaad opereerde de vleugelverdediger zo traag en aarzelend en slecht getimed ingrijpend dat hij voortdurend werd voorbijgestoken door vleugelspits Clive Woods.

De Rotterdamse defensie was toch een rammelend chaotisch ploeg, want ook Joop van Daele werd zo angstaanjagend vaak door uit de diepte opkomende aanvallers en middenvelders op het verkeerde been gezet, dat het een wonder mocht heten dat de schade beperkt bleef. Zelfs Wim Jansen, wel ijerig zwoegend, kon geen inspiratie op het middenveld brengen, vooral ook omdat van Hanegem meestal lusteloos als een soort extra voorstopper tegen zijn defensie bleef hangen.

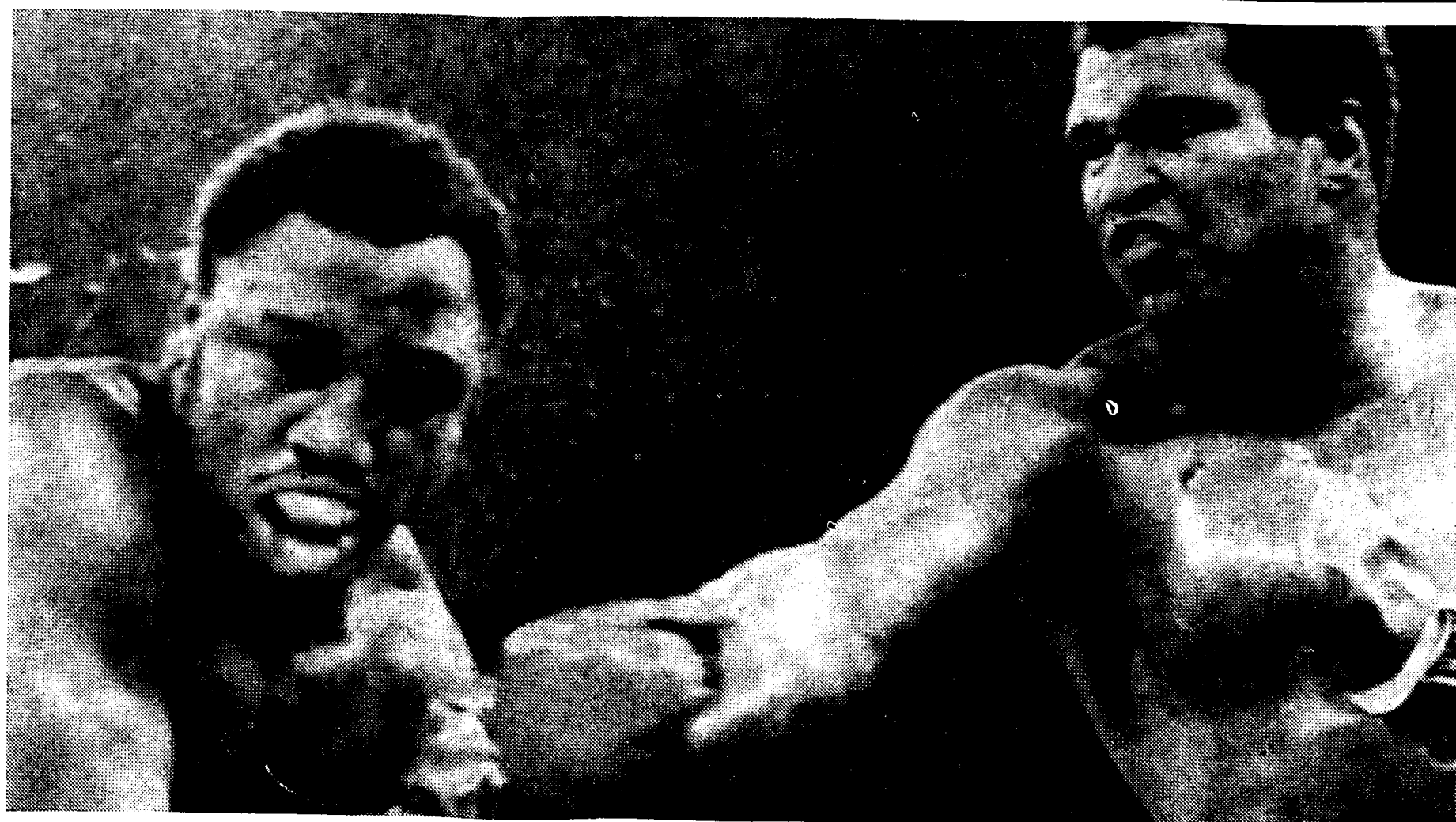
Verrassing

Ver voor de wedstrijd zorgde trainer Brzezanczyk voor een bijna sensationele verrassing, door de manier waarop hij het probleem van het wegval van Theo de Jong (niet beschikbaar door een scheurtje in een spier bij de lies) oploste. Brzezanczyk bracht namelijk zo waar de Zuidafrikaan Steve Wegerle in de arena, de jeugdige speler (21), die tot nu toe bij Feyenoord alleen maar zijn geld op de reservebank en in het C-team verdiende en die alleen in de oefenwedstrijd van Feyenoord tegen Derby County enkele weken voor de competitie zijn talenten even mocht etaleren. Voor de rest draafde Wegerle alleen als invaller diep in de tweede helft in enkele competitiewedstrijden op.

En uitgerekend in deze helse vuurproef op Britse bodem moest de tenger Zuidafrikaan zijn debuut maken in de heksenketel, waarvan ruim 31.000 gillende zingende Britse fans die voortdurend voor een oorverdovend lawaai zorgden. Het bleek 'n onmogelijke opgave voor Wegerle, die de meest zwakke schakel in de toechal tot zo zwakke aanvalslinie van de Rotterdammers was. Bij de eerste treffer konden tenminste drie schuldigen worden aangewezen. Ten eerste verdedigde Kristensen weer eens niet mee, waardoor de rechtervleugelverdediger George Burley kon oprukken tot naast het Rotterdamse strafschopgebied, nadat Willem van Hanegem simpel de bal had verloren. Tenslotte verzuipte Jan Everse het gat te dicht. Uit de voorzet van Burley knalde Hamilton keihard op doel, Treijtel kon de bal slechts wegstompen. Precies voor de voeten van Woods. De Rotterdamse verdediging was toen zo uiteengespeeld, dat deze speler met een machtig schot kon scoren: 1-0.

Onmogelijk

Het was nog verbazingwekkend dat het tot de 40e minuut duurde voor Ipswich Town weer toesloeg: Woods joeg de bal voor het doel en Whymark kopte keihard raak (2-0). Een betoeterde Treijtel, die niet wist in te grijpen, stond moedeloos van verbazing toe te kijken. Overigens veranderde dit doelpunt aan de situatie weinig, want Feyenoord moest toch drie doelpunten maken en zou zowel met een 3-1 als met een 3-2 overwinning Ipswich uitschakelen. Maar dat dit een onmogelijke opgave was, was toen al glashelder geworden.



● De negende ronde: Ali scoort. Zweetdruppels spatten in het rond.

Ali: 'Het was 'n hel'

Van onze medewerker
THEO KLEIN

MANILA — Het was werkelijk de thriller van Manila, een spektakelstuk vande bovenste plank. In de twee voorgaande keren dat Joe Frazier en Mohammed Ali elkaar ontmoetten ('71 en '74) stelden ze het publiek al niet teleur, maar wat ze in Manila lieten zien, sloeg werkelijk alles. Een spectaculaire Ali in de eerste ronden, Frazier die als een waanzinnige bleef volgen en na twaalf ronden leek te winnen en tenslotte de laatste twee ronden, met een herboren Ali die Smoking Joe als een stuk vee afslochte.

Het Filippijnse colosseum leek met 25.000 joelende toeschouwers op een vol te raken brandende oven. Iedereen verwachtte in de vijfde en laatste periode de definitieve val van de zwaar mishandelde Frazier. Zijn manager en trainer Eddy Futch liet het echter niet zo ver komen.

In de laatste rustpauze nam hij het enige juiste besluit dat op dat moment mogelijk was. Hij wenkte de uitstekende leidende Filippijnse scheidsrechter Carlos Padilla en zei hem dat zijn pupil niet meer voor de vijftiende ronde uit zou komen. Het applaus dat daarop volgde, moet in de verre toekomst te horen zijn geweest. Als geen ander konden de boksekk Filippijnen de titanensrijd van Ali en Frazier op zijn juiste waarde schatten.

Uitgeput

Gedurende die donderende ovatie werd het ook Ali allemaal te veel. Terwijl Frazier, die zwaar uit zijn mond bloedde en wiens beide ogen vrijwel dicht waren geslagen, op zijn stoel verzorgd werd, klapte de wereldkampioen aan de andere kant van de ring in elkaar. Wat geen ander eerder voor elkaar had kunnen krijgen, gebeurde nu door de vermoeidheid. Ali sloeg als een blok tegen de grond. Volkomen uitgeput moest hij door zijn helpers op zijn stoel worden geholpen. Er was dan ook weinig show na afloop van het gevecht. Geen glimlende Ali, maar een voor zijn begrip zeer rustige wereldkampioen. Het was duidelijk: beide boksekkers waren tot het uiterste gegaan.

De wijze waarop Ali het uiteindelijk dan toch weer voor elkaar kreeg stempelde hem eens te meer tot een groot kampioen. Hij werd niet ongeduldig, hij kreeg geen angst toen het er op leek dat Frazier reservoir onuitputtelijk zou zijn. Ali: „Het was hard. Het was een verschrikking. Erger dan de eerste wedstrijden tegen Frazier. Hij is ongetwijfeld de beste bokser ter wereld na mij. Wat jullie vandaag hebben gezien, was slechts een graadje minder erg dan sterven. Wat een hel. Ik had niet zoveel kunnen incasseren als Frazier deed. Wat een man. He is great”.



● De uitgeputte Ali wordt door helpende handen overreind geholpen

Sterke opening

In de eerste twee ronden heeft Mohammed Ali serieus geprobeerd zijn belofte na te komen en Frazier snel knock out te slaan. Al in de derde minuut van het gevecht was Smokin Joe dichtbij een knock down, toen Ali, die zoals verwacht werd opvallend veel van zijn rechte gebruik maakte, hem links op de knak raakte. Joe Frazier herstelde zich echter snel.

Na die sterke opening van Ali, die tussen de tweede en derde

Dode in kleedkamer

MANILA — De 28-jarige politieagent Francisco Plando vond in de kleedkamer van Joe Frazier de dood, toen zijn revolver, waarmee hij wat stond te spelen, plotseling afging. Het ongeluk gebeurde acht uur na afloop van het gevecht tussen Ali en Frazier. De agent was belast met de bewaking van Fraziers kleedkamer.

ronde zelfs even vanuit zijn hoek met president Ferdinand Marcos praatte, begon Frazier pas goed in zijn ritme te komen. Er ontwikkelde zich ronden lang een wedstrijd, identiek aan de twee voorgaande. De uitdager vooruitboksde, ineem gekrompen, als een tijger klaar om toe te slaan. en Ali uiterst voorzichtig bewegend en soms minuten lang in defensieve houding in zijn hoek. Frazier miste de inventiviteit om uit die voordelige positie door Ali's verdediging heen te dringen. Hij raakte de kampioen wel vaak met zijn lange hoeken, sloeg hem ontelbare malen op het lichaam, maar kon de titelverdediger toch nooit aan het wankele brengen.

Ali nam risico's, maar niet zoveel dat hij erg ver achter kon raken. De voorsprong van Frazier, die tussen de vijfde en twaalfde ronde in de meerderheid was, werd steeds weer grotendeels te niet gedaan in de slotfase van de drie minuten, wanneer Ali uit zijn schuilplaats tevoorschijn kwam, om de leeggeslagen Frazier niet te veel op punten uit te doen lopen.

Beslissing

Halverwege de wedstrijd werd al duidelijk dat Ali het op een late beslissing aan wilde laten komen. Het peil zakte, maar dat werd in de laatste twee ronden weer volledig goedgehaakt. De kampioen achtte in de dertiende ronde, hij stond op dat moment een of twee ronden achter, de tijd gekomen om het beslissende deel van zijn tactiek toe te passen. Voor er drie minuten om waren, wankelde Frazier al onder het geweld van de series links-rechts combinaties op zijn hoofd. In de veertiende ronde tenslotte verspeelde Frazier zijn laatste krachten in een hardnekkige poging recht op te blijven staan. Toen vond Eddy Futch het voldoende. Futch: „Hij kon niet goed meer uit zijn ogen kijken. Ze zaten bijna dicht. Ik moest snel beslissen, maar er zat niets anders op.”

Van Bracht redt het niet tegen Ceulemans

LA PAZ — De poging van Rini van Bracht om Nederland de wereldtitel bij de driehandlers te bezorgen, is op het laatste moment mislukt. Door dat de 28-jarige Waalwijker zijn laatste — en beslissende — partij tegen Raymond Ceulemans kansloos verloor (33-60 in 38 beurten), moest hij genoegen nemen met het zilver.

In de anderhalve week te La Paz slaagden slechts de Japanner Yoshihara en Ceulemans erin de Waalwijker af te stoppen. Yoshihara bereikte een remise, Rini van Bracht leverde zijn opmerkelijkste prestatie tegen titelhouder Kobayashi, die hij versloeg: 60-50. De triomf op de Japanner had nog een andere positieve uitwerking voor van Bracht. Kobayashi, getergd door zijn nederlaag tegen de Nederlander, nam uitgerokend tegen Ceulemans revanche. De Belg, die in La Paz ruimschoots boven de „aan” draaide, ondervond de ware kracht van Kobayashi, die in 46 beurten de 60 caramboles volmaakte. Ceulemans kwam niet verder dan 37.

Door deze ontwikkelingen kwam van Bracht een punt voor op de Belg. Een remise was genoeg om de wereldtitel naar Waalwijk te brengen. Het is er niet van gekomen. Met een serie van 15 als hoogtepunt herstelde Ceulemans zijn misstap tegen Kobayashi. Voor Rini van Bracht, die zo dicht bij het „goud” was, bleef de tweede positie over, voor Kobayashi. Waarschijnlijk meer dan hij had verwacht.



● Raymond Ceulemans: voor de twaalfde keer

Gewaarschuwd

Ceulemans, die voor de twaalfde keer de wereldtitel veroverde, is nu definitief gewaarschuwd. Rini van Bracht, die opgewekt naar het voor hem onbekende Bolivia vertrok, keert naar Nederland terug met de wetenschap, dat hij, ondanks zijn forse nederlaag in de directe confrontatie, van het fenomeen uit Mechelen weinig meer heeft te vrezen.

De eindstand aan kop: Ceulemans (Belg) 20 punten, van Bracht (Ned) 18, Kobayashi (Jap) 18, Gonzalez (Col) 14, Lagarda (Equador) 14, Siquimitzu (Peru) 14.

Ion Tiriac invaller

ARNHEM — De Roemeen Ion Tiriac, door de organisatoren van het AMRO-tennistoernooi, indachtigst opgetrommeld als vervanger van Tom Okker, liet in Arnhem een uitstekende indruk achter. Hij maakte het Bjorn Borg erg moeilijk. De Zweed won met een tweemaal 6-4. Nastase versloeg met 7-5, 6-1 Riesen.

Monty Buitenzorg van slag

Van onze medewerker
SIMONIS

WASSENAR — Oud-Derbywinnaar Monty Buitenzorg is volledig van slag. De vierjarige crack van Sjeng Hendriks uit Mheer faalde opnieuw in een draverij voor de hoogste klasse. Rust zal vermoedelijk het kwaaltje wel genezen want kennelijk heeft Monty Buitenzorg totaal geen zin in het koerswerk, een afkeer die hij met tijdige galoppades aan de start demonstreert. In de draverij is wel de Limburger Leo Boonen met Iris Volo derde geworden nadat deze liefhebber eerder met Menyanthes op fraaie wijze de openingsdraverij had gewonnen.

(ADVERTENTIE)

DEZE WEEK IN VRIJ NEDERLAND

Bibeb en Erica Jong: De branden van Zwolsman; Verhaal van Mulisch

Vrij Nederland opent deze week met het resultaat van een langdurig journalistiek onderzoek: „De branden van Zwolsman”, een verbijsterend verslag over hoe de EMS steeds verlost werd van onrendabele bedrijven en geldtekorten. Bibeb interviewde Erica de Jong, de schrijfster van „Het ritstoe nummer”, over haar mannen en over wat ze van zich af schreef. Harry Mulisch schreef een kort verhaal: „De grens”, een brief aan H.M. de Koningin.

LOSSE NUMMERS f2.00
OVERAL VERKRIJGBAAR

Vrij Nederland een uitdaging

Ja, natuurlijk Vrij Nederland is niet alleen een aanvulling op de dagelijkse plaatselijke krant, het geeft ook andere, soms kwetsende meningen. En Vrij Nederland is niet altijd makkelijk: soms lange stukken omdat de achtergrondinformatie veel te veel is, soms moeilijke stukken omdat Vrij Nederland geschreven wordt en willen lezen, en — als 't even kan — ook bij willen nadenken. Maar er staan ook leuke rubrieken tegenover. Terzijde interviews van Bibeb. Dat was 't Koop dus een VN.

Natuurlijk Vrij Nederland is niet alleen een aanvulling op de dagelijkse plaatselijke krant, het geeft ook andere, soms kwetsende meningen.

ANGERS — Vijf Nederlanders zullen zondag in Angers starten in de open Grote Landenprijs, een tijdrit over 90 kilometer. Het contingent bestaat uit Roy Schuiten, Fedor en Nidi den Hertog, Joop Zoetemelk en André Gevers. Roy Schuiten start als laatste. Hij werd vorig jaar winnaar.

De startvolgorde: (22 deelnemers) Desportes (Fr), Corbeau (Fr), Vilka-tis (GB), Nidi den Hertog (Ned), Quillen (Fr), Perret (Fr), Bossis (Fr), Croyet (Fr), Marcussen (Den), Hinault (Fr), Fedor den Hertog (Ned), Laurent (Fr), Van den Broucke (B), Bischoff (Zw), Hezard (Fr), Gevers (Ned), Ovion (Fr), Baert (B), Zoetemelk (Ned), Thevenet (Fr), Ocanca (Sp), Schuiten (Ned).

● Roger de Vlaeminck heeft in Knokke een wedstrijd voor beroepsrenners over een afstand van 134 kilometer gewonnen. Herman van Springle werd tweede, Jan van Katwijk elfde en Cees Priem 22ste.

● Frits Pirard heeft in Langemark (B) een wegwedstrijd voor amateurs gewonnen. Hij had voor de 70 kilometer 1.50 uur nodig.

Marathon in Maastricht

MAASTRICHT — De jubilerende atletiekvereniging Kimbria houdt zondag 26 oktober in Maastricht een marathon. De start is om 13.00 uur op de Markt. Van daaruit wordt gelopen naar de Mergelweg waar in het Jekerdal een parcours van 7710 meter is uitgezet dat vijf keer dient te worden afgelegd. De finish is op de sintelbaan van het sportpark Jekerdal. Kimbria zal proberen Jos Hermens als deelnemer te strikken.

(ADVERTENTIE)

van URK

Europa's grootste import- en exportspecialist in vleugels en piano's.

Instrumenten, vervaardigd door 's werelds meest geniale instrumentbouwers. Keus uit meer dan 150 modellen en uitvoeringen, alle direct uit voorraad leverbaar. Ieder instrument met 5 jaar volledige garantie. Van Urk, sinds 1898: Uw waarborg voor een veilige koop en service. Stemmen en onderhoud in geheel Nederland.

| PIANO'S | | VLEUGELS | |
|-------------|--------------------------------|----------------|------------------------------------|
| Cherny | waarde 3600,- nu 2345,- | Bechner | waarde 14.900,- nu 9995,- |
| Irmbach | waarde 5100,- nu 3695,- | Estonia | waarde 25.400,- nu 18.900,- |
| Rich. Weber | waarde 6350,- nu 4495,- | Steinway vanaf | 22.450,- |
| Tchaika | waarde 6500,- nu 4695,- | | |
| Bechner | waarde 6900,- nu 4695,- | | |

STEINWAY VLEUGEL
en diverse andere occasions
in staat van nieuw

Rechtsstreeks van importeur.

J. van Urk, Westersingel 42
Rotterdam, Tel. (010) 363500.

● Dagelijks van 9 tot 17.30 uur.
● Vrijdags koopavond van 19 tot 21 uur.

Wij geven ook muziekles, maar dan privé, géén groepsles!!
U kunt les hebben voor orgel, piano, accordeon, gitaar, drum,
clavecimbel, marimba, enz.

muziekhuis
WILLY DERA
ZONSTRAAT 79 RUITERSTRAAT 15
KEERKRADE 04445 2837 SCHAESEBERG 045 310291

MONTA BAU GmbH

vraagt voor zijn werken in Duitsland

**BETONAFWERKERS
METSELAARS**

in ploegverband voor het plaatsen van
28.000 m² kalkzandsteen in binnenwerkse
rechte wanden.
Volledige sociale voorzieningen (ook kin-
derbijslag) Zonder valkennis onnodig te
reflecteren.

Aanmelden 2de Walstraat 1, Nijmegen, tel. 080-230675.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

OFFSETDRUKKERS

voor KOR en KORD.

DRUKKERIJ VAN HOOREN B.V.

Geleenstraat 40, Heerlen, telefoon 045-718380

Voor onze ontwerpafdeling vragen wij een

MODELLENAAISTER

Textielindustrie

Mijnstreek T.I.M. b.v.

SITTARDERWEG 58, HEERLEN
telefoon 045-718341, toestel 18

De derde dinsdag in september loog er weer niet om, Nederland moet de broekriem nog
verder aanhalen. Alles wordt duurder... Het gewone leven wordt onbetaalbaar!

Hoe moet dat? Gaat u daarvoor opdraaien? Nee!

ONTSNAP AAN DE DUURTE! KOM NAAR EDAH!

| | |
|---|-----|
| K&G KOFFIE vac. snelfilter, 250 gram | 185 |
| NESCAFÉ poederkoffie, 200 gram | 595 |
| BUISMAN normaal, 125 gram | 59 |
| THEEZAKJES 20 stuks à 4 gram | 88 |
| SANTOHALF halfvolle koffiemelk, 1 liter | 142 |
| CHOCODRANK gesteriliseerd, 1 liter | 83 |
| GEBROKEN RIJST kilo | 119 |
| FLITSRIJST 400 gram | 99 |
| MACARONI A.J.P., 500 gram | 83 |
| PATENTBLOEM Anco, 1 kilo | 89 |
| MAIZENA A.J.P., 400 gram | 49 |
| PANSEERMEEL Anco, 100 gram | 39 |
| INSTANT PUDDING Goldpack, 5 eenheden, per pakje | 25 |
| KLOPPKLOP 2 zakjes à 40 gram | 95 |
| PERZIKEN halve, blik, 500 gram | 139 |
| APPELMOES 3/4 pot | 59 |
| BURCHT DOPERWTEN Z.F., 1/1 blik | 129 |
| BURCHT HELE SPERZIEBONEN Rij, 1/1 blik | 99 |
| TUINBONEN 3/4 pot | 137 |
| HAKWITTE BONEN in tomaten saus, 3/4 pot | 159 |
| ROYCO GROENTESOEP zak | 49 |
| UNOX KIPPESOEP blik, 40 cl. | 99 |
| UNOX GROENTESOEP blik, 40 cl. | 99 |
| UNOX TOMATENSOEP blik, 40 cl. | 99 |
| HERO TOMATENSOEP 1/1 blik | 179 |
| HERO GROENTESOEP 1/1 blik | 179 |
| MAGGI AROMA nr. 3, 255 gram | 139 |
| HONGAARSE GOULASH blik, 400 gram | 197 |

Er is geen andere uitweg, Mevrouw.
U kunt toch moeilijk maaltijden gaan overslaan
om rond te komen? Of uw gezin op water en brood
zetten om af en toe nog een stukje kleren te kunnen
kopen? Want het zijn niet de prijzen van
delikatessen en luxe artikelen die omhoog vliegen.
Nee het zijn de noodzakelijke levensmiddelen die
bedreigd worden... Uw kopje koffie en thee.
Brood, eieren, kaas, jam en koffiemelk.

Zelfs de onmisbare boodschappen als vlees,
en vers fruit en groente zult u maar mondjesmaat
op tafel kunnen brengen...
Want die nemende grootste hap uit uw huishoud-
geld!
MOET DAT NOU ZO? WILT U ZO LEVEN?
ELK DUBBELT JE ZICH OMKEREN?
NATUURLIJK ZEGT U NEE
DAAROM MOET U NU EDAH KIEZEN!

**WANT EDAH IS ECHT GOEDKOOP
VERGELIJK 'T MAAR!**

| | |
|--|-----|
| SOEPBALLEN Lupack, blik, 110 gram | 59 |
| SALINO MAYONAISE tube, 160 gram | 79 |
| SALINO SLASAUS fles, 750 cc. | 139 |
| DELMONTE TOMATENKETCHUP fles, 340 gram | 99 |
| MAKREEL natuurlijk, blik, 220 gram | 59 |
| ZALM fancy pink, blik, 220 gram | 239 |
| SARDINES blik, 125 gram | 69 |
| MAX HONDEVOEDSEL blik, 410 gram | 69 |

**EDAH bestrijdt duurte met goedkoopte!
ENORME PRIJSVERLAGING
VERS VLEES**

Eigenlijk toch al te gek dat de vleesprijzen zo waren gestegen dat vlees bijna een luxe was geworden...?
En dat terwijl 'n goed stukje vlees op tafel de norm is! Het behoort te zijn!
Daarom maakt EDAH nu vers vlees weer echt betaalbaar. Elke dag lekker vers vlees op tafel, dat kan voortaan gemakkelijk!
Dankzij de ongekend lage vleesprijzen bij EDAH. En dankzij u die daarvan het belang inziet!

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| Spek- lappen 500 gram 329 (doorregen varkenslappen) | 249 | Runder- lappen 500 gram 344 | 598 |
| Gehakt h.o.h. 500 gram 334 | 298 | Ham- lappen 500 gram 304 | 625 |
| Schouder- carbonade (halacoteletten) 500 gram 400 | 398 | Tartaar 3 stuks 325 | 279 |
| Alpenschnitzel 2 stuks 149 | 129 | Varkenskniven per pakje 30 | 79 |
| Roomschnitzel 2 stuks 149 | 129 | Runder Poulet 250 gram 325 | 295 |
| Rollette getruide varkens rollade) 500 gram 450 (doorregen, | 398 | Ossesstaart 500 gram 284 | 248 |

verkoop vers vlees in filialen met versafdeling

geldig t/m 4 oktober

**KOFFIE voor
de oude prijs!**
Zolang de voorraad
strekt. Voor 'n eerlijke
verdeling maximaal
drie pakken per klant.

| | |
|---|-----|
| HAIRSPRAY Esmara, 250 gram | 198 |
| WITTE REUS koffie, 2000 gram | 495 |
| RADION zak à 2000 gram | 395 |
| ARIEL koffie, 2100 gram | 645 |
| DREFFE-5 pak, 1100 gram | 445 |
| DUBRO CITRON flacon, 500 gram | 125 |
| VIM CHLORAX bus, 500 gram | 59 |
| KANDIJKOEK 450 gram | 85 |
| PINDAKAASP.C.D. pot, 350 gram | 138 |
| VRUCHTENHAGEL De Ruyter, 400 gram | 99 |
| HERO CONFITURE abrikos, 450 gram | 169 |
| MILKY WAY 5 pack | 98 |
| BOKKEPOOTJES De Waal, 150 gram | 89 |
| SMITH WOKKELS 65 gram | 85 |
| ZOUTE STENGELS 100 gram | 49 |
| APPELSAP 0,7 liter | 59 |
| SINAS 1 liter | 69 |
| LEMON LIME 1 liter | 69 |
| COLA 1 liter | 69 |
| BAVARIA PILS 0,3 liter | 29 |
| BLASON SHERRY 0,7 liter | 489 |
| FRAMBOZEN-BESSENWIJN 1 liter | 198 |

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kad. okt. '74 f. 4450,- Dr. Mostardstr. 11 Susteren.

Te k. VOLVO 244 de luxe 11 mnd kl. oranje met rad en trek. 1 jr. gar., prijs f. 17000,- (f. 6000,- onderw. prijs). Tel. 045-415382.

Te k. TAUNUS 15M bj. '74 m. radio en veiligheidsriemen zeer goed. Inr. kleine re. wagen mog. Sander Broekhuizenstr. 16 Rimbun (U. o. W.)

Bij Donny kijken is kopen. Inkoop, verkoop, steeds voorraadig 80 stuks exclusieve kleine auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Volledige garantie: VOLVO 1970, BMW 1802 1970, BMW 2002 automatic, Ford 1600 L en 1300 L, Toyota Corolla Coupé 1972, 1900 Luxe 1971, diverse Escorts, Ford Capri 2000 1700 1500, Mini Clubman 1974, Mini 1000 en 800 Citroën GS 1973 en 1971 2CV en Dyane, Opel Rekord, Manta, Ascona en Kadett, Alfa Romeo, Simca 1300 Special 1100 1000 e Rallye, Mazda 1300, Daf Renault R 10 en R4, Fiat 128 127 126 124 850 en Coupé, VW 1302 1300 1200 Luxe verder diverse goedkope ruilauto's vanaf f. 500,-, bussen, bedrijfsauto's, stelaauto's en Pick-Ups: VW luxe bussen 1973 1972 1971 VW bestel 1973 1972 1971 1970, VW Pick-Up met opklapbaar dak 1973 1971, Mercedes en Hanomag bussen en bestel, Ford Transit bestel, Daf 33 bestel, div. station cars, enz. enz. Let op adres: Donny Klassen B.V. Allé Meerssemerweg 23 of showroom Bloemenweg tel. 043-27354 of 11568 Maastricht.

Te k. HANOMAG Henschel F 20 bestel, diesel 1972 3 uitmst. Inr. luxewagen bestel of combi mog., 3 mnd. Bovaggar, Edeka, St-Petersstr. 22 Chevremont, tel. 04445-5815.

Te k. FORD Esc. bj. '74 rood i.z.g.st. f. 3500,- Hillen radstr. 17 Sittard.

MANTA '73 z.g.a.n. f. 6250,- Mercedes Sport, nw. motor '73 f. 6750,- Mercedes 200 '73 f. 12000,- Daf 55 '74 f. 1750,- A. Ford 1930. Inr. en financ. Narcisstr. 2 Kerkr. W. Tel. 045-413222.

Te k. goed onderh. VW '74 m. nw. b. Telef. 045-256100.

VOLVO Amazone te k. bij '67, i.z.g.st. Hoofdst. 2 Schimmert, tel. 721.

VW 1600 TL kleur wit bij '67 i.z.g.st. Hoofdst. 2 H'broek.

Van particulier aangeboden: FACIAR XJ6 4.2 liter automatic, bouwjaar 1971 afgeleverd aug. '73 met vele extra's, t.w. elektrische bediende ramen; donkere beglazing; beige echt lederren interieur; Phil. radio cassette stereo installatie met elektrische antenne; kleur: leverbrown. Deze auto is in optimale conditie. Uiterste prijs f. 18.500,- incl. BTW. Te bezichtigen 04408-18007 of 045-116951.

Te k. a. FORD Transit i.z.g.st. Motor pr. in orde Tel. 04402-4291.

Te k. VAUXHALL Viva '80 bj. '69, prijs f. 10000,- Hyacinthenlaan 80, Geleen Na 17 uur.

Te k. zeer goede BMW 2002 Koopje. Rijksw. Z. 206, Geleen.

MINI Clubman 1100 bj. '74 7500 km. gelopen. f. 2000,- onder nieuwpr. met Bovaggarantie. Gar. L. Pettjean Peschstr. 27, Geleen.

Te k. a. FIAT 850, sport coupé gerev. motor. Tel. 04402-4291.

Garage Van Hinsberg, Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 45800 biedt te k. a.: SIMCA 1301 s '75 gel. 7500 km. Chrysler 2L bj. nov. '74 gel. 10000 km., Simca 1301 S '73 Simca 1000 GLS '69, Simca 1000 GLS '69.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriest. 39, Spekheide, Ing. Bruinpoort, tel. 045-412045.

BMW 2500 bj. 1970, Austin Maxi 1970, Austin 1300 de luxe 1971, Renault Major bj. '68, Triumph 1300 CT bj. 1968, Daf de luxe 55 bj. '68 Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5600.

Te koop PEUGEOT 504 bouwjr. '69. Benzenraderweg 256a, Heerlen.

OPEL Kadett '73 z.g.a.n. Pr. nader overeen te komen Na 18.00 uur: Meerssemerindstr. 5, Stein, tel. 1427.

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

AUTOKOOPJES. Taunus CXL '71 als nieuw, Capri 1500 69; Kadett Coupé '73. Inruil en financ. Slangenstraat 5 Hoensbroek bij zwembad (Dem).

EDAH echt goedkoop

Coach Bram Mersmans met bowlingploeg naar Londen:

MOTIVEREN GEEN LOZE KREET

Door Jo Didden

HEERLEN - Motiveren. Mentaliteit kweken. Een team smeden. Het zijn voor Bram Mersmans, de coach van de nationale bowlingploeg voor de wereldkampioenschappen in Londen, geen loze kreten. Hij weet precies hoe hij die afgesleten clichébegrippen inhoud moet geven. Hij bewees dat in de praktijk. In interlands, in buitenlandse toernooien met name. Mersmans, in eerste instantie gelanceerd als een man met een harde hand, raakt niet onderste boven van persoonlijke prestaties. Hij wil een goed figuur slaan met het Oranjeteam. En als hij met een ploeg op stap gaat die bereid is als team op te treden valt het met die harde hand wel mee. Bram Mersmans blijkt dan een strak organisator met als meest positieve punten overwicht en het vermogen te bezielen.



• Gerda Bronzwaer

gekomen: „De keus is momenteel aardig ruim. In heel Nederland zitten al goede bowlers en naarmate het aantal leden van de NBKF stijgt - nu al bijna 5.000 - wordt de keuze uiteraard groter.”

Waar Mersmans met name aan gewerkt heeft bij de voorbereiding is het vormen van een eenheid. „De Nederlandse bowler bleek in het verleden al gauw aangeslagen als een van de spelers in het team in de fout ging. Dat mag niet meer gebeuren.” De verdere theorie van Mersmans lijkt tegenstrijdig. „Iemand die zich gaat realiseren dat een ander in problemen zit, gaat zelf ook aan concentratie verliezen. Dus zwakker spelen. We moeten naar de harde Amerikaanse opvatting: laat iedereen aan zijn eigen leed denken.” De bowlingcoach trekt de redenering dan door met te stellen dat de man die in moeilijkheden zit, er weer over heen komt als hij ziet dat zijn makkers sterk door gaan en zijn fouten goed maken. Teamprestatie dus, gebaseerd op persoonlijke resultaten.

worden geplukt. Na de feestelijk-amateuristische aanpak in Dublin, is in Londen een ploeg te verwachten die serieuzer optreedt.

In tegenstelling tot in Ierland zullen de supporters niet meer in hetzelfde

hotel logeren als de spelers. De voorbereiding heeft minder diepe wonden achtergelaten. Vóór Dublin moest een aantal spelers elkaar in Nederland fel bekampen om de rit naar Ierland te verdienen. Dat kweekte uiteraard geen vriendenteam. Nu heeft de selectietrainer vroeger plaats gevonden en is bij die selectie niet alleen afgestaan op resultaat maar ook op mentaliteit. Met name op teamgeest.

Vooraf op AMF-banen is veel getraind in de afgelopen maanden. In Londen wordt ook op AMF gespeeld. Er is gewerkt aan conditie en aan het spelen op geoliede banen. Mersmans is er van overtuigd dat zijn team klaar is voor de strijd.

En humoristisch terugkomend op de hem toegeschreven kwalificatie „hard”: „Ik ben geen harde coach. Als ze maar doen wat ik zeg.”



• Paul Stalmeier

Verwachtingen

Mersmans rekent niet op daverende successen in Londen, waar zo'n veertig landen naar de wereldtitels dingen. Hij is blij met een goede plaats in de middenmoot wat de teams betreft en hoopt op enkele Nederlandse finalisten in de persoonlijke strijd. Het Nederlandse bowling mag dan bezig zijn aan een indrukwekkende opmars wat ledenaantal en centra betreft, sportief gezien kan men hier nog spreken van ontwikkelingsgebied. Gerard Gruythuysen, Anton de Quant en de dames Bets van Ekeren, Irene Gronert en Schaesbergse Ger Bronzwaer zijn namen die Mersmans in zijn hoofd heeft als hij aan finaleplaatsen denkt. Al blijft het mogelijk dat bijvoorbeeld een Paul Stalmeier (Hoensbroek), die sterk kan toeleven naar een belangrijk gebeuren, voor een verrassing zorgt.

Strakker

In vergelijking met de Europese kampioenschappen in Dublin, twee jaar geleden, worden de wereldkampioenschappen door de NBKF duidelijk strakker benaderd. Men heeft lessen geleerd, waarvan de vruchten nu

Mersmans, 41-jarige Hagenaar, bowlt zelf sinds 1961. En niet zonder succes. Als de NBKF hem niet had aangetrokken als coach, was hij waarschijnlijk zelf uitgenodigd om toe te treden tot de nationale kernselectie, waaruit de WK-ploeg werd gevormd.

Tevreden

Bram Mersmans is tevreden met de ploeg die uiteindelijk uit de bus is

(ADVERTENTIE)



Provinciale titelstrijd gymnastiekverenigingen

Van onze medewerker WIM DILL

HOENSBROEK - Gymnastiekvereniging Ons Genoegen houdt zondag de provinciale verenigingskampioenschappen LKGB in samenwerking met de technische commissie van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond in de Hoensbroekse sporthal De Deyl vanaf 14.00 uur. Er zullen 33 verenigingsploegen strijden om de zeven titels. Alle kampioensploegen van de drie Limburgse districten Heerlen, Venlo en Maastricht hebben ingeschreven.

Maastricht en de tweede ploeg van Jan van Weert zijn kandidaat voor de plaatsen 3 en 4.

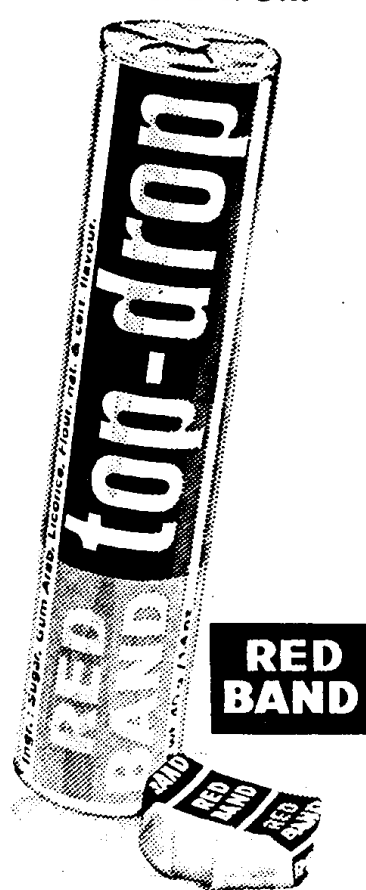
Bij de lange mat jongens en heren komt SSS Helden als grote kanshebber naar voren. Wie kampioen gaat worden met paardspelingen maar blijft een open vraag, daar in deze categorie de ploegen aan elkaar gewaagd zijn.

Olympia Brunssum en Don Bosco Brunssum geven een demonstratie met heren en jongens tafelspringen en reutherplankspringen.

Ons Genoegen hoopt op een ruime publieke belangstelling daar in de diverse ploegen veel nationaal bekende turnsters zullen deelnemen. Deelnemende ploegen: TV Kaaibode, Ons Genoegen Hoensbroek, Sparta Venlo, St. Lambertus Maastricht, KDV Bleijerheide, Concordia Helden, Eendracht Kerkrade, Sventibold Sittard, Fides Heerlen, SV Schasberg, Jan van Weert Weert, Eendracht 1876 Maastricht, SSS Helden, Don Bosco Brunssum, Excelsior Schinveld en Olympia Brunssum.

(ADVERTENTIE)

Gaeens aan de rol:



Top Drop. Van Red Band Natuurlijk.

Weer zege Ravesteyn?

SV HEERLEN VOOR ZWARE OPGAVE

Van onze medewerker HANS KOCHEN

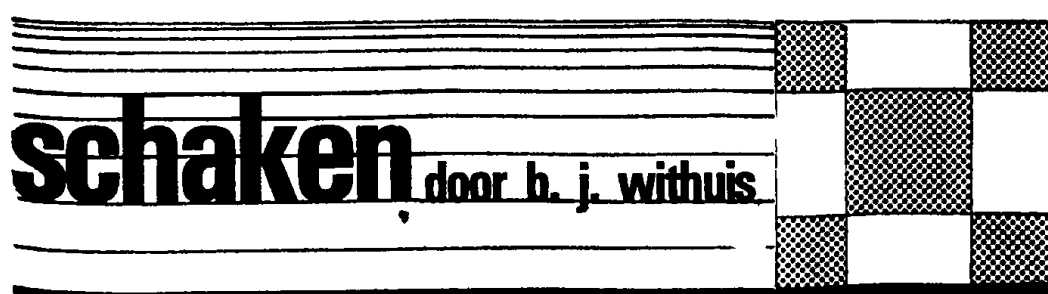
KERKRADE - De beide Limburgse hoofdklasseverenigingswoordvoerders in de tafeltenniscompetitie moeten in het komende weekend achter vreemde tafels spelen. In groep B gaat Ravesteyn op bezoek bij Luto in Tilburg, dat tot nog toe geen rol van betekenis heeft kunnen spelen. De Maastrichtenaars moeten dan ook in staat worden geacht beide punten mee huiswaarts te brengen.

SV Heerlen staat voor een moeilijke opgave in Breda tegen koploper Belcrum. De Heerlenaars staan tot nog toe met slechts één enkel punt in de buurt waar de klappen gaan vallen. Of de jongens van Marcel Frick succes zullen behalen valt te betwijfelen.

In de overgangsklasse C krijgt koploper Swift eveneens zware papieren bij het bezoekende Dennenberg uit Valkenswaard. De Roermondenaars moeten, ofschoon felle tegenstand is te verwachten, in staat zijn om beide punten in eigen huis te houden.

Koploper Kius ontvangt in de promotieovergangsklasse G de bezoekers van Swift uit Roermond. Normaliter moeten de Kluzenaars winnen. Dit hangt voornamelijk van de vorm van Stef Marutak af.

Falco speelt thuis tegen Blue Star 2 uit Venlo en zal moeten winnen om de aansluiting te behouden. Een gelijk spel zit er dik in. De reservisten van SV Heerlen zijn gastheer van hekkelsluiters Helden, dat waarschijnlijk gaat verliezen.



Voetballers hebben op hun sloffen gewonnen als ze moeiteloos 11-0 of bijvoorbeeld 6-2 bijeen spelen. Schakers hebben het wat dat betreft eenvoudiger. Veel remises, af en toe een winst, en men gaat uitgerust en met de eerste prijs huis toe. Petrosjan zegt daarover: „Buitenstaanders vergeten dikwijls dat schaak in toernooien geen kunst is, maar efficiënt punten verzamelen, een halve meer dan de tegenstanders”.

Aldus Goende werd hij zelfs wereldkampioen. Karpov presenteert zich op gelijke wijze. We hebben het over het geweldige toernooi in Milaan - handenvol grootmeesters met Karpov als uitsluitend winnaar - waar het remispercentage ontstellend hoog heeft gelegen. Er gaan nu al weer stemmen op de schaakregels te veranderen. De Engelsen propagereert al geruime tijd „winst is 3 punten, remise is 1 punt”, daarbij amenderend aansluitend op het oude (Engelse) uitgangspunt: remises moeten worden overgespeeld. Dit laatste kan overigens alleen als iedereen jaren de tijd heeft. Het eerste standpunt sluit de gelijkwaardigheid uit; enfin, we geloven niet in de praktische uitvoerbaarheid van een nieuwe waardering.

De berichtgeving over Milaan is trouwens misleidend geweest. De organisatoren verzonden geen bulletin, de meeste sportredacties begrepen weer niet dat er een wereldtoernooi aan de gang was. In deze rubriek een kleine inhaalactie.

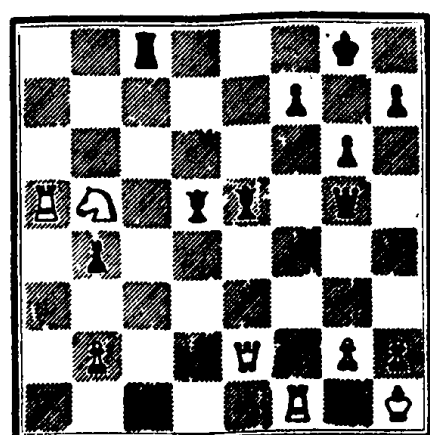
Wit: Karpov (wereldkampioen)
Zwart: Unzicker (W.-Duitsland)

1. e4,e5 2. P3,Pc6 3. Lb5,a6 4. La4,Pf6 5. 0-0,Lc7 6. Te1,b5 7. Lb3,d6 8. c3,0-0 9. h3,Pa5 10. Lc2,c5 11. d4,Dc7 12. Pbd2,Ld7 13. Pf1,Te8 14. d5,Pb7 15. Pbd2,g6 16. Pg3,c4

17. f4,e4! 18. Lf4,Lf8 19. Lg5,Lc7 20. Dd2,Lc8 21. Tf1,Pd7 22. Pg4, zwart geeft het op. Zo simpel lijkt schaken. En dan te weten, dat eertijds de toch zo geniale Beyer zei: „na 1. e4, loopt wit op zijn laatste benen”.

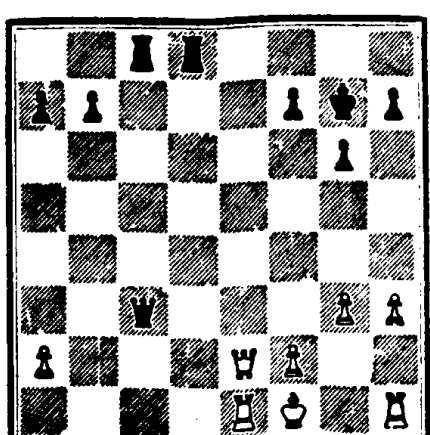
Op verschrikkelijke manier werd de grote Larsen (met wit) gepakt door

Ljubojevic, de winnaar van het jongste IBM-toernooi.



Larsen deed ietwat achteloos 1. Pa7. - We vragen de sterkere spelers: hoe won zwart snel? (Bedenkijdtijd 15 minuten).

Om eerlijk te blijven een gewone partijstelling voor de zwakkeren en de huisschakers.



Over het algemeen is het een goede zaak zijn dame te geven voor twee torens. Had zwart desondanks gelijk toen hij in bovenstaande stand 1. ...Te8 deed?

OPLOSSINGEN:

Diagram III - Na 1. ...Te8; 2. De5; 3. De6; 4. Df4; 5. Dg5; 6. Df4; 7. Dg5; 8. Df4; 9. Dg5; 10. Df4; 11. Dg5; 12. Df4; 13. Dg5; 14. Df4; 15. Dg5; 16. Df4; 17. Dg5; 18. Df4; 19. Dg5; 20. Df4; 21. Dg5; 22. Df4; 23. Dg5; 24. Df4; 25. Dg5; 26. Df4; 27. Dg5; 28. Df4; 29. Dg5; 30. Df4; 31. Dg5; 32. Df4; 33. Dg5; 34. Df4; 35. Dg5; 36. Df4; 37. Dg5; 38. Df4; 39. Dg5; 40. Df4; 41. Dg5; 42. Df4; 43. Dg5; 44. Df4; 45. Dg5; 46. Df4; 47. Dg5; 48. Df4; 49. Dg5; 50. Df4; 51. Dg5; 52. Df4; 53. Dg5; 54. Df4; 55. Dg5; 56. Df4; 57. Dg5; 58. Df4; 59. Dg5; 60. Df4; 61. Dg5; 62. Df4; 63. Dg5; 64. Df4; 65. Dg5; 66. Df4; 67. Dg5; 68. Df4; 69. Dg5; 70. Df4; 71. Dg5; 72. Df4; 73. Dg5; 74. Df4; 75. Dg5; 76. Df4; 77. Dg5; 78. Df4; 79. Dg5; 80. Df4; 81. Dg5; 82. Df4; 83. Dg5; 84. Df4; 85. Dg5; 86. Df4; 87. Dg5; 88. Df4; 89. Dg5; 90. Df4; 91. Dg5; 92. Df4; 93. Dg5; 94. Df4; 95. Dg5; 96. Df4; 97. Dg5; 98. Df4; 99. Dg5; 100. Df4; 101. Dg5; 102. Df4; 103. Dg5; 104. Df4; 105. Dg5; 106. Df4; 107. Dg5; 108. Df4; 109. Dg5; 110. Df4; 111. Dg5; 112. Df4; 113. Dg5; 114. Df4; 115. Dg5; 116. Df4; 117. Dg5; 118. Df4; 119. Dg5; 120. Df4; 121. Dg5; 122. Df4; 123. Dg5; 124. Df4; 125. Dg5; 126. Df4; 127. Dg5; 128. Df4; 129. Dg5; 130. Df4; 131. Dg5; 132. Df4; 133. Dg5; 134. Df4; 135. Dg5; 136. Df4; 137. Dg5; 138. Df4; 139. Dg5; 140. Df4; 141. Dg5; 142. Df4; 143. Dg5; 144. Df4; 145. Dg5; 146. Df4; 147. Dg5; 148. Df4; 149. Dg5; 150. Df4; 151. Dg5; 152. Df4; 153. Dg5; 154. Df4; 155. Dg5; 156. Df4; 157. Dg5; 158. Df4; 159. Dg5; 160. Df4; 161. Dg5; 162. Df4; 163. Dg5; 164. Df4; 165. Dg5; 166. Df4; 167. Dg5; 168. Df4; 169. Dg5; 170. Df4; 171. Dg5; 172. Df4; 173. Dg5; 174. Df4; 175. Dg5; 176. Df4; 177. Dg5; 178. Df4; 179. Dg5; 180. Df4; 181. Dg5; 182. Df4; 183. Dg5; 184. Df4; 185. Dg5; 186. Df4; 187. Dg5; 188. Df4; 189. Dg5; 190. Df4; 191. Dg5; 192. Df4; 193. Dg5; 194. Df4; 195. Dg5; 196. Df4; 197. Dg5; 198. Df4; 199. Dg5; 200. Df4; 201. Dg5; 202. Df4; 203. Dg5; 204. Df4; 205. Dg5; 206. Df4; 207. Dg5; 208. Df4; 209. Dg5; 210. Df4; 211. Dg5; 212. Df4; 213. Dg5; 214. Df4; 215. Dg5; 216. Df4; 217. Dg5; 218. Df4; 219. Dg5; 220. Df4; 221. Dg5; 222. Df4; 223. Dg5; 224. Df4; 225. Dg5; 226. Df4; 227. Dg5; 228. Df4; 229. Dg5; 230. Df4; 231. Dg5; 232. Df4; 233. Dg5; 234. Df4; 235. Dg5; 236. Df4; 237. Dg5; 238. Df4; 239. Dg5; 240. Df4; 241. Dg5; 242. Df4; 243. Dg5; 244. Df4; 245. Dg5; 246. Df4; 247. Dg5; 248. Df4; 249. Dg5; 250. Df4; 251. Dg5; 252. Df4; 253. Dg5; 254. Df4; 255. Dg5; 256. Df4; 257. Dg5; 258. Df4; 259. Dg5; 260. Df4; 261. Dg5; 262. Df4; 263. Dg5; 264. Df4; 265. Dg5; 266. Df4; 267. Dg5; 268. Df4; 269. Dg5; 270. Df4; 271. Dg5; 272. Df4; 273. Dg5; 274. Df4; 275. Dg5; 276. Df4; 277. Dg5; 278. Df4; 279. Dg5; 280. Df4; 281. Dg5; 282. Df4; 283. Dg5; 284. Df4; 285. Dg5; 286. Df4; 287. Dg5; 288. Df4; 289. Dg5; 290. Df4; 291. Dg5; 292. Df4; 293. Dg5; 294. Df4; 295. Dg5; 296. Df4; 297. Dg5; 298. Df4; 299. Dg5; 300. Df4; 301. Dg5; 302. Df4; 303. Dg5; 304. Df4; 305. Dg5; 306. Df4; 307. Dg5; 308. Df4; 309. Dg5; 310. Df4; 311. Dg5; 312. Df4; 313. Dg5; 314. Df4; 315. Dg5; 316. Df4; 317. Dg5; 318. Df4; 319. Dg5; 320. Df4; 321. Dg5; 322. Df4; 323. Dg5; 324. Df4; 325. Dg5; 326. Df4; 327. Dg5; 328. Df4; 329. Dg5; 330. Df4; 331. Dg5; 332. Df4; 333. Dg5; 334. Df4; 335. Dg5; 336. Df4; 337. Dg5; 338. Df4; 339. Dg5; 340. Df4; 341. Dg5; 342. Df4; 343. Dg5; 344. Df4; 345. Dg5; 346. Df4; 347. Dg5; 348. Df4; 349. Dg5; 350. Df4; 351. Dg5; 352. Df4; 353. Dg5; 354. Df4; 355. Dg5; 356. Df4; 357. Dg5; 358. Df4; 359. Dg5; 360. Df4; 361. Dg5; 362. Df4; 363. Dg5; 364. Df4; 365. Dg5; 366. Df4; 367. Dg5; 368. Df4; 369. Dg5; 370. Df4; 371. Dg5; 372. Df4; 373. Dg5; 374. Df4; 375. Dg5; 376. Df4; 377. Dg5; 378. Df4; 379. Dg5; 380. Df4; 381. Dg5; 382. Df4; 383. Dg5; 384. Df4; 385. Dg5; 386. Df4; 387. Dg5; 388. Df4; 389. Dg5; 390. Df4; 391. Dg5; 392. Df4; 393. Dg5; 394. Df4; 395. Dg5; 396. Df4; 397. Dg5; 398. Df4; 399. Dg5; 400. Df4; 401. Dg5; 402. Df4; 403. Dg5; 404. Df4; 405. Dg5; 406. Df4; 407. Dg5; 408. Df4; 409. Dg5; 410. Df4; 411. Dg5; 412. Df4; 413. Dg5; 414. Df4; 415. Dg5; 416. Df4; 417. Dg5; 418. Df4; 419. Dg5; 420. Df4; 421. Dg5; 422. Df4; 423. Dg5; 424. Df4; 425. Dg5; 426. Df4; 427. Dg5; 428. Df4; 429. Dg5; 430. Df4; 431. Dg5; 432. Df4; 433. Dg5; 434. Df4; 435. Dg5; 436. Df4; 437. Dg5; 438. Df4; 439. Dg5; 440. Df4; 441. Dg5; 442. Df4; 443. Dg5; 444. Df4; 445. Dg5; 446. Df4; 447. Dg5; 448. Df4; 449. Dg5; 450. Df4; 451. Dg5; 452. Df4; 453. Dg5; 454. Df4; 455. Dg5; 456. Df4; 457. Dg5; 458. Df4; 459. Dg5; 460. Df4; 461. Dg5; 462. Df4; 463. Dg5; 464. Df4; 465. Dg5; 466. Df4; 467. Dg5; 468. Df4; 469. Dg5; 470. Df4; 471. Dg5; 472. Df4; 473. Dg5; 474. Df4; 475. Dg5; 476. Df4; 477. Dg5; 478. Df4; 479. Dg5; 480. Df4; 481. Dg5; 482. Df4; 483. Dg5; 484. Df4; 485. Dg5; 486. Df4; 487. Dg5; 488. Df4; 489. Dg5; 490. Df4; 491. Dg5; 492. Df4; 493. Dg5; 494. Df4; 495. Dg5; 496. Df4; 497. Dg5; 498. Df4; 499. Dg5; 500. Df4; 501. Dg5; 502. Df4; 503. Dg5; 504. Df4; 505. Dg5; 506. Df4; 507. Dg5; 508. Df4; 509. Dg5; 510. Df4; 511. Dg5; 512. Df4; 513. Dg5; 514. Df4; 515. Dg5; 516. Df4; 517. Dg5; 518. Df4; 519. Dg5; 520. Df4; 521. Dg5; 522. Df4; 523. Dg5; 524. Df4; 525. Dg5; 526. Df4; 527. Dg5; 528. Df4; 529. Dg5; 530. Df4; 531. Dg5; 532. Df4; 533. Dg5; 534. Df4; 535. Dg5; 536. Df4; 537. Dg5; 538. Df4; 539. Dg5; 540. Df4; 541. Dg5; 542. Df4; 543. Dg5; 544. Df4; 545. Dg5; 546. Df4; 547. Dg5; 548. Df4; 549. Dg5; 550. Df4; 551. Dg5; 552. Df4; 553. Dg5; 554. Df4; 555. Dg5; 556. Df4; 557. Dg5; 558. Df4; 559. Dg5; 560. Df4; 561. Dg5; 562. Df4; 563. Dg5; 564. Df4; 565. Dg5; 566. Df4; 567. Dg5; 568. Df4; 569. Dg5; 570. Df4; 571. Dg5; 572. Df4; 573. Dg5; 574. Df4; 575. Dg5; 576. Df4; 577. Dg5; 578. Df4; 579. Dg5; 580. Df4; 581. Dg5; 582. Df4; 583. Dg5; 584. Df4; 585. Dg5; 586. Df4; 587. Dg5; 588. Df4; 589. Dg5; 590. Df4; 591. Dg5; 592. Df4; 593. Dg5; 594. Df4; 595. Dg5; 596. Df4; 597. Dg5; 598. Df4; 599. Dg5; 600. Df4; 601. Dg5; 602. Df4; 603. Dg5; 604. Df4; 605. Dg5; 606. Df4; 607. Dg5; 608. Df4; 609. Dg5; 610. Df4; 611. Dg5; 612. Df4; 613. Dg5; 614. Df4; 615. Dg5; 616. Df4; 617. Dg5; 618. Df4; 619. Dg5; 620. Df4; 621. Dg5; 622. Df4; 623. Dg5; 624. Df4; 625. Dg5; 626. Df4; 627. Dg5; 628. Df4; 629. Dg5; 630. Df4; 631. Dg5; 632. Df4; 633. Dg5; 634. Df4; 635. Dg5; 636. Df4; 637. Dg5; 638. Df4; 639. Dg5; 640. Df4; 641. Dg5; 642. Df4; 643. Dg5; 644. Df4; 645. Dg5; 646. Df4; 647. Dg5; 648. Df4; 649. Dg5; 650. Df4; 651. Dg5; 652. Df4; 653. Dg5; 654. Df4; 655. Dg5; 656. Df4; 657. Dg5; 658. Df4; 659. Dg5; 660. Df4; 661. Dg5; 662. Df4; 663. Dg5; 664. Df4; 665. Dg5; 666. Df4; 667. Dg5; 668. Df4; 669. Dg5; 670. Df4; 671. Dg5; 672. Df4; 673. Dg5; 674. Df4; 675. Dg5; 676. Df4; 677. Dg5; 678. Df4; 679. Dg5; 680. Df4; 681. Dg5; 682. Df4; 683. Dg5; 684. Df4; 685. Dg5; 686. Df4; 687. Dg5; 688. Df4; 689. Dg5; 690. Df4; 691. Dg5; 692. Df4; 693. Dg5; 694. Df4; 695. Dg5; 696. Df4; 697. Dg5; 698. Df4; 699. Dg5; 700. Df4; 701. Dg5; 702. Df4; 703. Dg5; 704. Df4; 705. Dg5; 706. Df4; 707. Dg5; 708. Df4; 709. Dg5; 710. Df4; 711. Dg5; 712. Df4; 713. Dg5; 714. Df4; 715. Dg5; 716. Df4; 717. Dg5; 718. Df4; 719. Dg5; 720. Df4; 721. Dg5; 722. Df4; 723. Dg5; 724. Df4; 725. Dg5; 726. Df4; 727. Dg5; 728. Df4; 729. Dg5; 730. Df4; 731. Dg5; 732. Df4; 733. Dg5; 734. Df4; 735. Dg5; 736. Df4; 737. Dg5; 738. Df4; 739. Dg5; 740. Df4; 741. Dg5; 742. Df4; 743. Dg5; 744. Df4; 745. Dg5; 746. Df4; 747. Dg5; 748. Df4; 749. Dg5; 750. Df4; 751. Dg5; 752. Df4; 753. Dg5; 754. Df4; 755. Dg5; 756. Df4; 757. Dg5; 758. Df4; 759. Dg5; 760. Df4; 761. Dg5; 762. Df4; 763. Dg5; 764. Df4; 765. Dg5; 766. Df4; 767. Dg5; 768. Df4; 769. Dg5; 770. Df4; 771. Dg5; 772. Df4; 773. Dg5; 774. Df4; 775. Dg5; 776. Df4; 777. Dg5; 778. Df4; 779. Dg5; 780. Df4; 781. Dg5; 782. Df4; 783. Dg5; 784. Df4; 785. Dg5; 786. Df4; 787. Dg5; 788. Df4; 789. Dg5; 790. Df4; 791. Dg5; 792. Df4; 793. Dg5; 794. Df4; 795. Dg5; 796. Df4; 797. Dg5; 798. Df4; 799. Dg5; 800. Df4; 801. Dg5; 802. Df4; 803. Dg5; 804. Df4; 805. Dg5; 806. Df4; 807. Dg5; 808. Df4; 809. Dg5; 810. Df4; 811. Dg5; 812. Df4; 813. Dg5; 814. Df4; 815. Dg5; 816. Df4; 817. Dg5; 818. Df4; 819. Dg5; 820. Df4; 821. Dg5; 822. Df4; 823. Dg5; 824. Df4; 825. Dg5; 826. Df4; 827. Dg5; 828. Df4; 829. Dg5; 830. Df4; 831. Dg5; 832. Df4; 833. Dg5; 834. Df4; 835. Dg5; 836. Df4; 837. Dg5; 8

Swaggers gezien. Bij P&C.



Wijde jas met verlaagde
mouwinzet. Bruin en groen.
Donegal tweed.
Mt. 38 t/m 48. **219,-**

Tweed jas met raglan
mouwinzet en schouderpas.
In groen, bruin en blauw.
Mt. 36 t/m 44. **179,-**

Donegal tweed jas. Halve
raglanmouw en strikceintuur.
In o.a. groen en bruin.
Mt. 34 t/m 42. **149,-**



Peek & Cloppenburg

een vertrouwd adres
voor al uw huiswerk
door geheel nederland

**HENK HYLKEMA
HEIBEDRIJF B.V.**

1 vergrietstraat 29
rijnsel (st. oedenrode)
tel. 04138-4140

vloedijk 93
kampen
tel. 05202-3121

**Uw meubels weer
als nieuw bekleed!**

Verder leveren wij zowel
modern als klassiek uit eigen
stoffeerderij 25 modellen
bankstellen tegen fabrieks-
prijzen.

**MEUBELTOONZALEN en
STOFFEERDERIJ**

H. J. Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE



„Stichting Kath. Kleuter- en Basisonderwijs
in Gennep

vraagt voor haar kleuterschool
in Gennep Zuid een

HOOFDLEIDSTER

Sollicitaties te richten aan
sekretariaat Burg. Woltersstraat 27 Gennep”.

Heden opening café

„EXCELLENT”
Baanstraat 5, Schaesberg.

Beleefd uitnodigend:
HARRY EN ELS THOMAS-CAUBO

Geopend 17.00 uur.

Bont, nerts

Modieuze bontcollectie
in jassen en mantels,
hoeden en colliers.
Fabricage uit eigen
productie, event.
maatwerk.

**NERTSFARM
KLINKENBERG**

Bergseweg 109
V'daal-Ubachsberg

Voor alle
INFORMATIES
over het
werken in het
buitenland

vakantiebesteding, taak-
sussen en au-pairbanen kun
je wenden tot:

Nederlands Informatie- en
Adviescentrum
Joong Mensen
Herengracht 162, A'dam-C.
Telefoon 020-243184
of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. de Goede-Wielders, Wal-
ramstraat 33, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zeist, St. Christo-
felstr. 5, tel. 04750-6124.

**OOK VOOR
UW**

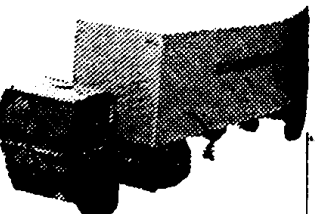
VERHUIZING

Plaatselijk

Landelijk

Geheel Europa

Vraag verdere gegevens:



**SCHOLTES
TRANSPORT**

Spekthofstraat 6-8
KERKRADE-WEST
tel. 045-413405

BASTIAANS

biedt

te koop aan

met Bovag-garantiebewijs

Cherry's '72 '73
Datsun 1200 '71 '72 '73
Datsun 1200 m. LPG '72
Datsun 1200 Wagon '72
Datsun 120Y Luxe '74
Datsun 120Y Coupe '74
Datsun 1800 m. LPG '72
Datsun 180B Luxe '72
Datsun 180B Hardt. '73
180B Hardt. Autom. '73
Datsun 240C m. LPG '73
Datsun 2400 GT L. '72
Datsun 2400GT L. '75
Datsun 260C Hardt. '75
Toyota Corolla '71
V.W. K70 Luxe '71
Lancia Fulvia '72
V.W. Pers. en Bestel-
busjes '68 '69 '70

DATSUN

Spoorsingel 50 HEERLEN.

Wij
financieren
uw auto
helemaal!
Nieuw of
gebruikt.

100 % autofinanciering
voor nieuwe of ge-
bruikte auto's, zonder
aanbetaling.
Maximale looptijd voor
nieuwe auto 48 maan-
den, voor gebruikte auto:
36 maanden.

Vraag vrijblijvend inlich-
tingen.

CLAESSENS
assurantie - financiering

Wilsbeek 22/211-geen-04494-455



VéGé De prijzenkrakers

De bijl in de prijzen van de merkartikelen

"Ik zet eens flink de bijl in de prijzen van de merkartikelen. Mensen kijk vlug op pagina 3. Daar staan 17 bekende merkartikelen die bij VéGé blijvend in prijs verlaagd zijn."

J. Hakker

Enorme kortingen op pracht kado-artikelen

"Ik kan al niet minder doen. Guus geeft effecties met een gul gebaar flinke kortingen weg op pracht kado-artikelen. Bij elke f 50,- aan kassabonnen kunt u uit pracht kado's een keuze maken. Kijk maar eens vlug op pagina 2."

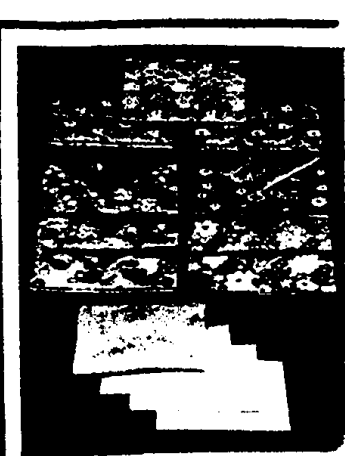
G. Gulle Gever

Ik blijf knokken voor uw voordeel

Kijk maar eens even naar deze 20 scherp geprijsde VG-Superartikelen. U weet wel, die bouseste beste eigen merken van VéGé. Het VéGé-Superartikel dat normaal al lager in prijs is dan het gemiddelde fabrikanterartikel, nu nog voordeliger. En de kwaliteit: geen zorgen, daar staat VéGé volledig achter. En elke week komen er maar liefst 20 VG-Superartikelen bij. En dat 9 weken lang. Is me dat even een grandioos voordeel.

K. Voordeel Knokker

| | |
|--|------------|
| Sinas literfles vruchtenmonade g.m.p. 120 | 89 |
| Koffie reuzezak 500 gram g.m.p. 388 | 325 |
| Druivensap rood of wit, fles 0,68 liter g.m.p. 218 | 115 |
| Theezakjes doosje 20 stuks g.m.p. 102 | 89 |
| Appelmoes literblik g.m.p. 184 | 98 |
| Doperwtten extra fijn, literblik g.m.p. 239 | 179 |
| Vermicelli pak 250 gram g.m.p. 82 | 65 |
| Zilveruitjes pot 37 cl g.m.p. 155 | 99 |
| Zoute Pinda's zak 400 gram g.m.p. 272 | 198 |
| Soepen 4 bordentijk erwtten, tomaten-groente- en kipsoep g.m.p. 145 | 89 |
| Instantpudding pakje in verschillende smaken g.m.p. 51 | 35 |
| Ammonia flacon 0,5 liter g.m.p. 69 | 62 |
| Salerno Vermouth fles 0,7 liter g.m.p. 535 | 298 |
| Natuurazijn fles 0,62 liter g.m.p. 92 | 69 |
| Macaroni pak 250 gram g.m.p. 73 | 59 |
| Pindakaas pot g.m.p. 224 | 169 |
| Bloem kilopak g.m.p. 160 | 109 |
| Chips familiezak paprika of potato g.m.p. 115 | 68 |
| Custard pak 400 gram g.m.p. 105 | 69 |
| Slasaus fles 0,5 liter g.m.p. 231 | 129 |



Gebloemde bed-sets
Het is maar wat u gezelliger vindt. Of een gebloemd laken met een effen sloop. Of een gebloemd sloop met gebloemd laken. Kies maar uit. Ook makkelijk te combineren met gekleurde lakens en slopen. 100% Katoen en kleur-echt. 1 pers. bed-set: laken 150x250 cm. en sloop 60x70 cm. vergelijkbare winkelwaarde 32,50

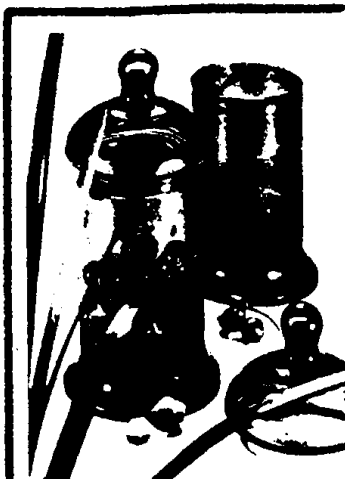
2195

2 pers. bed-set: laken 180x250 cm. en sloop 60x70 cm. vergelijkbare winkelwaarde 27,95

2795

Krimpvrj hoelaken
Wat een gemak bij het opmaken.

1295



2 Geblazen voorraadpotten
Ambachtelijke potten voor eigentijdse mensen. Mondgeblazen voorraadpotten van rookkleuring glas 21 Cm. hoog. In geschenkverpakking. Leuk als kado. Vergelijkbare winkelwaarde 15,95

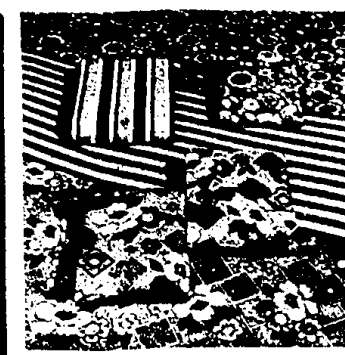
895



Pracht pop
Levensgroot 60 cm. Op het kindersterke vinylkoppie zit ingepast wasbaar haar. De slaap-ogen kijken vriendelijk de wereld in. En als u die schattige baby-kleertjes ziet. Vergelijkbare winkelwaarde 21,95

1995

Droom-kombinaties in lakens en slopen



2 Slopen
100% Katoen.

Met de slimme hotelsluiting. Formaat 60x70 cm. 2 stuks wit. vergelijkbare winkelwaarde 9,95

695

Flanellen lakens
Gebloemde of gestreepte flanellen lakens. Wat u maar wilt. Een zware warme kwaliteit. Royale maat. In vrolijke dessins. 1 pers. 150x250 cm. vergelijkbare winkelwaarde 21,95

1495

1595

Enorme kortingen op pracht kado-artikelen



10-Delig koffie/thee servies

Ferlijk, robuust bruin aardewerk. Stijlvol gevormd. Hooggeglazuurd en stoetvast. Bestaat uit een roeststeltje met blaadje, 6 kop en schotels en een grote pot, voldoende voor 4 tot 6 koppen. Als subliet. En geschikt voor de afwasmachine. Vergelijkbare winkelwaarde 47,90

2995

Lotto/Bingo spel

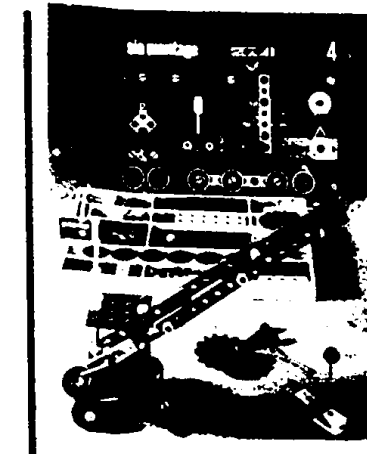
Speel het met uw kinderen of vrienden. Maak er een gezellige avond van.

3295

Meesterlijke SIO montage-doos

Voor kleine konstruktieus. Met de bekende houten en plastic montage-deeltes voor krentief bouwen. Van auto's tot zweefvliegtuigen. Wat een mogelijkheden! Wat een speel-plezier. Adviesprijs 49,50

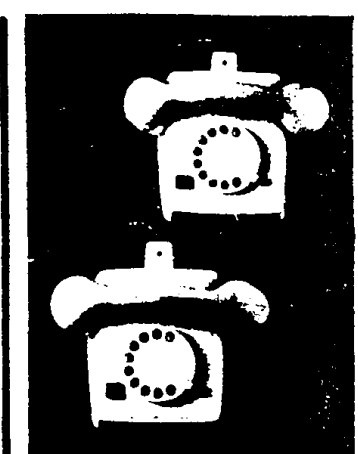
3295



Hallo...hallo... telefoonspel

Een geweldig spel voor kinderen. Samen lekker babbelen door een echte telefoon. Doe er een paar batterijtjes in en uw kinderen kunnen over een afstand van 15 meter met elkaar bellen. Vergelijkbare winkelwaarde 29,75

1995



Nóg meer voordeel. Hoge kortingen op pracht kado-artikelen. Haal vlug een aktiekrant. G. Gulle Gever.

GELDLEENINGEN
NEEM NU GELD
SPAAR ACHTERAF!

Geen doel. Geen informatie bij aanmelding. Geen name lopende lening. Geen aflossingskosten. Kwantschelding bij overlijden.

| Betrag in maandtermijnen | 6 | 48 | 60 | 120 |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|
| 100,- | 148,- | 145,- | 124,- | 77,- |
| 200,- | 294,- | 290,- | 248,- | 154,- |
| 300,- | 441,- | 435,- | 372,- | 231,- |
| 400,- | 588,- | 580,- | 496,- | 308,- |
| 500,- | 735,- | 720,- | 616,- | 385,- |

De aflossing bedraagt 10,- per maand. De aflossing wordt automatisch afgeboekt op de rekening.

Garantie-Financieringskantoor
H. J. RAATS B.V.
LINDENSTRAAT 153, HOENSBROEK
Tel. 045-218455
M.V.B. 3 OKL. a.s.
HOOFDSTRAAT 376
HOENSBROEK

PIKETVLOEREN

100 per m2 inclusief leggen en B.T.W.

Bet. U. over voor vrijblijvende offerte.
Wilt u een bezoek aan onze showroom met meer dan 1000 m2 aan monsters is bij uist de meeste waard.
Ook naams waarborgt kwaliteit.

PARKE-PARKET HET ZUIDEN B.V.
Lindendreef 82, BOCHOLTZ, tel. 04442-1697
Van maandag t/m zaterdag van 9-12 uur

Uitnodiging!

Bar-Dancing
't Brikske'

Rumpenerstr. 84
Brunssum

Opening:
vrijdag 3 oktober
om 19.00 uur

Martin
Marleen
Heesen

Wim
&
Annette
Pals

LINDO B.V.
Lindendreef 101 Heerlen. Tel. 414448.

vroeg met-spoed

BETON-
TIMMERLIEDEN

voor Duitsland.

BRANDKASTEN - MUURKLUIZEN

reeds vanaf f. 160,-

in voorraad overbaar

KUMA-
beveiligingstechniek.

Geleen, Barabarastraat 26

(t.o. ziekenhuis), tel. 04494-47235

CLUB „JE T'AIME"

Geleen, Straat 23 - HAANRADE-KERKRADE

Intiem, Gezellig, Charmante bediening.

Ew gastvrouw MAIKE

geld nodig?

PERSONLIJKE LENING
100,- tot 10.000,- in 12 maanden

| Betrag | terugbetaling |
|------------|------------------|
| f. 1000,- | 18 mnd f. 99,17 |
| f. 2000,- | 24 mnd f. 128,91 |
| f. 3000,- | 36 mnd f. 163,54 |
| f. 4000,- | 48 mnd f. 197,74 |
| f. 5000,- | 60 mnd f. 231,67 |
| f. 10000,- | 60 mnd f. 239,74 |

overname van de aflossing voor

2e HYPOTHEKEN

• overname van de aflossing • Kantongeld

• 10% aflossing • 10% aflossing

HUFIMA

Hulstberg, Uniostraat 4
04405-2170

Gevraagd:
**part-time
autobus-
chauffeur**

Snelle indiensttreding

Autobusbedrijf
P. MULDER B.V.
Juliana-Bernhardlaan 142
Hoensbroek.

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

| VRIJDAGVOORDEEL | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel | vrijdagvoordeel |
|---|--|--|--|---|---|--|---|
| | | | | | | | |
| Flanel hoedlaken Van 100% katoen Heerlijk zacht en warm. Geleurd 80x190 of 90x190 16.50 In wit 80x190 of 90x190 | Paraplu Met nylon bespanning. Opvouwbaar tot handig klein formaat. Keus uit ver- schillende dessins in diverse kleuren. | Metalen wandlamp Met 2 bol reflectoren van 12 cm. In alle richtingen draaibaar. Diverse kleuren. Compleet met trekchakelaar | Corduroy hoed Voor de man die graag een sportief model hoofd draagt. Geheel voor- gevormd. Kleuren o.m. bruin, beige of groen | Vendorma molton mattashoes Diverse kleuren verschillende maten. Compleet kleur. 2 P. 140-160 cm 26.50 2 P. 160-180 cm 24.50 1 P. 180-200 cm 22.50 | Soehne personen veegschaal voorzien van chromiëns en duidelijk afleesbare gewichtsaanduiding tot 130 kg. In groen, geel of oranje | Erna pantykousen 30 Denier mini- panty kousen. Prima pasvorm. Konfektie- maten 36-40 en 40-44. Diverse modieuze kleuren. o.m. inka misty en zwart | Ledikantje Met spijlen rondom Uitvoering in bruin of groen. Afmet. 60x120 cm 85,- Bijpassend matrasje van 85,- Dikte 9 cm 37.50 |
| ★ 14.75 | ★ 8.95 | ★ 26.95 | ★ 8,- | ★ ★ ★ 17.50 | ★ 19.95 | ★ 1.75 | ★ 37.50 |

...EN OOK OP ZATERDAG

Deze Vendex r.v.s. pannenset "Rustica"

Hoogglans gepolijst. Buikmodel. Ook geschikt voor elektrisch koken. Voorzien van koudgreep oren en knoppen.

Nu twee dagen lang ter introductie ruim 20% voordeel

kookpan 16 cm van 39,- voor 30,-
kookpan 18 cm van 45,- voor 35,-
kookpan 20 cm van 49,- voor 39,-
steelpan 16 cm van 29,- voor 24,-

Compleet set van 162 voor **128,-**

Extra kookpan 22 cm van 55,- voor 44,-
Huiltketel van 39,- voor 29,-

Eik onderdelos los verkrijgbaar

VROOM & DREESMANN

Geldig op vrijdag 3 oktober en ook op de plaatselijke knopavond

★ Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

Voor alle PTT-services heeft uw warenhuis voor U een **POSTAGENTSCHAP**

VROOM & DREESMANN
Heerlen Raadhuisplein

uitnodiging
bontmode-show

Wij tonen u een zeer modieuze collectie bontmantels tijdens onze **BONTMODESHOW** op

VRIJDAG 3 OKTOBER in de Oranjerie te Roermond
MAANDAG 6 OKTOBER in de Hanenhof te Geleen
DINSDAG 7 OKTOBER in de Stadsschouw. te Heerlen

Aanvang van de show is om 3 uur 's avonds en de entree is geheel gratis.

Alle bontmantels zijn vervaardigd in eigen atelier.

In de week van de show geven wij 5% **KORTING**.

Kom eens onze bontmodeshow bezoeken.

BONTHUIS HERMELIJN

VENLO-BLERICK - Antoniusplein 6 - Telefoon 077-20004
GELEEN - Rijksweg Noord 43 - Telefoon 04494-42433

IFA priijst.

tomatenketchup
calvé
fles 0,24 liter
182 **min 53** 129

honig
brinta
pak 500 gram
139 **min 30** 109

frolic
pak 500 gram
210 **min 31** 179

bro's repen
melk, puur of sinas
3-pak
124 **min 25** 99

WEEKVOORDEEL

**ACHTER
HAM**
100 gram
139

Ugelukkig.

WK 40 aanbiedingen gelden t/m zaterdag 4 oktober

De wijnkaart van Vroom & Dreesmann telt ook dit jaar weereen geweldige reeks gegarandeerde kwaliteitswijnen

Wij zijn er weer in geslaagd gegarandeerde kwaliteitswijnen in groten getale op fles te importeren, rechtstreeks uit het land van herkomst. Zodat u weer veel goeds onder de kurk kunt hebben voor ongelooflijk weinig geld. Want u ziet het zelf: iedereen praat over goede kwaliteitswijnen voor lage prijzen. Vroom & Dreesmann heeft ze!

WIJNVRIENDEN VAN NEDERLAND

Echte Vins de France.

Voor prijzen die u anders voor doodgewone wijnen betaalt

1973 Château Simard
Appellation Contrôlée,
Bordeaux Supérieur,
van 3.65 voor **2.98**

V.S.R.
Bourgogne Aligoté
Appellation Contrôlée
vin blanc sec.
H. Duremont
van 4.75 voor **4.25**

Rosé d'Anjou
Appellation Contrôlée
L. Despas
van 2.98 voor **2.50**

1973 Beaujolais
Appellation Contrôlée,
Louis Besson
van 3.95 voor **3.45**

Graves Supérieures
Appellation Contrôlée.
Vin blanc de Bordeaux
van 4.25 voor **3.75**

1973 Châteauneuf du Pape
Appellation Contrôlée
van 6.95 voor **5.95**

Les Apogées
Thomas Frères,
négociants à
Nuits-Saint-Georges
van 4.50 voor **3.95**

CHATEAU LALÈNE
1971
Appellation Contrôlée
Bordeaux Supérieur
M.d.C.
Van 7.95 voor **6.95**

1970 Chateau La Venelle
Appellation Contrôlée
Côtes de Fronsac M.d.C.
Van 9.50 voor **7.95**

1970 Chateau Franc Bigaroux
Appellation Contrôlée
Grand Cru Saint Emilion
M.d.C.
Van 11.50 voor **9.75**

Les Vins de Bourgogne et Beaujolais

Les Vins du Languedoc

Château La Sabine
V.D.Q.S. Corbières
van 3.75 voor **3.25**

Costières du Gard
V.D.Q.S. Maison Jeanjean
van 3.25 voor **2.75**

Minervois
V.D.Q.S., Maison Jeanjean
van 3.25 voor **2.75**

Les Vins de Bordeaux

1973 Chateau Fronsac Appellation Contrôlée, Côtes de Fronsac
Van 5.25 voor **4.75**

1973 Chateau Vaisinerie Appellation Contrôlée Puisseguin
Saint Emilion
Van 4.50 voor **3.95**

Les Grands Vins de Bordeaux

Mise du Château

GRAND VIN BLANC DE LA LOIRE

Blanc de Blancs
Appellation Contrôlée
de Touraine, L. Despas
van 3.45 voor **2.95**

2-Liter kruiken

1974 Côtes du Ventoux-Rosé
Appellation Contrôlée G.V.P.,
négociants à Châteauneuf du Pape. Kruik à 2 liter
9.95

Vin de Pays du Vaucluse
Sélectionné par G.V.P.,
négociants à Châteauneuf du Pape. Kruik à 2 liter
van 8.50 voor **7.50**

Echte Sherry uit Jerez de la Frontera

Wessex Dry Sherry
Pale Dry, Bodegas Bertemati,
Jerez.
Van 5.95 voor **4.95**

Amontillado Sherry
Delicate Medium Dry,
Bodegas Bertemati, Jerez.
Van 5.95 voor **4.95**

Echte wijn in alle (h)eerlijkheid

| | | | |
|---|---|--|--|
| Venda appelmoes roodband, 1/1 blik 1.10 3.99 | Tulband-cake in de smaak kersen of rozijnen 2.50 2.25 | Stokbrood 400 gram 85 85 | Gekookte achterham per 100 gram 1.76 1.59 |
| Venda pindarotsjes in melk of puur per 200 gram 1.85 1.65 | Heinz tomatenketchup fles à 340 gr. 1.79/1.49 1.39 | Tam konijn, diepvries, op schaal ca. 1000 gram 6.25 5.50 | MILKY WAY 5 pack van 1.09 voor 85 |
| Gemarineerde haring pot à 200 gram 1.81 1.65 | Brie Hutin ca. 150 gram 2.25 2.25 | Venda Amsterdamse leverworst, ca. 400 gram 1.79 1.49 | |

VROOM & DREESMANN

AUTO'S & MOTOREN **BROMFIETSEN**

Te k. **FORD Taunus** 20M '69, in z.g.s., met schuif. en trekhaak te a.b. Apolloaan 16 Nieuwenhagen. x

OPEL Coupé 1900 '73, Mini 1000 de L. 3 mnd oud 2500 km geheel nieuw. Renault R6 '72, Ford Escort 1100 L '73, Kadett Spec. '71, Mazda 1000 L '73, Daf 44 de L. '70, Dyane 4 '70, Capri 1700 '71, BMW 520 '73, Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen Schaesbergerveld, tel. 717806. x

Voor liefh. **VW 53** te k. i.g.s.t. Tackenberg, Schaesbergstr. 116 Tervinselen, tel. 045-410966. x

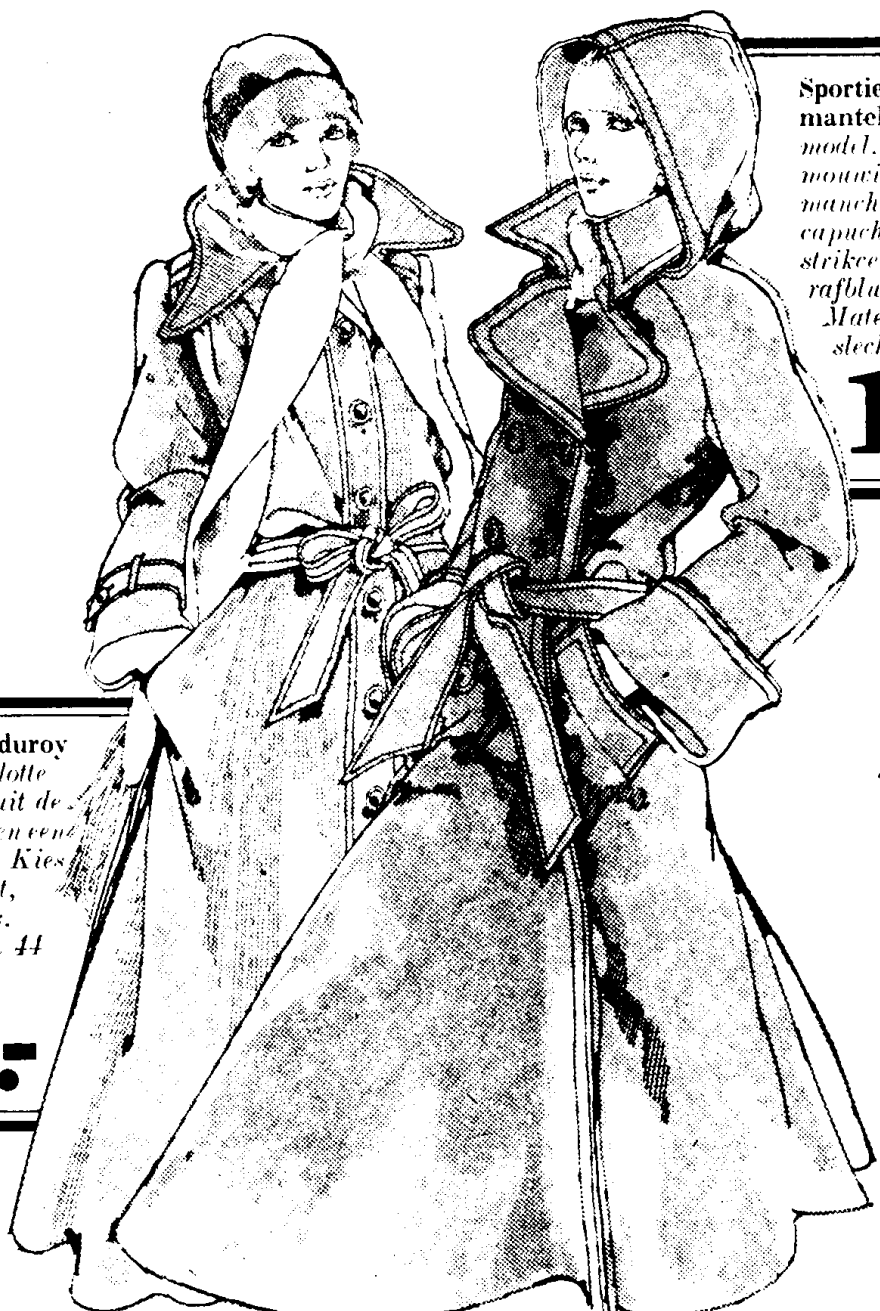
Autobedrijf van Leeuwen biedt aan, inruilauto's tegen reële prijzen o.a. **AUSTIN Allegro** 1300 '74, Mini 850 '74, Mini 1000 '73, Renault R12 '72, Daf 55 '70, Fiat 127 '73, Fiat 128 '70, VW 1303 '73, Citroën Dyane '72, Citroën 2CV4 '72, '71, Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en afgestemd. Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 to. schouwborg Heerlen. x

VW 1303 luxe bwr. '73 zeer weinig gelopen met metal. lak, nieuw achterruit, met insp. rapport en voll. gar. Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 to. schouwborg Heerlen. x

MINI 850 Spec. oranje bwr. '74 zeer mooie auto met insp. rapport en voll. gar. Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 to. schouwborg Heerlen. x

AUSTIN Allegro 1300, 2-deurs bwr. nov. '74 niet van nieuw te onderscheiden met insp. rapport en voll. gar. bij Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 to. schouwborg Heerlen. x

SCHAPEN en kalveren gezv. Bet. hoge prijs. J. P. Oirsbeek, tel. 04492-1646. Pakken **HOOL** te k. V. Oorschot 61, Houthem. x



Sportief getinte loden mantel in stof twee-rij model, met raglan mouwen, afknoopbaar capuchon en leuke strikceintuur. In raffine, groen of grijs. Maten 36 t/m 44 slechts

100.-

Zwierige corduroy mantel met vlotte plooijs vanuit de schouderpas en een biederintuur. Kies uit o.m. zwart, groen of grijs. Maten 36 t/m 44 slechts

90.-



Vlotte herfstmantel in uni velours of fantasie-velour. Let op de jeugdige schouderbelijning en de fraaie aksentuering van de zakken door stiksels. Een strikceintuur maakt 'm compleet. In grijs, camel of bruin. Maten 42 t/m 52 slechts

130.-



Jeugdige mantel in aktuele rechte belijning, ruim gesneden en met als frappant detail een nieuwe verlaagde mouwrijsel. In donegal tweed of uni velours. Kies uit grijs, groen of wijnrood. Maten 36 t/m 44 slechts

120.-

VROOM DREESMANN

piet klerkx 45 jubileum-kollekties glanzend rijke **piet klerkx 45 jubileum-kollekties** bijzonder voordelige jubileum-aanbiedingen



Frans klassiek. Een juweel van vormgeving en kwaliteit. Geslechteerde, uiterst fraai gedessineerde velours bekleding. Losse zitkussens, een kostbaar geheel. Nu jubileumprijs

5850.-



Uit eigen fabriek. Zeldzame klasse. Bijzonder luxe, klassieke 3-2-1 combinatie. Losse vormvaste zit- en rugkussens. Edele veloursbekleding 3-2-1 combinatie. 2890.- Nu jubileumaanbieding, driezits- en tweezitsbank

2290.-



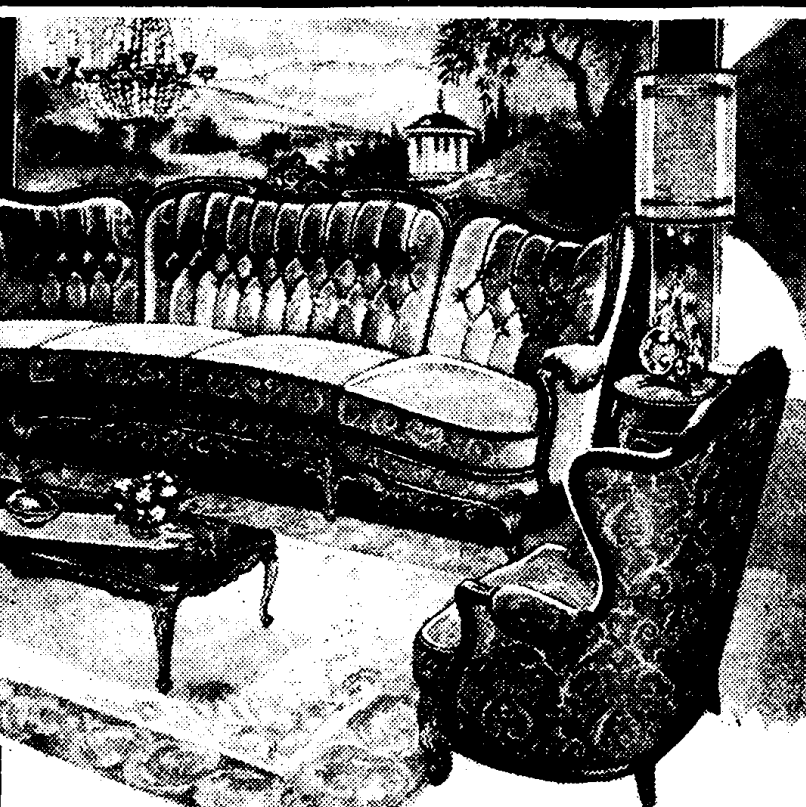
Het beste runderder. Soepel, veerkrachtig en dieplanzend, vakkundig verwerkt tot een juweel van een zitkamer-kombinatie. Losse zit- en rugkussens. Een heerlijk, onbezorgd bezit, voor lange, lange jaren. Prachtige driezitsbank en royale tweezitsbank. Piet Klerkx aanbieding:

2198.-



Zwaar, massief bankstel, in de mooiste klassieke vormgeving. De bekleding is een uiterst fraaie velours in veelkleurig streepdessin. Vormvaste, losse zit- en rugkussens. Deze kans komt nooit weer. Grote driezitsbank en dito tweezitsbank. Jubileumprijs:

1985.-



hoge kortingen



Liefhebbers van stijlmeubelen vinden in deze mahonie huiskamer een zeldzaam voordelige aanbieding. Wandmeubel 275 cm. breed, 185 cm. hoog met o.a. bar- en tv-ruimte. Jubileumprijs

2015.-



Kolomtafel (Ø 110 cm.) stijlvol en mooi met vier prachtige stoelen, zitting en rug met schitterende streepvelours. Jubileumverrassing

1650.-



Eksklusief! Italiaanse barok vitrinekast in het mooiste notenhout uitgevoerd. Een ambachtelijk meesterwerk. Rijk geornamenteerd. Maten 310 cm. breed 225 cm. hoog. Voor liefhebbers. Jubileumprijs

6550.-

Kolomtafel in prachtig noten (Ø 110 cm.). Vier barokstoelen met originele stijlvelours bekled. Jubileumstunt

2250.-

Piet Klerkx viert feest! Profiteert!



Subliem, eiken wandmeubel. Uit eigen fabriek! Wondermooi door het gebruik van natuurlijk massief eiken en de stijlvolle paneeldecoratie. Tijdsloos modern. Met grootse glasvitruine en dito bar, ruime TV-kast, etc. 240 cm. br. en 198 cm. hg. Piet Klerkx aanbieding:

2485.-



Rechtthoekige tafel, 140 x 85 cm. Vier stoelen uit eigen atelier, veloursbeklede zittingen, het geheel in eiken uitvoering. Jubileumprijs:

1175.-

kom kijken en genieten

- Spreiding betaling mogelijk • Franco thuisbezorging
- Ook op maandag en zaterdag geopend

Waalwijk **ZANDDONK** Tel. 04160 - 36981.

piet klerkx bv. nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

ledere koper ontvangt een waardevol geschenk

LANDBOUW

Te k. geve. en te k. aang. **SELVEN** wol, kalveren, runderen, woelkoeten, geve. en woelkoeten. Tevens moedelingen. G. Cerfontein, Barakstr. 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

HUWELIJK

Jonge man van 29 jaar scheidt zonder schuld van een vrouw van 25 jaar. In twee stadij 4-5 per. **TOERCARAVAN** Kip QB. 2 gr. tafels w.p.p. voortent enz. v. 4400. Tel. 043-27121. x

GELOFEN GOED

GELD NODIG? VOLA is er voor geld. Voorbehoefte, voorlooselijke leningen: in handen f 2.500 afl. 12 x f 234 of 24 x f 129; in handen f 6.000 afl. 24 x f 299 of 48 x f 173; in handen f 13.000 afl. 36 x f 352 of 60 x f 240; in handen f 15.000 afl. 48 x f 418 of 60 x f 355. Incl. bij uw assurantie- en financieringsadviseur **VOLA**, Heerlen. x

GELD lenen in vertrouwelijke sfeer? Dat kan bij de **Finata Bank**. - U bepaalt zelf vooraf u het geld wilt gebruiken - U kunt elk bedrag tussen f 1.000,- en f 20.000,- lenen; - U lost af in gelijke maandelijkse termijnen, looptijden tussen 6-48 maanden; - Bij overlijden voor 63 jaar wordt het restant van uw lening kwijtscholden; - Wij vragen geen borgtocht, onderpand of hypotheek; - De financieringskosten zijn aantrekbaar voor de belasting. Bovendien verzorgt de **Finata Bank** alle overige kredietvormen. Waarbij hogere bedragen en langere looptijden mogelijk zijn, voor woningverbetering zelfs aflossingstermijnen tot 96 maanden. Bent welkom bij de onderstaande afdelingen op koopavond van 18.30-20.00 uur. Anders op vrijdagavond van 18.30-20.00 uur. Heerlen, Corioallumstraat 3 (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104 (04494) 45841 - Maastricht, Grote Kerkstraat 64 (043) 11311 - Roermond, Willem II singel 38 (04750) 18126. **Finata Bank**. Daar krijgt u geld, geen gezeur.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. de morgens gebacht, 's avonds kluis. Cuvor, Annast. Geleen, tel. 04494-47709. x

VAKANTIE

Alle losse **ONDERDELEN** voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, alle modellen gesloten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkeukels enz. enz. Tevens vern. v. caravans, caravanen en autotransp. k. Dassen Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 04443-5088. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- tevens grote sort caravan-access, en kamperart. Mostard Heratie bv, Rijksweg 2d, f. Susteren, tel. 04499-1560. x

V-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtb. 't Vachts, Kerkrade-Vind. - Zaterdag show 14-18 uur. x

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze **STACARAVANS** in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV. In de Cramer, 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717888. x

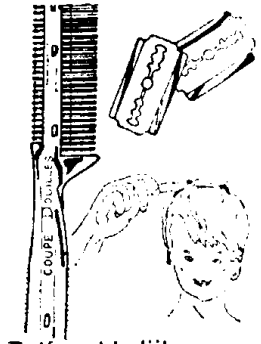
OUDE VAN DAGEN kunnen meegaan met vliegthru naar Mallorca met de reis-leider Theo Ramakers. - Boekingsadres: Reisburo Jorissen, Molenbeekstraat 14, Sittard. x

Excl. Mosselrestaurant 'De Kolk', Mergelweg 40, Maastricht. Specialiteit in mosselgerechten, vanda dinsdag t.m. zaterdag v.a. 17-24 uur. Zondag en maand xdag gesloten.

Weekendkoopjes

LEIFHEIT

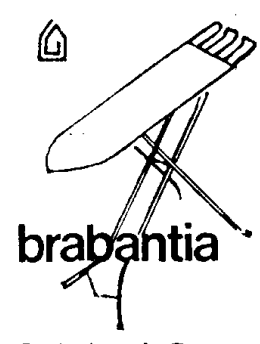
Leifheit Telegant wandcassette droogrek. Is altijd onopvallend aanwezig en gebruiksgereed. Op 8 geheel geplastificeerde lijnen, dus roestvrij, ruim plaats voor alle kleine waswasjes. Kompleet met bevestigingsmateriaal en ophangjabloon, verpakt in cadeau-doos.
Leifheit prijs 41,50
Onze prijs 32,50



Zelf makkelijk uw haar verzorgen. U zag het al op de T.V. Dankzij deze handige haarsnijder van solide kunststof met mesjes.
Adviesprijs 9,95
Onze prijs 4,95



Schlemmertopf van poreus aardewerk, voor bakken en braden zoals de Romeinen reeds deden. Van 9,75 voor
7,95
Boekje „alles uit de braadschotel“ 4,95



De bekende Brabantia strijktafel, onderstel oranje en veelvoudig verstelbaar. Zwaar verchroomde treef. Nu bij ons geen 37,50, geen 32,50 maar slechts 24,-

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

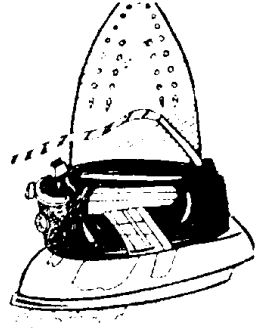
Schunck



HEERLEN

3e ETAGE

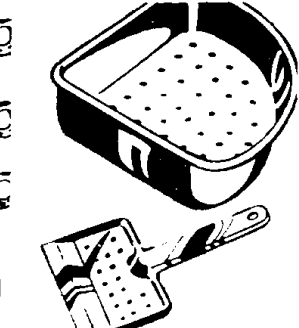
bij Schunck



General Electric stoomstrijkijzer, zowel met als zonder stoom te gebruiken en met thermostaat voor temperatuurregeling. G.E. prijs 59,50. Onze prijs 39,50



Afwaschine bestendige keramiek producten in koffiebruin/beige kleurstelling. Soepkop en schotel van 6,50 voor 4,95. Kop en schotel 2,95. Stalpelbeker 1,95



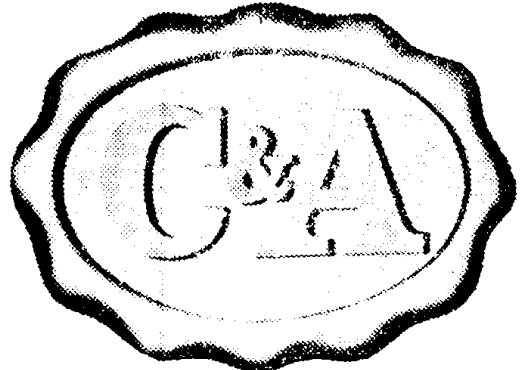
Roestvrij stalen gootsteenvergiet. Praktisch en ook passend in een modern stalen aanrecht. 3,95. Bijpassend roestvrij stalen schepje 2,50



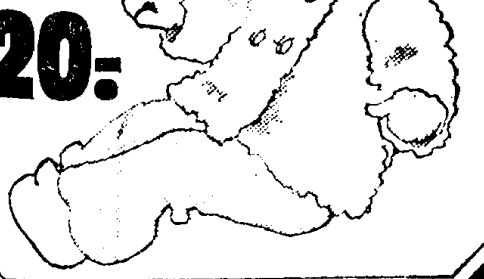
Orig. Delta snelkookpan in glanzend gepolijste aluminium uitvoering, voor snel en energiebesparend koken. Bewaart vitamines en aroma. Grepen koelblijvend. Inhoud 5 ltr. Kompleet met drukventiel en uitgebreide gebruiksaanwijzing. Van 79,50 voor 59,50

van 79.50
voor 59.50

59,50

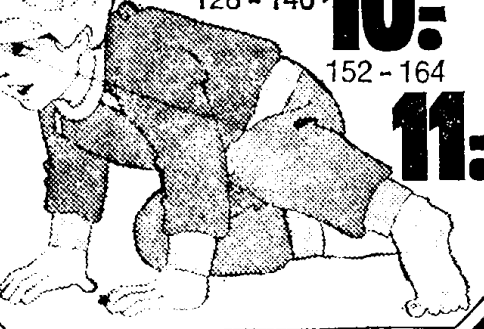


BABY
Donzig Borgjasje met kapuchon en nylon stepvoering 62-80



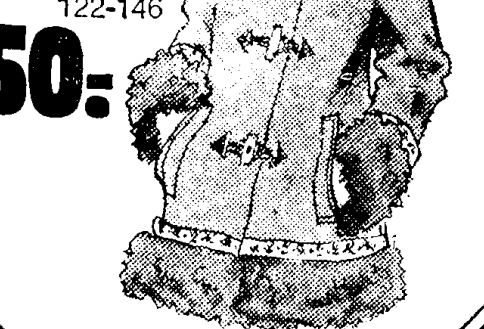
20:-

KLEUTER
Warme winterpyjama van katoen/viscose. 104-116 9:-
128-140 10:-
152-164 11:-



ráák!

SCHOLIER
Warme winterjas met Borg en kleurige randgarnering. 122-146



50:-

ráák!

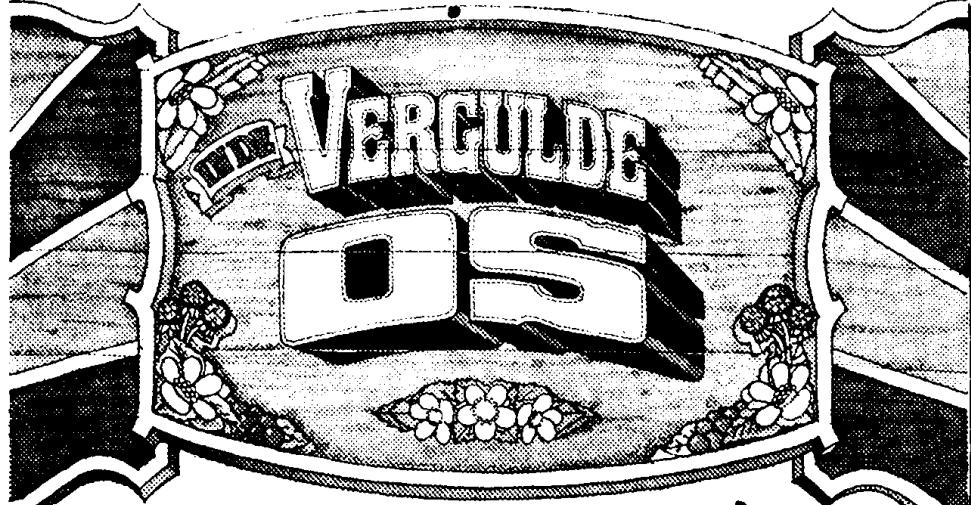
TIENER
Avontuurlijke jas van sterk imitatieleer en warm nylonbont. Met extra borststritzak. 122-146



45:-
50:-

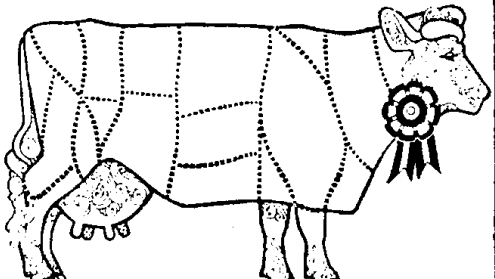
AH-WEEKBERICHT

Met voordelig nieuws
"In de Vergulde Os"



Varkensfricandeau
IN KILOVERPAKKING
500 GRAM 14.60
7.55 6.48 11.98

Runderhart
500 gram..... 3.95 2.48
Tam konijn
500 gram..... 4.20 3.48
Kuikenborst
500 gram..... 3.95 3.45



AH gaat door met lage rundvlees prijzen

Magere runderlappen
kiloverpakking 13.90 10.98
500 gram..... 6.95 6.48
Gehakt
kiloverpakking... 6.90 5.98
500 gram..... 3.45 3.24
Biefstuk
100 gram..... 2.06 1.95

AH's tip voor uw wijnvoorraad

Uit 't kleine gebiedje Anjou langs de Loire komen de mooiste rosé-wijnen. In de 17de en 18de eeuw was zelfs de hele wijnhandel in handen van de Hollanders die de beste kwaliteiten opkochten en de goedkope voor de Fransen lieten. Een van de betere rosé's is nog steeds de Rosé de Cabernet van de cabernet druif. AH haalde voor u 'n verrukkelijke Rosé de Cabernet d'Anjou, Domaine de la Marzelle 1974. Half droge wijn die koel geserveerd u 'n aantal plezierige momenten zal bezorgen. Na een jaar is hij op z'n hoogtepunt, maar nu reeds een prettige drinkwijn. De bewaartijd is ± 5 jaar.

6 flessen 25.-



Week-aanbiedingen

AH Choc. hagel melk of puur 2.09
zak 500 gram 2.38
Couque Bastogne Parein 1.29
pak 280 gram 1.79
AH Korstloze kaas 1.88
blank of gekruid 400 gram 2.10
Becel dieetmargarine 98
kuipje 250 gram 1.21
Klok hagelwit 4.95
draagkarton 2 kilo 6.30

Magere schouderham
vacuum verpakt 100 gram 1.45 1.19
AH Roomboterstaaf 1.89
met 100% zuivere anandelspijs ± 180 gram 2.09
AH Gloeilampen 65
75 of 100 watt per stuk 75
Jolie Madame kleurpanties 1.75
maten 36/40 en 40/44 diverse kleuren per stuk 1.95
Uit de diepvries
Friki kuikenrollade 6.85
± 700 gram 8.85

SUPERPRIJZEN

FRANSE
Golden Delicious
2 KILO 1.68



AH Kapucijners 1/1 BLIK 95 69

Geef uw kamermuur weer eens 'n nieuw gezicht

Kurktegels
Dat ziet er altijd warm uit, dempt 't geluid en u kunt er nog eens iets makkelijk opprikken en weghalen als u er op uit gekoken bent. Zelfklevend. Pak 5 tegels van 61 x 30 1/2 cm.
Adviesprijs 27.50 AH prijs 14.50



Perfax metyl, behanglijm
Speciaal voor het plakken van 3 à 4 rollen behang. Pakje 250 gram AH prijs 5.25



Veegvaste witte muurverf
Voor 't geval u alles weer eens mooi wit wilt hebben. Eumette 4 kilo dat is genoeg voor 24 m².
AH prijs 3.50



Rauhfaser behang
Dat is nou eens behang dat goed tegen 't licht kan met iets reliëf en in allerlei uitstekende kleuren. Rol 8 1/2 meter lang en 52 cm breed.
Adviesprijs 11.50 AH prijs 4.95



Harde spruiten 1.25
750 gram.....
Persinaasappelen vol sap 3.50
3 kilo..... 3.98
Verse ananas 1.98
per stuk ± kilo.....

Oranje appelboompje 1.98
(Solanum Capsicum).....



DIERENDAG
VIER DIE DAG!

Tom Poes blik 420 gram 1.13 89
visbrokjes bij AH 99

AH Vleeskroketjes 2.89
zak 1 kilo 3.30

Cat's Pride 2.49
zak 5 lbs 2.95

AH Vleesbrokken 1.69
met groenten blik 860 gram 1.89

Loyal Tartaar 1.49
pak 2 x 150 gram 1.80

Hols Donatin 5.49
diner zak 2 1/2 kilo 5.94

AH Vleesbrokjes 6.50
zak 3 kilo

AH Puur Vlees 95
blik 430 gram

Frolic 4.95
pak 1500 gram 5.45

Kit-e-kat 1.09
vleesbrokjes blik 420 gram 1.35

Vers Vlees, groenten/fruit, bloemen gelden t/m zaterdag 4 oktober. Overige aanbiedingen t/m woensdag 8 oktober.

* Zolang de voorraad strekt.



C&A is
toch voordeliger!
Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

beleggen in leer

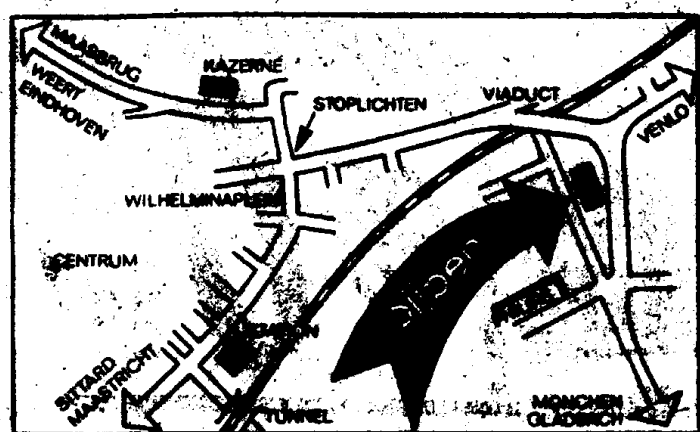
Door deze unieke aanbieding stelt Sijben U in staat op 'n prettige manier te sparen! Namelijk echt leer is blijvend waardevol en dus 'n goede geldbelegging. Voor deze zitgroep rekent Sijben niet de gangbare prijs van ± f.3500,-, maar slechts f.1995,-, dus meteen al een koerswinst van zo'n f.1500,-! U moet het

gewoon gezien hebben. In deze tijd van geldontwaarding komt Sijben U tegemoet, door het nog steeds handhaven van zijn bekende Prijzenprincipe en dat betekent voordeliger dan wie ook. Komt U eens kijken, want de kans dat U f.1500,- verdient, heeft U niet elke dag.



Royale 2 en 3 zitgroep in echt rundleder van bijzondere zachte en soepele kwaliteit. De leersoort is door en door gelijkmatig en de kleur Brazil-bruin. Deze zitgroep heeft een zitcomfort dat de meest verwende meubelkenner zal verrassen. De stijl is tijdloos en te combineren met zowel klassiek als modern. Direkt leverbaar.

1995,-



BORDEN RIJCKENS RIJCKENS GLASSCHOT VOLGEN

SIBEN
MEUBELN
ROERMOND

Maasveldweg 33 Roermond tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo